# مهريان القراءة للجميه

الاعمال الفعرية

مكتبة الأسرة 1999

# تاريخالوسيقي

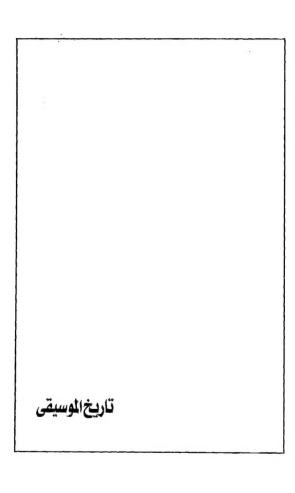
برنارد شاميينيول

مراجعة: محمد رشاد بدران

ترجمة : ثروت كجوك







## تاريخالموسيقى

تألیف: برنارد شامبینیول ترجمة: ثروت كـچوك مراجعة: محمد رشاد بدران



#### مهرجان القراءة للجميع ٩٩

مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزاق مبار ك

(سلسلة الأعمال الفكرية)

قاریخ الموسیقی تألیف: برنارد شامبینیول ـ ترجمة: ثروت کچوك ـ مراجعة: محمد رشاد بدران

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

وزارة التنمية الريفية

المجلس الأعلى للشباب والرياضة

د. سمير سرحان التنفيذ: هيئة الكتاب

الفنان: محمود الهندى

الغلاف

والإشراف الفدي:

المشرف العام:

وتمضى قافلة «مكتبة الأسرة» طموحة منتصرة كل عام، وها هى تصدر لعامها السادس على التوالى برعاية كريمة من السيدة سوزان مبارك تحمل دائمًا كل ما يثرى الفكر والوجدان ... عام جديد ودورة جديدة واستمرار لإصدار روائع أعمال المعرفة الإنسانية العربية والعالمية فى تسع سلاسل فكرية وعلمية وإبداعية ودينية ومكتبة خاصة بالشباب. تطبع فى ملايين النسخ الذى يتلهفها شبابنا صباح كل يوم .. ومشروع جيل تقوده السيدة العظيمة سوزان مبارك التى تعمل ليل نهار من أجل مصر الأجمل والأروع والأعظم.

د. سمير سرحان

#### هذه ترجمة كتاب Histoire de la Musique

تأليف

B. Champigneulle

من بحوعة Que Sais - Je ?

#### تمهيد المحؤلف

لم توجه هذا الكتيب للموسيقيين وحدهم وانما أيضا لهواة الموسبق ولمن يعنيهم أمرها . لهذا فقد تجنبنا الحوض فى النظريات كا تجنبنا أيضاً الالتجاء إلى المصطلحات الفنية ما استطعنا إلى ذلك سبيلا .

وكما يمكن في عالم الآداب دراسة تراجم الادباء وسؤلفاتهم بل والتاريخ الأدبي نفسه بمعزل عن قراعد اللغة ومصطلحاتها ، كذلك الحال في الموسيقي ، فرغما عن أن تاريخها يكون على وثيق الصلة بتطورات المصطلحات الموسيقية الفنية إلا أنه ممكن أيضا دراسسة الظواهر التاريخية الموسيقية ... وهو موضوعنا في هذا الكتاب ... بمعزل عن تطور المسائل الفنية . ولقد بذلنـا جهدنا في إقامة قسبــاً عادلة عند تصنيف الأحداث للوسيقية وبيان الاسباب العسامة في حدوثها وتسلسل الصلة بين مخنلف الفنانين واستخلاص نظام للمؤلمات تتعاقب فيه وتتسلسل بقدر ما تسمح به الحدود المرسومة لحير هـذا الكتاب ، كما حاولنا من جهة أخرى وضع النراث الموسيقي المتعدد الآنواع في عصوره وبقاعه الى نشأ وانتشر منها فعنلا عن دراسته فها أحاط به من تيارات فنبة أو أدبية أو دنية أو سياسيـــة ، وهناك رأى يردده كثيرتون من الناس وهو أن الموسيقي لاتزال متأخرة عن حضارة الفنون الاخرى بقرنين من الزمان . ويبدو لنا أنه ليس أكثر خطأ مر. عذا الرأى ولا أيمند منه عن حدود التصديق . فالموسيقي باعتبارها احدى وسائل النعبير الطبيعي في المجتمع لا يعقل أن تكون متأخره بنحو مائى عام عن سائر وسائل التعبير الآخرى \_ فهى مرآة واضحة للنقاليد والآخلاق السائدة فى حياة العصور ومن ثم تكون على اتصال وثيق بغيرها من سائر الفنون ومتعقبة معا . وتتسلسل التيارات الموسيقية منذ عهد الآسقف بيرونان الآكبر (۱) الذى طالما كانت أناشيده يرددها المنشدون داخل الكنالس القوطية ، ثم عصر لولمى الذى اتسمت موسيقاه بطابع فرساى فى عبد لويس الرابع عشر فعصر بيتهوفن الذى يمكن أن يعد الرمو الكامل النحول نحو الحركة الروما شبكيه الكبيرة إلى أن نصل أخيرا إلى عصر سترافنسكى (۲) الذى تشبه حركته التى قام بها فى الموسيقى بوجه عيد ما قام به بيكامو (۱) فى فن الرسم ونحن لا نلاحظ فى هذا

 <sup>(</sup>۱) أسقف كنيسة و نوتردام » بياريمر في أواخر القرن الثانى مصر ـ وعازف اورغون ومؤلف موسيقي لمدة قطع لهذه الآله -- المراجع

<sup>(</sup>٢) مؤلف موسبق روسي يمد بحق زعيم المدوشة الماصرة في أيامنا

<sup>(</sup>٣) مصور اسباق معاصر استوطن فرنسا وابتدع اسلوبا طريفا فى الرسم فهو يعبر فى رسوماته بطريقة غير مألوفه ان لم تكن خارقة الهاده ، وحكثيرا ما يغف الا نسان الهادى أمام لوحاته حاثرا لامجد منفذا الى فهم القصوه منها أما سترافسكى فهو لا يشبه يكاسو بأى حال من الاحوال فى أسلوبه الموسيقى فهو أعظم مؤلف معاصر فى الكتابة الموسيقية الجلية الدقيقة فى وصوحها وبكاد ينفرد باسلوبه العظم فى التوزيع لحملف الآلات الموسيقية الحكيم العابر على أسلوبه بإقامت وجه الهبه بينه وبين الملوسيقية ، لهذا نرى أت هذا الحكم العابر على أسلوبه بإقامت وجه الهبه بينه وبين بيكاسو فيه المكتبي من التجنى على الحقيقة — السراجم

التسلسل الموسيقى أى لجرة أو تساعد بين هذا الازدهار للموسيقى وبين المصر الذى انتشرت فيه . فنى كل عصر تطاق الفنون ، أباكان توعها ، نظام الذكر وطابعه اللذان يسير عليها المقل الانساني .

....

# الفص*ث لالأولى* المصادر الأولى

إذا رجعنا إلى الماضى الفار وقطعنا فى ذلك اشواطا بعيدة فهما سرنا فى احقابه لابد وأن نلتق بالموسيقى . نصادفها ولكننا أن تستطيع اخضاعه صورها الآولى إلى البحث والتحليل ، في حين أننا نستطيع أمام مانجده من لوحات منقرشة من عمل الانسان الآول فى عصور ما قبل التاريخ بأن نقطع بأننا بصدد فن ماقبل التاريخ وازاء هذا الغموض الذي يكتنف بجال الموسيق البدائية لا يمكننا الا تلمس الفروض والاحتمالات لنفسير ما يصدادفنا منها حتى نرق فى بحثنا إلى عصور نقرب إلى حد ما من عصر نقرب إلى

ومع ذلك يمكننا أن نقطع بأن للوسيقى على غرار سائر الفنون الى على وثيق الصلة بها كالرقص والتمثيل الآيمائي والشعر والمسرح، تنحدر من اصل دينى . ومنذ نصف قرن درست موسيقى الشعوب الذين لم اتصال بالمدنية الآوربية ( وهم من يسمونهم تسمية تسمية إلى حد ما ، بالبدائين ، ) كزنوج افرقيا والهنود الحمر بالريكا والبولينيزيين وغيرهم ... وببدو أن نظريتنا الموسيمية تدين بأصولها إلى بعض قواعد فطرية عامة يشيرك فهيا كاف البشر . فصحد الموسيقى عنسد الأفدسين كا هى الحال عند ، البدائين

بسيطة في أصولها وتتميز ببروز قوى في إيقاعها. كا أن طابعها يتسم بالمسحة الدينية ويتصل بطقوس معتقداتهم . ومن جهة أخرى فالانسان عندما يقوم عادة بمجهود جماني ويأتي حركات مرادفة بحسمه فأن هذه الجهود والجركات كنها ما تكون مصحوبة باخراج أصوات . وفي هسمة الما يعد أساس الإغاني المهنيسة (۱) التي يقصد منها تنظيم حركات الجسم وتوجيهها ليسهسل بذلك تأدية العمل .

وتبدو لنا اليوم هذه الموسيقى البدائية على الرغم مرب وفرة تنوعها غاية فى البساطة إذ لا تسعر الميلودية (الآلحان) المشتملة عليها فى انتقالانها بانتقامها إلا فى حير ضيق من المساقات المقامية المحدودة فهي بوجه عام تقوم على أساس خماسى المقامات بمنى أنها توجد فى جدود السلم الموسيقى ذى الخسة مقامات وحسب . وهسسذا السلم الخاس لا يزال شائعا عند الشرقيين (1) .

ولكن المرسيقي الآغريقية هي وحدما الله استطعنا معرفتها عن طريق تحليمل الشراح لنظرياتها . وفوق ذلك فقد عثرنا على بعض أجداء متفرقة من مؤلفاتها الموسيقية . وهي نقوم على أساس سلالم موسيقية من ذلت السيعة مقامات المتسلسة في هبوط . كما تعتمل

 <sup>(</sup>١) مثال ذلك أخاق النوتية وهم يسعبون الراكب الى البر وغيرهم من أرباب الطوائد المهنية - السراجم

 <sup>(</sup>۲) يتكون السلم (لخاس من البقامات الحسة الآئية : هو ـ رى ـ ص ـ صول ـ لا
 ولايزال يستعمل في موسيق الصين وفي المنوسيق الاسكندلاندية الدسبية – السراج .

أساسا على ألحان غنائية يصاحب ايقاعهـ أوزان الشعر وقوافيه ولم تكزر إلى جانب ذلك هناك ما نسميه اليوم بالمصاحبة الموسيقية للفناء ، فالالآت الموسيقية كانت تمكرر نفس الميلودية ولا تخرج عن حدودها وكانت تلك الآلات عبارة عن الليرا (١) EYRE والاولوس للده ولوس وكو عن المزمار البوص ركب على أحد طرفيه مبسم

ولاشك أن الوسائط التى استخدمتها الموسيقى الآغريقية وهمذا . النوع من الموسيقى أيضا لم يعد يشجينا ، ولكننا لانشـك فيما كأن لها من الآثر العظيم على المستمعين في ذلك الحين .

ولقد كان للنظرية الموسيقية التي استدهاما فيثاغورس وتوسع فيها ارسطو ما أكسب الموسيقي مركزا خطيرا مد الناحية الاجتماعية والحلقية . وقد اعتبر حينفاك أن الانغام الصوتية على اختلاف أنواعها وكذلك طابعها المتنوع وصيفها المنفردة عاملا من العوامل الفعالة في وقى الاحساسات وتنمية العواطف الافسانية .

ولفد أخد الرومان عن الموسيقي الاغريقية غير أنهم نزلوا بها في التبسيط إلى مستوى السامة ولم يكونوا يولوها إلا دورا ثانويا في مجتمعهم فاستخدموها فقط كأسلوب من أساليب النرفية المسامة فأفقدوها الكثير من مكانتها الرفيعة وصفاتها العالية في المجتمع.

 <sup>(</sup>١) واقيراكا وجدت على نقوش حول غرارات اغريقة محفوظة بمتحف مبونيخ
 هى آلة ذات اطار رقيق على هيئة قطاع الدائرة مثبت بداخله سنة أوتار ببلغ طول
 الواحد منها نحو ٣٠ سنتمترا وتعرف بغيزها بالأصابع ما للراجع

## ا*لفقيت الحالثاني* القرون الوسطى

#### الموسيقى المسيمة الاوالى

يمكننا القول بأن الآناشيد المسيحية في القرون الآولي ظلت. عنفطة بسورتها المتخلفة عن الطقوس العبرية. وكذلك كان الحال في إلقاء ، مزامير النوراة ، والزانيم وفي تجارب ترتيل الآناشيد بين أحد المنشدن على انفراد وبين بجوعة المصلين من ورائه . كل هذا كان يدين بأصوله الى الحفلات الطقسية الخاصة بالديانات الهوديه .

ولقد استمرت طوائف الرهبات النسابعين الكنيسة الشرقية خصوصا بأنطاكية وأزمير وفي مصر في الباع هذا التقليد وهو غناه الجماعة بينها لشأت في الكنيسة الغربيسة الصيغ الأولى لاناشيد القداس ولكن كما حدث في جبع البلاد التي تطرقت البهسا الثقافة الأغربقية والرومانية كان الفن الفديم هو الخوذج الفالب على أسلوبها.

وهكذا ساد الاعتقاد بأن المسيحية جمعت نرائها مر. الموسيقي القديمة بفعنسل كل من بويس BOECB ( ٤٧٥) مراحب النظريات الموسيقية الكبرى وكاسيودور CASSIDORB ( ٤٨٢) - ٥٨٠ م ) اللذان قاما بتقنين القواعد الموسيقية القديمة ونشر صيخ

مقاماتها وهي ما زعما نقلها عن الموسبقى الأغريقية وظلت نظريات يويس المرجع الموسيقى الذى اعتمد عليه وجال الكنيسة حتى نهساية القرون الوسطى .

ويعتبر القديس أمبروزو ، أسقف ميلانو حتى نهاية القرب الرابع ، من أكثر الناس شغفا بالموسيقى فى تاريخنا ، فهو الذى ظل ومنا طويلا ينسب إليه تأليف موسيقى مراسم ، صلاة الشكر لله ، To Down وقالوا أنه قام بها بالاشتراك مع تليذه الشهير القسديس أوغسطين كما قام داخل أسقفيته بتأسيس تظام الطقوس الدينية يشمل تحديد الادعية والاناشيد التي تفنى في المناسبات المختلفة طوال المسنة وقام بنفسه بكتابة موسيقى عدد كبير من هذه الاناشيد الدينية

ومع ذلك فبالرغم من أن الكنيسة كانت تسيطر على معظم البلاد الرومانية الا أنها لم تستطيع أن تفرض نظاماً موحدا الطقوس الدينية ما جيما اللهم إلا في تطاق ضيق : فني بلاد الفال مثلا : كان يسودها نظام طقوس أمبروزو بينها في الجنوب في مقاطمة بروفانس Provesce كان جهور المصلين يرددون باليونانيسة وراء ما ينشده القس لهم من ترانيل لاتينية وفي ألمانيا كانت تسود الطقوس التي رضعها البالم جيلاز الاول حتى عصر شارلمان . وفي الستمروت

من مسيحي دولة الأندلس (1) إلى قارة تجاوزت هذا العصر أبضد من هذا الوقت . ^

وهكذا نشأت فى جميع الاقطار ألوان من الطقوس الدينيسة المحليه بما ولد البأس عند أسقف روما من جراء تلك الفوضى.

والسبب الاكبر في انتشار هسند، الفوضى بأساليب الموسيقى الدينية أليس مرجعه إلى أن طريقة تدوين الموسيقي بالكنابة الموسيقية لم تكن الى ذلك العهد قد عرفت بعد ؟ ويمكنك أن تنصور التحرر المطاق لمنشدى الكنيسة وقتئذ وما كانوا يدخلونه من النفيدات على المؤافات الموسيقية التي يرددونها لائهم كانوا يعتمدون في معرفتها على السهاع وحسب. ومع ذلك فهذه النفيدات من جهة أخرى كانت لها تناتج شعرة اذ تجدد أسلوب الموسيقي الدينية عرب طريق اتصالها بروح الشعوب واكسبها قوة غشائية وبروزا إنهساعيا على غرار ما كان يوجد في الاغاني غير الدينية بيد أن ما يغلب على هسنة،

<sup>(</sup>١) ويقصد بها تلك الترائل الدينة ذات الألحان الشرقية أي المشتملة على على على المتعلقة على على على المتعلقة وكانت متعاولة فى ست كنائس بمدينة طليطله Toloda بفضل المسيحين المستعربين فى دولة الاندلس ولمساتن يوجد هذا الأثر العربي فى الأعالى الاسبانية بوجه عام حى فى تماذجها الماصرة . الأعالى الاسبانية بوجه عام حى فى تماذجها الماصرة . المراجع

الأغاني من تنوع واختلاف يحملنا على الافتراض الذي ذكرناه. آنفا وهو أثر الروح الشعبي في الموسق الدينية لانتسا إذا كنا تعرف طائفة من المتون الحاصة بالموسيق الدينية فأنه لم يصل البنيا من واحد خاص بالموسيقي غير الدينية .

#### الفثأء الجريجورى

وفى أواخر القرن السادس خشى البسبابا جربجورى الآكبر، بسمته الراهب والراعى الأول الكييسة الرومانية ورتبس أساففها ، من ضياع وحدة الكنيسة فقمام بمحاولة لتوحيد الموسيقى الدينية ولفد كان هو نصه إلى حانب صفنه الدينية موسيقيا بارزا ولهذا فقد نجمح فى محاولته . وعنى على الخصوص بتصحح الآغابى القديمة من النوع الفصير البطيء الحركة (الكانتيلينا) Captions ذات الآصل من النوع الفصير البطيء الحركة (الكانتيلينا) تقالف لل التنقيب فى الثوراق التي حصل عليها من تراث القرون المناصية من عتلف البلاد التي انتشرت فيها المسيحية . كا قام بتأليف عدة أغاني جديدة وبوضع المرجع الحقيقي لصيغ الموسيقي الدينية والتي يقيت الى اليوم أساسا للطقوس الكاثوليكية الرومانية . ولقد جمعت كل مسندة والمناس من ذهب واطلق عليها «كتاب الكتب ، وثبتت في منصدته يسلاسل من ذهب واطلق عليها «كتاب الكتب ،

<sup>(</sup>١) مقر الفانيكان بروما

وسرعان ما انتشرت الآغاني الجربجورية في بلاد غرب اوروبا بفضل أديرة رهبان د البنديكتين ، المنتشرة في جميع الآقطار ، فكانت هذه أهم مراكز الدعاية لها حيث انبشت منها الى جمات عدة . وفي روما نفسها أنشىء مركز لاعداد المرشدين الدنيين حيث كانت تدرس لهم أساليب الطقوس المسيحيه الى جانب مصاحد أخرى موسيقية . وقد لعبت جميها دورا أساسا في نشر الفناء الجربجوري.

وقد كان أهم هذه المراكز بمدينة روان برعامة سات ربمي St. Remy و بمدينة ميتز خصوصا مدير « سان جال ، الذي كان بمئابة بحمع للموسيقين والشعراء حيث ترعم الرواية المتسواترة بأن منشدا يسمى « رومان ، كان يقيم بهنده البلدة وكان يمث به البابا الى شارلمان ويزوده ينسخة من كان يقوم بأنشاد الفناء الجربجوري وهو ما أطلق علية « الغناه الحسر » (١) Plain - Chant جماعة من المنسدين من الرجال المحسر » (١) ومسدا الاسم أبضا أطلق فيها بعد على المكان المعد لحؤلاء المغنين داخل الحكيسة

والقواعد الفنية التي يقوِّم عليها الفناء الجربجوري مستمدة من

<sup>(</sup>١) د الناء الحر، هو أسلوب من الفناء البسيط الذي تسير ألحساء منفرده دون أية مصاحبة هارمونية كما أنه لا يتقيد باوزان إيقاعية الا أوزان الكلمات الملحنة لهذا كان إيقاعه حرا مطلقا ومن الوجهة المفاعية فقد كان يقوم على الصيغ اليونانية القديمة بعد أني عدلها جريجيوري وأخاف البها أرجعة أخرى فزادها ثراء في النفم بمد والد إتخذ بعد ذلك أساسا للمكتابة من تماذج الكترابيط. أله المراجع

الصيغ المقامية الأغريقة التي كانت هدفاً لمدد وفير من الدراسات والشروح ولنجمل القول فقط في أنها تنقتم الى ثمان صيغ مقامية MODBE أنها تنقسم ألى ثمسان سلالم موسيقية وجدت لنحدد الحط الميلودي للأغاني فهي بذلك تعد مثابه المركز المقسامي الذي تدور حوله أصوات الفناء

ولم تكن الألحان تنقسم الى ( مازوارات ) ، فواصل ضبط الإيقاع ، كا توجد اليوم ، بل كانت تنطلق حرة في سسيرها على غرار أسلوب التجويد في الألقاء باللغة اللانينية . ولقد اتبع في تسجيل الموسيقي طريقة أولية خاصة من التدوين الموسيقي بعدلا من طريقة التدوين بالاحرف التي كانت مطبقة في الموسيقي الاغريقية (١٠ والتي تعتبر نواة لطريقتنا الحديثة ، فكانت توضع فوق مقساطع الكلات اللانينية الملحنة رموز التدوين MEUMES التي كانت تنحصر في شرط ونقط ومحلف ألانواع من الشولات والرموز الموضحة في شرط ونقط ومحلف ألانواع من الشولات والرموز الموضحة الماخرية (١) في ارتفاعها وهبوطها ووقفها .

ولابد أن أحد النساخ قد قام بعد ذلك برسم خط توضيح وضعت من فوقه تلك الرموز ثم لابد وأنه تصور رمزا يعبر عن صوت معين

<sup>(</sup>١) وفي الموسيق الرومانية أيضا م

 <sup>(</sup>٢) الميلوديه عن نظام سير النفات الشبدل عليها اللحن مجيث تنتج من سيرها قو الدائمائية . - فلراجع

ودرجة ذلك الصوت . وفي هذا الاسلوب ما يمد المنفذ الاول إلى أنشاء السطر الموسبقي المعروف اليوم في طريقتنا الندون .

وفى خضون القرن الحادى عشر رسم خط ثانى إلى جانب الخط الأول ثم استعملت بعد ذلك المفانح الموسيقية : مفتاح دور، ومفتاح دفا، وسفتاح دصول، وحكفا استكملت طريقسمة الندوين الجزاءها شيئا فشيئا حتى تشعيف بعد ذلك إلى أبعد الحدود.

### أهمية الفناء الجريجوى وحوه

وينها لا نسسكاد تعرف شيئها عرب الموسيقي غير الدينيسة الحناصة بهذا العصر فإذا الحظ بوانينا و سلنا الفناء الجريجوري كامل الاعداد والنمو بغضل ما بذله جماعة رهبان البنديكتين من عناية دائمة، وسد هذا الفناء منبعا أصيلا لم يفذ فحسب الحاسة الدينية المسيحية بل تعداها في التأثير في الفكر الموسيقي الغرى بأسره فهو الذي ساعد مبدأ الامر في المحاولات الاولى لاسلوب البوليفونية (١)، ولا بوال هذا الفناء موضع الإعجاب والاستلمام عند كثير من المؤلفين المعاصرين.

ولم تمد هذه الموسيقى البسيطة تناسب عصر النهضة وأحياء العلوم. ولهذا فقد سايرت أغانى الكنيسة فى هذا العصر الدوق الفنى السائد وتبصا لذلك كان عليسا أن تدخل قواعد فن كتابة الاغانى الاطار

 <sup>(</sup>۱) والبوليفونيه من أسلوب موسيقى ينمج من عدة ألحال أو أجزاء لألحات.
 تنطلق خلوطها الميلاديه فى آن واحد وحى فى ذلك تشبه خيوط الحبل الى يجدل منها،
 وسوف يجيء السكلاء عنها تفصيلا فبابعد .

المحدود بحدود الفواصل الأيقاعية (المازوره) داخل السطر المرسيق 
بعد أن كانت تسترسل في مرونة وبساطة وفي حرية مطلقة . وتألقت 
منها بعد ذلك قطعا غنائية ، طبقا لنمساذج الذوق السلم ، ذات 
مصاحبة موسيقية تعزف من آلة الأدرغن . ولقد أصبح أداؤها في أسلوب معر مهددا بالزوال . ولم يعد الاهتهام فين جربجوري ظاهرا 
إلا بفضل حركة قامت لمشايعته عند نهاية الفرن الماضي .

وقد قام جاعة رهبان البنيديكين بدير صولم بدراسة عدة عطوطات ومصاهاتها بنسخ من بلاد عتلقة ومن عصور مختلفة للنص الواحد بقصد الوصول إلى الصنع الإصلية لحذه الأعانى في نصها الكامل . ولفد قام البابا بيوس الماشر بتمضيد هذا المجبود بكل ما أوتى من سطوة بغيه إثبات هذة الاغانى التقليدية ، تاك التي عمل على حفظها الآياء المسيحيون خلال القرون الماضية ، كا أمر من جهة أخرى بأستمال الكتب التي قام بنشرها رهبان صولم واعتبارها نشرة رسميه يطلق عليها ، نشرة الفسائيكان ، وأصبحت أجبارية في طقوس كل الكتائس .

ويمتاز الغناء الجريجورى بنوع من النسارى فى القيمة الزمانيسة جنفهه وكذلك فى درجات الفروق البسيعة وأشكاله . كا أنه يستبعد من أسلوبه كل ما هو دبارز فى التعبير ، Espressivo بالمغى الذى ندل عليه هذه العبارة فى موسيق اليوم . وعلى ذلك فأنك تعجب كيف تسنى إذا لهذا الاساوب رغم ضا لة الوسائل المادية التى قام عليها أن يصل الى مثل هذه القوة فى التأثير ومثل هذا التنوع فى الصورة و كيف

أستطاع أيضا الوصول إلى ذلك الهدوء العظيم وحذا النركيز الشعورى وتملك العذوبة التي لا يمكن وصفها بكلمات

والطريقة المتبعه منسا في هذا الأسلوب هو أن الموسيقي تتبع وزن الكابات على نقيض أسساوب الفناء الاستعراضي Bol canto المدى لا تستخدم فيه السكلات الاكوسيطة فقط لندعيم الصوت في تمرينات تظهر الطلاقة الفنية في الآداء وهي بذلك تتخذ صور الكلبات ولا يكون وجودها إلا من قبيل تقويه معناها (11). والفن الجريجوري يتوافر على توضيح أفكار بسيطة وقوية كما تمثل في بجوعتها المقيدة التي تدعو الها يمني أنها تكون معبرة الافوى المماني الوحيه.

و للحن الديني الموجود بقدمة بجموعة هسند، الآغاني والذي قال عنه موتررت بانه على أثم الاسستمداد لأن يتنازل عن كل مؤلساته في مقابل استطاعته كناة نظيرله . هو مثل من الامثلة الرائمة لهذا الفن في مروته الحارفة وبساطته العجيبة وإن أمكانيات الموسبقي المصرية بكل مالها من معدات الاوركسترا الكبير واساليها المتشمة الانشتمل على تلك القوة المركزه التي تنبث من الآغاني الجربجورية القصهرة . لهذا يدونها أن تتجب الاعتقاد في أن الفن يسير دائما في طريق التقدم ولا يجب أن تتحدث عن إحراز التقدم في الفن عندما لانجد

<sup>(</sup>١) لاينيب من إذهاننا ، إن منى الكامات في الداء الديني كان يعتبر في المكان الاول. إذائها عمل أساسا مدل من صميم الطنوس الدينية وأن كانت هذه الكالمات تنفد من مجوعة أو تنني من أفراد فان ذلك كان يعد أمرا ثما فويا الفرض منه تقويسة معناها وزيادة أثرها في المستمعين من جمهور المسلين الراجع

امامنا الا مجرد التغيير في المثل العليها بل وجال الموسيقي لايجب أن تخلط بينه وبين تعاور عنـاصرها الفنية . وهذه الملاحظة التي نوردها هنا تصدق على كل ما برد ذكره بأى صحيفة من صحـاتف هذا الكتاب (۱) .

### \* الموسيتى الارستقرالمية والموسيقى الشعبية فى القرول الوسطى

وفى أواخر القرن الثانى عشر ومستهل القرن الثالث عشر كانت باريس تمر بعصرها الذهبي من الشاريخ . فقد كانت أكثر المراكز الثقافية إزدهارا في العالم المسيحي بأسرة . ولأول مرة منذ العصور القديمة رأينا مثالين ينقلون صور الآنسان وينحونها من الحجر وقد خلقوا في ذلك أسلوبا عظيا ومترنا . وكان الفنان يتأثر برجال الدين فيمسر بعته عن الحقائق الحلقية التي تخضع للعقل . وبذلك تشأ نوح من التبادل الثقابي المتصل بين البلاد المتجاورة كان من نشائهه أن أصبحت باريس مركز الشعر والعلوم والفنون تنوسيت فيه حدود الوطنية كما كان من نتائج هذا التبادل أيضا بين مختف الحكومات أن تعاون الجميع على خلق نوع من النفكير العالمي الذي ساد جميع اللاد المسحة ،

ويتساءل الناس حل تأثر كل من الاسقف ليونان وخلفه بيروتان الأكبر، اسقفا كنيسة نوتردام بباريس وكلاهما من اعسلام تاريخ

 <sup>(</sup>١) فى مذا دون شك أوع من الأسراف الذي يجانب الحقيقة ، اذ الواقع ان أسلوب الوسيق قد احرز تقدما عظبا حتى فى الجميط الدينى ومن وجهة الدّكير الفعورى مع باخ ، وبنهوقت وبرامز وفرانك وغيره — المراجع

الموسيق ، بالثقافة الانجليزية . فقد كان الانجليز من جهة يفدون على الجامعة التي أنشأها دوبير دى سوربون (١) في جماعات كبيرة بينها كان السادة النورمانديون من جهة أخرى يوزعون حياتهم بين ضفتي المائش حتى كان من الصعب عندئذ تميز موطهم الاسمسلي ، وكانت الموسيق بانجائزا في ذلك الوقت تمر بفشرة ازدهار سوف ينضب معينها بعد القرن السابع عشر (١).

وحوالى عام ١٢٠٠ كان الفناء الجريجورى قد استكل صورته النهائية . كا لم تكن الموسيقى غير الدينية أقل انتشارا من الموسيقى الدينية أقل انتشارا من الموسيقى الدينية . اذ كا نعلم عن حياة المجتمع فى هذا العهد . كانت هناك حفلات الطوائف المهنية والآلعاب والمسمرح والرقص ودون شمك كان للموسيقى مكانها الهام فى القاليد الشعبية ، ولكن بيناكانت الموسيقى الدينية يحتفظ بتدوينها الرهبات كان العناء غمير الديني بدخمله التعريف عن طهريق تنافله الشفوى وخصوصا عن طريق عادة المغنين وولمهم بارتجال الاضافات التي يدخلونها على ما يغندون مثل أواع الزخرة الميلودية التي كانوا يحملون بها ختام الأغانى . وكانت الرموز المنبعة في التدوين عندئذ لاتبين إلا حدود درجمة ارتفاع الموت وأما الايقاع فلم بكن ينضح فيها. لهذا يصعب علينا أن نكون فكرة ولو اجالية عن الأسلوب الذي كنت به موسيقي هذا

<sup>(</sup>١) جامعة السوريون الفهيرة بباريس

<sup>(</sup>٢) واسكنها أستمادت مُكانتها في العصر الحديث مع بريتين وإلجار واحكس وفون وليامز وجون ايراند وغيرهم من المؤلفين المعاصرين ٠٠٠ المراجع

العصر . ويكنى الدهان على هذا أن نشارن بين ما يقوم به عتلف النارفين لهذه الموسيقى الآن ــ حتى من كبار الفشانين الذين يعتد يهم كثيرا ــ لنتبين مختلف وجهات النظر المتضاربة في العرف .

وهذه الاغانى الشعبية ( الفولكاورية ) ترجع دائما فى نشأنها إلى ابتكار الطبقة الارستقراطية — من الشعراء والموسيقيين على حد سواء — وكان عامة الشعب يأخذونها عنهم وينسبونها الى انشهم بعد أن يقوموا بتبسيطها وتغييرها وتحريرها لتناسب ذوقهم . فكانوا فى غالب الاحيان بعنفون عليها جاذبية خاصة وصفة تلقالية عجيبة . ولكن لم يكن من السهل علينا تميز ما أدخل عليها من تغيير اذ أن الاغانى الني وصلتنا منها لاتحمل أية أشارات بميزة والا تاريخ صدورها والا اسم مؤلفها . فكيف لفن نستطيع معرفة أصول هذه الاغانى التي كانت في صورة نجوى الحب ( Streado ) لنجيد شهر مايو (١) وأغانى العرس وأغانى الرجات الفاشلة (٢) والاغانى الريفية وأغانى الموسية وأغانى الرفية وأغانى الرفية وأغانى الرقب الخرف المختلفة .

<sup>(</sup>١) وخصوصا وأن شهر ماو هو أوج الربيع الأوروبي ويُوجده في عيط الأثنائي المرنسية عدة أغالي من هذا العصر تربو على العصرين.

 <sup>(</sup>٣) مناك أغنية شمية قرئسية برجح أن تكون من منا العصر ومطلمها: و للد زوجني أبي زمج فاشلة - زوجني من عجوز قبيح مجيئي آخر الليل والحمر نقوح منه قبيق على الطمام ويتناول و المغرفة » ليهوى بها على رأس. . . » وهي من طابع خفيف وفكاهي - المراجع

وأما أدب الشعر والموسيقى ذو الطابع غير الديني أغنى آداب الترون الوسطى هو ماكان يتوافر على نشره الشعسراء الطوافون . فكان البعض منهم يطوفون البلاد تادمين من جنوب فرنسا وينشدون في لهيئة (أرك) وم جماعة (التروبادور) بينها كان الآخرون وهم جماعة (البروبادور) بينها كان الآخرون وهم جماعة (أوبيل) .

وقد كان معظم كبار السادة المثقفين من أمراء الاقطاع الذين لم يكونوا يعوفون مؤلفاتهم بأنفسهم يتركون عزفها الى هؤلاء الشعراء الطوافين الذين كان من عادتهم افشاد الشعر مع مصاحبة أوزانه بالعزف على ( الفيل ) وهى النموذج القسديم للفيولنية . وكان ما ينشدونه بمثابة وسائل جدية من النبل تعيض بعواطف الفروسية والشهامة في عصر كان فيه الحب المهذب خاضعا لقواعد عكاد تكون لها قوة التقاليد حين انتشرت روح الفروسة فخفت من خشونة الطباع العمكرية .

ومن أشهر جماعة التروبادور وليم الناسع ملك بوانو وبرراند دى بورن وبرنار دى فانتادور ومن أشهر جماعت الدروفيرآدم دى لامال والملكين تيبو دى نافار وريشارد قلب الاسد .

وكان السمراء الطوافون والموسيقيون والمعروب بملاخ الوجه والمغنون الطوافون والشعراء الجمائلون المغنون بشعره، كانوا جيما مقربين مرم بلاط الملك جيث كانت تربية الدوق الفنى لحتف الفنون.

وفي هذا العصر أيضا كان المسرح قد أخذ مكانا هاما مرب

حياة المجتمع وأصبحت المسرحيات الدينية وضرحيــــات توضيح المعيزات يتخلل تمثيلها فواصل موسيقية .

ولقد وصلنا من تراث القرن الثالث عشر مسرحيات فكاهية رشة مثل مسرحية د روبان وماربون ، Le Jeu de Robin et Marion د ومسرحية الرقص تحت. الدوحة ب La Jeu de la Feuillée من تأليف آدام دى لاهال وتعتبر أولى مسرحيات الاوبربت الفرنسية فهي تروى قصة خيالية حيث بحد سهيها المستمعون أغاني مر. ي ألحان معروفة في وقتهم . وبعد مرور قرن تقريبًا على الشعراء الجوامين ظهر مألمانيا نظير لحذا الفن من جماعة من الشعراء الجوامين الذين أطلقوا عليهم اسم . المننين الجوابين ، أو جماعة . الميني سنجر ، Minnesinger بدأوا أولا بمحاكاة جماعة التروبادور الفرنسيين ثم أقاموا بعد ذلك أسلوبهم المستقل بذاته فكانوا هم شعراء يتغنون بصعرهم بأنفسهم اذ أن شعراء الالمان لم يكونوا ليكلوا أنشاد شعرهم لاحد من المفنين الطوافين . وأشهر شعراء و المبنى سنجر ، هو فالله فون دیر فوجلی فایدی Walther von der Vogelweide وقام مرو بعدهم البورجوازيون بالمدن الالمانية بتألف جمساعات و لفحول . الشعراء ، Meistersingers فحكانوا في الوقت نفسه علماء موسيقين وملحدين الأغاني وكان نتيجة لما ابتكروه من أسلوب غنائي أن تأثرت بهم موسيقي أناشيد المجموعة في الكنيسة الدوتستانتية .

## نشأة البوليفونية

ولقد ظلت د المونودية ، Monodie هي الاسسلوب السائد في

الموسبق حتى نهاية القرون الوسطى . والمونوديه هي أرسال اللحن في الناء من صوت واحد أو من بجوعة أصوات من نفس المقام ثماما unisson بجردا عن كل مصاحب هارمونيسه (۱) . وأما البوليفونيسة Polyphonio فهي نقيضها ، وهي فن ارسال ألحان متنوعة متعددة في آن واحد . ولقد قال عنها أرسطو و بان ارسال صوتين مختلفين سوف يطنى الواحد منها على الآخر ويدخلان في صراع » .

ومع ذلك فأنه منذ عصر ملوك فرنسا من سلالة شارلمان ظهرت محاولة تركيب لحن اضافى ( لحن معناد ) Plaia-Chant ويقسوم يرتجل الى جانب اللحن الأساسى البسيط Plaia-Chant ويقسوم بالشاده صوت آخر أو تعزفه آلة من الآلات . وتحت عنوان ما سموه ، بهارمونية الأورغن ، بدأت اذن المحاولات البولغونية الأولى . وهي تبدو لنا اليوم في بساطنها غاية في السسناجه . وتنحصر حارمونية الأورغن في أن صوتين يبده ان الغناء سويا من مقام واحد متحد تعنوس ثم يذهب أحدهما في الارتفاع عن المناء الأولى الأصلى وبعد ذلك يعود الصوت المرتفع إلى المبوط ثم في انحاد مع الصوت الآخر في وقد كانت توجد منذ القدم آلات موسيقية بدائية بما تسمح وقد كانت توجد منذ القدم آلات موسيقية بدائية بما تسمح

وقد كانت توجد منذ القدم الات موسيقية بدائيه مما تسمح في عزفها بأحداث هارمونية عائلة مثل آلة الاورغن الصنير ذي المنفاخ

<sup>(</sup>١) وتسمى أيضًا بالمرنونونية Menophonie - الراجع

على غرار منفاخ مزمار موسيق القربة من النوع المألوف عند بعض شعوب الكيلت .. Coltes .

وهندما قام جى داريدزو ـ Guy d' Arezzo ( المولود بالقرب من باريس حوالى عام ١٥٥٥ م والمتوفى فى افيللانو حسوالى سنة مرام من بنشر قواعد مارمونيسة ، الاورغن ، لم يكن يسلم بأى تراكيب مارمونية إلا ماكان منها يشألف من القرار وجوابه أو من القرار ومقام الدرجة الخاصة أو مقام الدرجة الراسه له. وبعد ذلك بوقت أدخلت فيها الدرجة الثالثة ولا بد أن فخامة الموضوعات الدينيسة حفزت المؤلفين الموسيقيين إلى ابتكار تدابر أخرى تعننى على الموسيقى ثراء أعظم من الناحية الصوتية .

وبرجع الفضل في العثور على أول مخطوط عرف عن قواعد الأورغن إلى سان مارسيال دى ليموج سـ عام Ss. Martial do Limoges ـــ الدينة . الذي المتنب إلى جانب ذلك فخامة طقوسه الدينية .

وأما أصول الكونترابنط به contrepoins به وهو فن كتابة الموسيق بحيث ترضع المبلوديات الجيلة القائمة بذائها من فوق بعضها في سيرما في آن واحد به فقد نشأ في أديرة فرنسا وكنائسها. فقد وضع بيروتان أولى المؤلفات البوليفونية الحامة وذهب في كتابتها الى معالجة البوليفونية من أربعة أصوات مختلفة.

#### كناب و القن الجديد » Ara Nova

وحول عام ۱۳۳۰ قام فیلیب دی فیتری Philippo do Vitry اُسقف د مو ، ومستشار الملك ، بأصدار أحد كتبه عن الموسیقی وصدره بعنوان جرى، ضخم وهو والفن الجديد ، وقد كان الكتاب فى الواقع يتناول مبادى. فى الهارمونية كانت تعد فى ذلك الوقت على جانب كبير من الجرأة . وقد اتخذ بعد ذلك عنوان هذا الكتاب تسمية لعهد موسيق اتبعت خلاله القواعد التي تشاولها بالبحث . فلم يعد يتردد المؤلفون فى استمال عدة ميلوديات مختلفة من فوق بعضها مع احتفاظ كل منها بكيانه الذاتي المستقل . والتي كانت تنشد من تصوص مختلفة فى أن واحد سواء من اللغة اللاتينة أو من اللغة الدارجة .

وكان أهم المزلفين الذين اتبعوا نظام الفن الجديد جيوم دى ماشو 
Guillaume de Machault وكان ذا شخصية بارزة قوية وشساعراً عظيا 
وموسيقياً عقرياً. ومن ترجمة حياته نعلم أيضا بأنه كانت له صفات 
هامة فى الاعمال إلى جانب صفائه الفكرية العظيمه . وهو مولود 
بشامانيا حوالى عام ١٢٥٠ وكان أولا سكرتيرا للملك جان دى 
لوكسنبرج ، ملك بوهيميا الذى كان كثير المفامرات والاسفار 
وقد قام معه بالطواف فى أوربا بأسرها ، ثم التحق بعد ذلك ببلاط 
ملوك فرنسا حيث كان يعامل معاملة كريمة .

ولقد وصلنا من مؤلفات ماشو الموسيقية اغانى من قصائد فرنسية قديمة وأغانى قصصية مصاغة فى أسلوب رائع من الكتابة الموسيقية الدقيقة . كما تجده يرقى إلى حدود العظمة الفنية الخارقة عن طريق عارمونياته الخشنسة وايقاعــة الخشن فى اغانيــه الدنية القصيرة (الموتيه) ــ Motess وفي موسيقى القداس الذي

وضعه ويرجح أن يكون بمناسبة طنوس تنويج الملك شارل الخامس . ايطاليا

وفى غضون هذا العهد كانت ايطاليـا تنمو فى صورة جديدة : فى هيئة دويلاتها الصغيرة وأمرائهــا وضائها ، خصوصا الولايات الشالية ، حيث كانوا يتنافسون جميعاً فيا بينهم فى طلب المعرفة . فكانت سيينا وفلورنسا على الحصوص تعيشان فى جو من الابتكار الفنى ، فلت بها مستحدثات جديدة فى الموسيقى الدينية مسكان الطفوس البرنطية المملة الى كانت تجرى على وتيرة واحدة والتي جاتها عبر جال الالب تحت عنوان ، الفن القوطى . .

وإلى جانب ذلك أثر القديس فرنسوا داشتيزا St.Prançois d' Assira النها فسائله الجيلة وأفكاره في الفنون خلال هذا المصر فانتقلت اليها فسائله الجيلة وأفكاره العميقة . كما كان أيضا عهد دانتي وبوكاشيو وبترارك وقيد إثناف من حولهم مجتمع مهذب أولع بالموسيقي واستسلم بحالها . ولقد استاز الإيطاليون في ذلك العهد أيضا باختيارهم المقيام المعبر الخلاب الاغانيهم وكانوا يقومون بذلك بطريقة تلقائية تذكرنا بلوحات المذراء التي قام مرسمها مارتبني .

وكان معظم الموسيقيين في هذا العهد من أله فلورنسا ومن الذين شغفوا على الخصوص بأصول « النن الحديث ، أمثال « جان الفلورنسي ، وعلى الآخص « فرانشكو لاندينو ، والذي استطاع .

 <sup>(</sup>١) قديس ايطال من مدينة إسيترا Assiza بمقاطمة بيروجيا وقد أنام بها أنظمة الفانون وشرع للكنيسة براسمها واشتهر بحبه للنظام والعلوم والفلسفة . – المراجم

هو أيضا أن يبلغ حدود المجد الموسيقى . وقد امتازوا جيما ببساء ثماذجم الموسيقية بناء متناسقا بلغوا به حدود الطرافة فابتكروا منها أنواعا جديدة مثل موسيقى الصيد (الكاشيا) caccia والاغاني القصصية ballata وابتدعوا بنوع خاص أغاني المادربجال (١) madrigates التي مهدت في أواخر القرن الرابع حشر بأسلوبها الكونترابنطي المزدهر لظهور الاوبرات الارلى .

#### اشراق الموسيقى الفرنسية الغلمنسكب

إلى هذا العبد كان كبار المبتكرين من الموسيقيين الذين تحدثنا عنهم جميعا من الفرنسيين وقد قاموا بوضع الآسس التي بني مرفقوا صرح الموسيقي وانشأوا بذلك أوضاعها التي تسيد عليها في العمور التالية .

وأما فى القرن الخامس عشر فقد اشترك الفلمنكيون (٢) مع سكان شمال فرنسا فى القيام بالدور الاساسى الذى سساد الاسلوب الموسيقى . وكانت درقيه بورجونيا فى ذاك الوقت يمتد سلطانها على بلاد تختلف الواحدة منها عن الاخرى ولكنهم جميعاً كانوا يحاولون القالمة الصلة فيا بينهم عن طريق وحدة ثقافية تمخضت عن اشتراكهم

<sup>(</sup>۱) والمادر مجال هنا ، في صورتها الاولى عند نشأتها بإجلاليا ، عبسارة عن أغنية دينية كتبت في أسلوب الكوتمرا بنظ من صوتين أو ثلاثة أصوات ولاتصاحبها موسيقي من الآلات وكانت تسسمي مادريالي Madriale أو مانسدريالي Mandriale ومن على نفيض المادر عبال الانجازية التي كانت غير دينية ، المراجم (۲) أهل مقاطعه الفلائدر Flandre بيلعبكا ، المراجم

#### ف مصدر واحد اللابتكار الموسيق .

كما أن المدن الفلنكية كان يعمها النرف والرخاء بما استلام المضرورة أن تسودها ثقافة فخمة تتناسب وهذا النرف ومن جمة أخرى قام بلاط الامراء بشيب الكنائس الحاصة واختارو لها مغنين من تخبة الموسيقيين وحكذاك جماعة منشدى الكورال البارزين، فكان هذا المجتمع بوجه عام كبير الشبه بمانسميه اليوم بأهل المجتمع المئقف؛ وكان هؤلاء المنشدين يختارون من كل مكان، من بلاط ابطاليا ومن كنيسة البلا الذي كان يعى من جهته بصفة خاصة في أن يكون موضع إطراء الناس وإعجابهم وهو على كل حال ماينبغي أن يكون.

ومن جهة أخرى كان أحد الموسيقيين الانجليز وهو جون دان ستيبول John Dunstable المتسوق عام ١٤٥٣ قسد قام بكتابة مؤلفات عظيمة أشتهرت بأيقاعها القوى المتغير وصياغتها وفق النماذج الايطالية بعد أن أصفى عليها أسلوبه المناتى الجسديد الذي يتضع من ميلودياتها البديعة ومرس المرونة التي عالج بها أساليب الكونترانط في كناتها.

وقد كان أثر موسيقاء فى السادة الفلمنكبين عميقا . كما كان أيضا عصر كل من شادل السابع بفرنسا وهنرى الخمامس بانجلترا عصرا بجيدا موسيقيا غاية فى الازدهار .

وإلى جانب ذلك أيضا يعسد جبوم دى فأى Quilaume Dufay والى جانب ذلك أيضا يعسد جبوم دى فأى جانب كالمبرية كالمبرية كالمبرية عام ١٤٠٠ وقد تأثر إلى حد كبير بمن سبقوه . ونشساً أولا

كأحد صبيان المنشدين بكنيسة كامبريه ثم أستدعى بعد ذلك الأنشاد في كنيسة البابا واستطاع مناك أن يطوف بانحاء ايطاليا .

ومؤلفاته تحمل بين طياتها تأويلات دقيقة متعددة كانت وقتئذ تمد من الطفرات الجريئة ومن هذا اكتسبت ميزتها الخاصة . ولقد تحدث عنه أحد المتحسين له من أبناء عصره فقال . إن الموسيقى الحقة التي السنحق الاستاع اليها لم تبدأ الا من عندة ،

وفى الحق استكل القرن الخامس عشر بفعنل المدرسه الفرنسية الفلمنكة بناء الناذج الموسيقية التى سبق أن ابتكرها أصحاب مدرسة كنيسة نوتردام بباريس . ولكم يعاب عليهم مع ذلك أنهم كتبوا الموسيقى فى أسلوب غاية فى الاصطناع حتى يخيل انهم قد انغمسوا فى تمرينات لمجرد اظهار الطلاقة الفنيه فى أسلوب الكونترابنط بدلا من اهتمامهم بالتعبير الموسيقى والحساسية الشخصية .

ويظهر انهم حقيقه قد أخذوا بنشوة مبتكراتهم الفنية في أساوب الكتابة الموسيقية حتى انهم شحنوا عن قصد مساراتهم المياودية بفتى الاساليب . فقد كتب أوكيجم Ockesbess أعسيته المسياه و ربي العظيم ، Doe Gratias في أسلوب الكونترابنط لستة وثلاثين صحواتا مختلفا (1) ولكن رغبتهم في اظهار طلاقتهم الفنية في الكتابة لم تمنع مع ذلك إشهال موسيقاهم على الصفات المستلهمة .

 <sup>(</sup>۱) لاأخال أحدا يستطيع استسباغه الأستاع الموسسيق فى اسلوب الكنترابنط لأكثر من أربعة أصوات وحتى فى هذه الحالة للما نجد أكثر من ثلاثة تفى فى آت واحد. المراجع

وإذن فقد عرف الفن عصر إزدهاره بالأراضي المنخفضة وأعقبت مبتكرات فأن ايك Van Eyck الفقدة في الرسم نظائرها في الموسيق على أيدى المؤلفين الفلنكيين . والواقسع أنه كانت توجد رغبة واحدة تنحصر في إيجاد مثل أعلا واحد وهدف واحد وكان هذا في نوع يسوده الهدوء في الطابع وفي المقيدة من خلال جميع المؤلفات الموسيقية . وهو طابسع الورع والنصوف بالأضافة إلى حب الطبيعة الحلاب كما كان ينضح أيضا من أساليب الرسم وقتلذ .

## الموسيقى الفرنسية الفلحشكية فى أوجها

وفى أواخر القرن الخامس عشر ظهرت جماعة من كبار المؤلفين عن جرت العادة على جمعهم تحت اسم د المدرسة الفرنسية الفلمنكية الثانية ، وكانوا على انصال بكبار الشخصيات في معظم البلاد الآوربية من ذوى الفهرة والجاه وبذلك استطاعوا أن ينشروا فنهم المزدهر في جميع أنحاء أوروبا الغربية . وكان من بينهم جان دى أوكيجم وهو دورت شك من تلاميذ دى فاى وقد نشأ قبل ذلك ضمن صبيان جماعة المنشدين بكنيسة أنفرس فنراه فى عام ١٤٥٢ ببلاط شارل السابع ثم أمينا لصندوق دير سان مارتار. يمدينة بسور ثم رئيسا لكيسة الملك الخاصة وظل محتفظا بهذا المنصب طوال حكم لويس الحادى عشر وشارل الثامن ثم رحل بعدد ذلك طوال حكم لويس الحادى عشر وشارل الثامن ثم رحل بعدد ذلك

وتجد أيضا بين هذه الجماعة و أوبريخت والذى كان رئيسا المكنيسة الملحقسة بكندرائية أوبريخت ثم ببلاط و هرقل ديستا ، فيرارة (١) ثم توجه أيضا إلى كامريه وبريج Bruges ومدن أخرى كثيرة من مدن مقاطعة الفلائدر ومدن إيطاليا .

ومن هذه الجاعة كدلك كان هناك ، جوسكان دى بريه Dosquin و من هذه الجاعة كدلك كان هناك ، جوسكان دى بريه الحده الاسفار والتنقل . فقد كان أول الاس من منشدى كنيسة البابا ثم رئيسا لجاعة المنشدين بكندارئيسة كامبريه ومن ثم أصبحت حياته موزعه بين باريس ، حيث كامبريه ومن ثم أصبحت حياته موزعه بين باريس ، حيث كان وقد طبقت شهرته وشهرة المدرسة الفرنسية الفلنكية جميع الآفاق . ولقد كان برد عليه التلامية من كل صوب ليتلقوا تساليمه ومربين هؤلاء التلامية العديدين والمؤلفين الماصرين له نجمه ، أنطوان فينان ، Antoine Févin و ، جاسكونى ، و ، جان موتون ، عدمة الأولى . ثم ، كليان غير البابا (٢) ، وهنرى إبراك وكان في خدمة كل من الارشيدوق ، زيجموند بأدروك ، والامبراطور ما كسميليان كل من الارشيدوق ، زيجموند بأدروك ، والامبراطور ما كسميليان

<sup>(</sup>۱) أحد أمراء عائلة إيستا Esta التي حكت مدينة قبراره الواقعة على نهر البو بأيطاليا . وكانت مزدهره بالعلوم والفنون في الفرين الحاس عصر والسادس عصر (۲) وحقيقة اسمه (جائد كليان Jacques Clément) (۱۰۰۸ - ۱۰۰۸ رئيس المنشدين بكتدرائيه أغرس وقد كان معاصروه يسنونه كليان « غير البابا » النميز بينه وبين البابا كليان السابع - المراجع

ولقد قام دى قاى فى كتابة الأغانى الدينية بالموب الكونترابنط باستخلاص الجزء المسمى بالميلوديه الأساسية الثابته Cantun Firmus الثانية وأبرزه فى المسكان تدور عليه كل الاصوات الآخرى فى الأغنية وأبرزه فى المسكان الاول وإلى جانب ذلك فقد كانت الآغانى الدينية ترتمكو فى غالب الاحيان على ميلوديه من الناء الجربجورى أو على ميلوديه غير دينية وكان من نتائج ذلك أن وجد النص غير الدين حتى من اللغة المدارجة التي يتحدث بها سكان مقاطعة ليسج فى نفس الوقت مسم النصوص الدينية ، وكانت الكلات التي تنشد تهدو عنداند غير مفهومة ، ولهذا فأن ما قام به بجمع ترتني Concile do Termo من اجراءات صارمة الحرام النصوص الدينية كان له ما يعرزه .

وقد كانت الكنيسة قبل ذلك ، استنادا إلى أسباب عسائلة ، قد حرمت استمال الآلات الموسيقية فى الطقوس الدينية وكان من نتائج ذلك أن ازدهرت البوليفونيه الغنائية فى الموسيقى الدينية . و بفضل كل هؤلاء الموسقيين عن ذكرناهم تحد أن كل صوت من أصوات البوليفونيه يغنى ميلوديه قائمة بذاتها لها قيمتها الشخصية المستقلة ولكنها عع ذلك لا تتعارض مع الاسوات الآخرى المفتركة معها فى الاغنية . ومكذا تكرر الاصوات الحنافة الواحد تالو الآخر نفس الكلام كا تستخدم فى ذلك نفس الفكرة الموسيقية للحن .

ولقد إختفى من هذه البوليفونيه ذلك التصادم بين الأصوات المتنافرة والتي قد تشتمل عليها بعض المركبات الهارمونية الاساسية

والني كان لها وأثر عجيب ، في موسيقي ماشو وحلت محلها مسارات بوليفونيه في هارمونيه متطابقة ذات أسساوب سلس . وبذلك بلغ الأسلوب الغني المكتابة درجة عالية من الكال يندر أن يوجد نظر لها .

كا أن جوسكان دى بريه قد استطاع أن يجمع بين السكيلات إيقاعية متنوعة فى أسلوب بلغ به حدود البراعة الفنية الفائقة لم يوجد نظير له جتى جاء سترافسكى فى العصر الحديث .

ولقد قال جاك شبايي Jacquae Chailly ، بأن جرسسكان وهو موسيتى من أهل القرون الوسطى قد حقق الانتقال الصحيح مرسموسيتى القرون الوسطى إلى عصر النهضه وأبيضا من الموسيتى القديمة إلى الموسيقي الحديثة . فهو يعتبر بذلك موسيقيا من المهدين على السواء ، ولقد تدرج بنبأ تلاميسنده حتى وصلنا عن طريقهم إلى عصر و وهان سيستيان باخ (1) ،

ولكن مما يؤسف له أن تراك هؤلاء الموسيقيين من عهد القرون الوسطى لم يعد معروفا إلا لدى البعض من علماء الموسيقي. وسوف يحىد اليوم دون شك حينا بهتم جمهور المثقفين من المستمعين مجاءة و الموسيقيين الاولين ، مثلاً يهتمون بجماعة و الرسامين الاولين (") »

 <sup>(</sup>١) جاك هاني استاذ بكونسيرفاتوار باريس وهذه العبارة مأخوذة من كابه
 عن ٥ التحليل الموسيق »

 <sup>(</sup>٣) لقد جاء بالفعل هذا اليوم ف أوروا وامريكا وبدأت تنهر مؤلف الموسيقين عن طريق الوسيقى الهسجة بعد أن تقدم شأنها عقب الحرب العالمية الثانية بظهور طريقة التسجيل العلويل الأجل والعرائط السجة - المراجع

# الفص*ي لالثالث* عصر النيضة

#### مدارس روما والبندقيز :

كان من آثار حركة إحياء الثقافة القديمة أن حولت جميع الانظار نحو إطاليا وعندئذ بدأت من الجنوب كل التيارات الفكرية الى انتشرت في جميع أنحاء اوروبا .

واذا كان وقتئذ جماعة المؤلفين الفلنكيين، بما كان لهم من جبود فعالة، لايرانون قربي العهد من هذا العصر حتى يؤثرون في المؤلفين الجدد فأنهم على العكس لم تبق لهم بعد تلك الزعامة التي احتفظوا بها طوال القرن السابق. ومن قبل كان مركزهم الوقور قد أضنى على الموسيقى طابعا من نوع عالمي عام جعلها مستساغة من جميع المسيحين من بحر الشيال المي حوض البحر الابيض المتوسط.

وأما فى القرن السادس عشر فقد تأثر كل شعب بطريقته الخاصة من المثل العليا الجديدة الى كانت تعكس صورة من ثقافة الآغريق وروما القديمة . ولقد شغف الناس بنوع عاص فى عهد النهضسة بالموسيقى الفنائية وكان لهم منها تراثا لا حصر له ، كا دلت تلك السهولة والمهارة التي صيفت بها كنابتها على ما كان عليه الناس وقنئذ من وعى موسيقى خضوصا فى البوليفونيه النائيه بمسا يعجز عن الوصول اليه مؤلفو الموسيقى فى وقتنا الحالى.

وفى عبد النبضة أيضا أعرض المؤلفون عن الأساليب المعدة التى كانت تقرب فيها الأغانى من بحرد تمرينات لأظهار الطلاقة الفنيسة وحسب والتى اختص بها من سقوهم وكانت جميع الأغانى حتى الأغانى الشعبية منها تحاك فى أسلوب معقد من أربعة أو خسة أصوات من فوق بعضها تنشد فى آن واحد وفق قواعد الكنزائيط المعقدة . فأصبحت الأغنية الآن تصاغ من ميلوديه بسيطة تدعمها فى كثير أو فى قليل مصاحبة هارمونيه لها . وفى جلتها كانت أغانى عهد النهضة تصاغ من عدة ميلوديات فى ظاهرها مستقله الواحدة عن الأخرى ولكنها مع ذلك كانت فى مجموعها تتبع قواعد الكونترابط وفى شىء من الصرامة . ومن هذا يتضع لنا كيف كانت طريقة التعبير فيها تستارم حساسية موسيقية دقيقة .

ويعتبر عصر النهضة أيضا عصر غناه الكنيسة دون مصاحبة الآلات cappolla ومن بين مجموعة المؤلفين الذين برزوا في كتابة هذا النوع من الغناء جيوفاني بير لويجي داياليسرينا وقد ولد بمدينة پاليستريننا ، ومنها اشتق اسمه ، حوالي ١٥٢٦(١) وكان رئيسا لعدة جماعات من المنشدين بروما ولقد استدعاء البابا بوليوس الثاك لرياسة جماعة الانشاد بكنيسة جوبليا .

واستطاع باليسترينا أن يحقق فنا عظيها يتناسب والطقوس الدينيه الـكاثوليكيه عن طريق فهمه الصحيح لامكانيات الصوت البشرى في

 <sup>(</sup>۱) ومحمل أن يكون قد ولد عام ١٥٣٥ ( قاموس اكسنورد ) رقمه تو ق يمدينة روما عام ١٩٥٤ ــ المراجع

الغناه. وكان يأجد ألحانه في معظم الأحيان عن أغاني جاعة البورجونيين الدين جاموا الى البندقية ، كما استعار في صياغة كـتابته الكثير بمن سبقوه . ولكنه الى جانب ذلك أمكنه أن يضفي على موسيقاه من نقاء الشعور وقوة الاشراق والقدسية ما جعله من أكبر مؤلني الموسيقي الدينية بأسرها ، وأعظمهم موهبة .

وكان من نتائج ذلك أن شمل بلاط البابا برعايته الخاصة جميع المؤلفين الدين كتبوا موسيقى غنائية دون مصاحبه الآلات بمن تجمعوا حدول باليسترينا أشال نانينو و الليجسرى Allegre وانجنيسيرى

وأما فى البندقية فقد ازدهرت هناك أول الآمر موسيقى الفلنكيين من أصحاب مدرسة بورجونيا بزعامة ادريان فيللير Adrien willaert رئيس منشدى كنيسة سان مارك ابتداء من عام ١٥٧٧ . وحوالى منتصف القرن السادس عشر نشأ هناك أسلوب موسيقى عاص بالبندقية ملىء بالزعارف والآلوان المقامية المتعددة

وكانت جمهورية البندقية ملتقى لجميع النيارات الفكرية فكانت تضم الطابع الفكرى لأهسل الشهال وطابع سكان البحر الأبيض المتوسط. فكان يقصدها المفكرون من كل صوب فلم يكونوا يفدون عليها من الفلاندر وحسب بل أيضا من المانيسا وحتى من بلاد سكاندينافيا . ولقد نشأ بها موسيقيون المان أهال هاسلر Hasslér من آلات وشولتس . ولقد كان هيكل كيسة سان ما ك وما تضمه من آلات الاورغن الشيرة الى برز في العزف عليها كل من اندريا وجيوفاني جاريبللي ركنا هاما في الموسيقي الدينية زهاء أكر من نصف قرن.

فقد تم هناك ابتكار النموذج الموسق للسمى والمبحث ، Rlosecare (نا وهو أصل نموذج الفوجه حيث قوم كل صوت على حده باستعراض اللحن وتفاعله وتلخيمه . وهناك أبينا ثم لاول مرة عزف أناشيد و المزامير ، Praumes و والموتبه ، Motets من فرقتين من المنشدين الواحده تنشدها دون مصاحة الآلات بأسلوب الكنيسة التقليدى و coppells و والاخرى تنشده مع تقوية لالحانها عن طريق مصاحة بحوعة من الآلات الموسيقية لها .

#### الموسيقى غير ألدينية بابطاليا :

وفى تهاية القرن الخامس عشر ظهر نموذج من الأغنية الإبطالية الاتفية التصيرة والمازحة وكانت تسمى ، بالفاكية الصغيرة ، Frottola ، كانت تعنى أو تعزف من أصوات متحدة المقام misson أو من ثلاثة أو أربعة أصوات مختلفة ، كا كان يستد فها غناء الميلوديه الإساسية إلى الصوات العالى ( السوبراو ) وأمكن عزف موسيقاها مرب الآلات ٢٠٠ وكانت موسيقاها على جانب من الحشونة كا أمازت

<sup>(1)</sup> وهو نموذج من التأليف الوسيقى كان معروفا من الفسرن السادس عشمر الى القرن النامن عشر وكان يصاغ فى أساوب مشجون بصيغ الكونترابنط على غرار اساوب المغوجه أو اساوب الأنباع canon ولئه اصبح بعد ذلك اكثر تبسيطا بحيث كان يطلق على أى نوع من نماذج و المقدمات Préludes التى تحتوى فى سلبها على بعض طرق الكونترابنط سالراجم

 <sup>(</sup>۲) تذكر المصادر الوثوق بها بأن مذا المحرفج كان ضن الماذج النتائية دون مصاحبة الآلات -- اظر قاموس اكسفورد للموسيقي . --

أيضا بأيقاعها البارز القوى . وعند منتصف القرن السادس عشر حلت مكانها بأيقاعها البارز القوى . وعند منتصف الزيادة وهي د الثبلانيلا به و مادربجال تابولي ، و د الاغنية الصغيرة ، Baletto و د البالمتو ، مقطابه الأجواء (۱) وايقاع بارز منتظم وبلغت شهرة واسعة . ولو آنها أيشا كانت تعد من تملاج وسيقى الرقص الا آنها تعد في الواقع في أصلها من نماذج المادرتجال الإطاليه الى قلت أساوب الكتابة البوليفونيه من نماذج المادرتجال الإطاليه الى قلت أساوب الكتابة البوليفونيه

وتعتبر المادريجال من الخاذج الاستقراطية للأغاني المنعقة وهي نقوم في بنائها على الالحان الصعبية الايطالية وأساليب البولمونيه التي أقامها الاسالذة الفرنسون العلتكون بالبندقية . وهكلما كان تاريخ الموسيقي غير الدينية بأيطاليا عند نهاية عصر النهنة عناها بتاريخ نماذج للاسيقي المصور الحديثة بما اشتملت عليه من قوة التعبير التي بلغت في بعض الاحيان حدود التركيز الدراي . فكانت في أسلوبها أنيقة وفحمة ثم أصبحت شيئا فهيئا ملبئة ببرامج الوصف التي اكسبتها سرعة في حركها . كا كانت تقوم في بنائها على إطار من هارمونية جرئة (1)

<sup>(1)</sup> أى يمكر فيها الاهن بالذات بالنسة لكل أبيات الأغنية — المراجع (7) فقد كانت تشته إمركاتها الهارمونيه هل التكر ادالباشر في الانتقال في المسافات الخاسة Quintes consecutives وهو ما أصبح استماله محرما في الهارمونيه في عصر السكلاسيك والرومانتيك ولم بستمله الؤلفون الصريون الا في حدود ضيفة وبصروط خاصة —

ولفد قام كل من و اندريا جابريبللى، وان أخيسه و جيونانى جابريبللى، بوضع نماذج من أغانى المادريجال كتبت من ستة أصوات ومن ثمانية ومن إننى عشر صوتا وكانت فى الآثر المتولد عنها تشبه السيمفونيات فها اشتملت عليه من ثراء وقوة ومن تركيز فى الشعور.

وفى نهاية القرن السادس عشر ظهر ، لوقا مارينويو السطاع أن ضمن جماعة المؤلفين الذين كتبوا موسيقى ذات برنامج وصنى استطاع أن يعبر بأسلوبه عن أدق الاحساسات المميقة كما استعمل المقامات المتباعدة فى الهارمونيه وكذلك المركبات ذات المقامات المتنافرة عا تولد عنه اثر خاص مهد لظهور مونقيفردى والمسرحيات العنائية الحديثة ، ومن جهة أخرى كانت إيطاليا في عصر النهضة تضم العازفين على الآلات من أخرى كانت إيطاليا في عصر النهضة تضم العازفين على الآلات من والمنسول والمحروبيت والترمبون . وكان يتهافت على طلبهم بلاط ملك أوروبا . وكان مؤلاء العازفين يمتازون بمقدرتهم الخارقه على ابتكار شتى الزخارف التي كانوا يدخلونها على ما يعزفونه من ألحان . كا استطاع وا أيضا أن يكتشفوا مواضع الثراء في أنواع المادة الصوتية الخاصة بكل هذه الآلات الموسيقية وبذلك استطاع الموسيقيون في شمال إيطاليا بكل هذه الآلات الموسيقية وبذلك استطاع الموسيقيون في شمال إيطاليا الفيام عدمات جليلة لموسيقي الآلات على غرار ما قام به العلمنكيون بالنسة الفين الغناء .

#### الإغنية الفرنسية :

واحتلت الأغنية الفرنسية تقاليد القرن الحامس عشر غير أنها دون شك كانت قد فقدت بعض ميزاتها في عمق معانها المعبرة ولكنها من جهة أخرى استعاضت عنها بما اكتسبه أسلوبها من أناقة ومن سلاسة ووضوح فى التعبير . وقد احتفظت بكيانها الذاتى فى الوقت الذى شغف قيه الناس بها بايطاليا شغفا عظيها ، بل وقد رأينا ايضا الإيطاليين أنفسهم يحاكون أسلوبها .

ويوجد من هذه الآغاني ما يشتمل على أمثات من بيات الشعر الله جانب الآخرى بما يتألف من موشح صغير واحد . كا يوجد منها من ذات الطابع الديني وأخرى ذات بطابع فكاهي ، مرح وخفيف أو غراى . وكانت الآغنية الساخرة والآغنية الآباحية بما يسالج صيغا من صميم الآدب المكشوف من الخاذج الغنائية التي امتاز بها أيضا هذا العصر . ومن بين المؤلفين ذوى الآهمية في هذا العصر ، يقولا جومبر ، ومدر ومن بين المؤلفين ذوى الآهمية في هذا العصر ، يقولا جومبر ، Nicolaa Gombert من مدينسة بريج وأحد تلاميذ جوسكان دى ريه وقد رحل إلى مدريد مع عشربن من المنشدين وحصل هناك على مركز عظيم وهو مدير فرقة الإنشاد بكنيسة ، شارل كان ،

وهنأك بينهم أيضا و جأك مودوًى ، Jacques Mauduit صديق الشاعر رونسار ، وكذلك و كوستيل ، Coateley عازف الأورغن لدي الملك شارل التاسع و وكلودان دى سيرميسى ، Claudin de Sermisy رئيس منشدى كنيسة هرى الثاني .

وتمتاز الأغنية الفرنسية غالبا بطابعها الوصنى . ومن بين عدا، هسدًا الفن الموسيقى الخطر الذى يقوم على اختيسار الكلمات الفنائية عا يوحى بالمحاكاة الصوتية لما تدل عليه من معانى ، هناك كلمان چانكان Clement Janequin ، الموسيقى الفامض في حياته ،

<sup>(</sup>١) ويذكر حجاء اسمه في دائرة المارف الموسيقية الفرنسية (لافينياك) وكذا =

والذى يعزيشا عن جهلشا بقرحتها ما وصلسا منه من كبار المؤلفات وائمة التي تعسد وثائق ثمينة لما كان عليه المجتمع في أيامه أمشال د دادات باعة باريس Cris do paris ، و « قرقرة النساء La Gaquet ، و « معركة مارينيان dos Fermas ، و « معركة مارينيان dos Fermas ، و « معركة مارينيان المخلاب .

ومن جهة أخرى هناك ، أورلاندو دى لاسو ، الذى يسبونه فى فرنسا : رولان دى لاسوس ( ١٥٣٢ – ١٦٥٤ ) ويعمد نابغة عصره والمشل الرائع للوسيق الأوروبي الذى كانت مؤلفاته دائما تمكنس ميزات جديدة بأتصالها في مرورها العابر بمختلف البلاد ولقد فرك تراثا يربو على ألفى قطعة من أغلى القداس والموتيه والمادريمال والأغلى الفرنسية وخلافها .

وهو مولود بمدينة ، مونر ، من أعمال ، هينو ، بالمفاطمة الهرجونية الجديدة . ونشأ بأيطاليا حيث كان يسمل مثل ، منافسة باليستوينا ، وثيسا لمنشدى كنيسة القديس يوحنا اللطراني ( بروما ) ثم نجده بعسد ذلك في صقلية وفي أنفرس وفي انجلترا وفي فرنسا الى أن أستقر أخسيرا بميونيخ لعسدة سنوات حيث كان رئيسا لمنشدى كنيسة الدوق . وهو يعد بحق ، بطل عالمي ، كاكانوا يلقبونه أيضا

 مأورلاندو المقدس ، . ولقد رجاه شارل التاسع ليلتحق مخدمته كرئيس لمنشدى الكنيسة الملكية فرنسا لقماء جعمل غاية في السخاء ولم يمنمه من قبوله إلا وفاة الملك . كما كان دائمها موضع تقدير مصاصريه وترحابهم في كل مكان . ومؤلفاته تمتاز بالحيوية وقوة التصوير فضلا عما اشتملت عليه من ثراء في الابتكار .

# الموسيقى وحياة المجتمع فى القردد السادس عشر

كانت الحياة العقلة والفنية بأيطاليا قيد بهرت كلا من لوبس الشانى عشر وفرنسوا الأول ورفاقهم فى السلاح حيثها سيادت بها حركة أحياء الثقافة القديمة : اليونانية واللاتينية بكل ما كان لها من نماذج دقيقة ومتنوعة ولقد شغف الناس بالشعر القديم بحيث لم تعد آلة واللها ، الموسيقية رمزا الشعر وحسب بل أصبحت حقيقة واقعة إذا لم يكن هذا الشعر ليبعث من جديد فى تضارته إلا عن طريق الموسيقى التي تدعم معانيه وتبرز أوزانة وكانت المقساطع الطويلة والقصيرة المشتمل عليها عروضه تترجم الى نظائرها من القيم الايقاعة الموسقة .

ونسج على منوال هذا العروض القديم أهل أوروبا الغربية في لغاتهم الوطنية . فقام الشاعر ، باييف ، بفرنسا بأبسكار أوزان الشعب المسل على غسرار أوزان الشعب الفسدم . وكان من نشائج ذلك أن أنسجمت الموسيق مع هسذا التيسار الفكرى حتى أطلقوا عليها اسم ، موسيق إحياء الثقافة القدعة ، Masique

Humaniste كما بعثت روح الشعبية في الموسيقي الثقافيـــــــة ذات الصورة الثانتة المنزنة حيوبة جديدة وأمكن أخيراً صياغة الكلات في معاني واضحة جلية , ولقد قام ملوك فرنسا بكل ما أوتوا من سطوة بحاية هذا التيــــــار الفكري الجيديد وأننا نعرف ما كان بين فرانسوا الأول وبين أصحاب الفكر المتزمت من أساتذة النبوريون مرس صراع أدى به الى أن يؤسس . الكوليج الملكية ، وأصبحت بعد ذلك تسمى . بالكوليج دى فرانس ، حبث كان يقصدها العلماء والفنانون من أصحاب الفكر الحر وكانت بذلك تجارب صرامة المدرسين من أساتذة السور بون الذين سخر منهم ، رابليه(١) ، فسماهم ، بالسوربونيكيين ، وكانت صورة ذلك الملك الفارس الحلامة التي تشبه أطال الأساطير تنعكس على حياة البلاط فلم يعدكل واحد من الأشراف يؤثر حياة العزلة في قصره ، بل كان يتوق الى أن يعرفه الملك وأن رمقه عطفه . لهذا انضموا الى البلاط وبذلك خرجكبار السادة الأشراف من حصونهم الأقطاعية وشيدوا منازل ريفية جميلة يقضون بها فصل الصيف حيث إلتف من حولهم أفــــراد حاشيتهم وعلماء إحياء الثقافة القديمة والفنانون بمري كانوا يعيشون في كنفهم،

وكان أفراد الحاشمية في ملاط القالوا Valois يعشقون حفلات

<sup>(</sup>۱) فرانسوا رابليس F Rabelais (۱) فرانسوا رابليس المصحى فرنسى المنابع والسخرية وين روح الدعاية والسخرية السائدة في عصره وأما لفظة «السور ويتكيف» فقد ابتكرها رابليه إممانا في السخرية من السورونيين: - المراجع من السورونيين: - المراجع

السمر ومناظر الباليسه وكانت مباريات المبارزة وسباق العربات ومشاهد استعراض الفرسان ، عما كان يقام هناك ، وسيلة للوسيق . والمثل على هذا ما كان يقام بقصر فونتينبلو من الحفلات التنكرية الأيطالية ومن مسرحيات التراجيديا ذات أناشسيد المجموعة على النمط القديم . كاكان أفراد الحاشية يستمتعون بالشسمر والموسيق ، وفى الحق لم تتوثق الصلة في المتعة بين الشعر والموسيقي كا كانت في ذلك العهد . فكانت تشترك في الشعر الألفاظ الخلابة والتعبير العاطني والأفكار العميقة في حبكه متقنة الأطراف منسند عهد رونسار حتى ظهور ماليرب كاكان الموسيقيون يعملون مع الشعراء لإنجاز رسالة في مشتركة .

وكانت الأغنية الفرنسية فى ذلك العهد تكتب من أربعة أصوات دون مصاحبة . وكانت تغنى أو تعزف ألحانها من آلات . لهمذا فهى كانت معدة لتواجه كل الاحتمالات وفى معظم الأحيان كان ينشد لحن الصوت العالى بها من مغنى منفرد بينها تعزف الأصوات الثلاثة اللاقة من آلة العود Luth .

وأما الرقص فلم يستطع التخلف عن حركة النهضية وأثرها فى الفنون فى مثل هذا العهد من الأناقة فأكتسب أساليب جديدة من الرشاقة داخل بلاط مديسيس وكذلك بفرنسا . وفى القرى كانت لا تزال تتبع فيه تقاليد القرون الوسطى مع إدخال شىء طفيف من التمديل عليها

وكانت نماذج الرقص الشهيرة عندئذ هى رقصة د البورية من أوفيرن به
Bourrée d'Auvergne
و د الفار اندول ، و البيريجودين Périgourdine
وغيرها

### أثر الاصلاح الدبئى

في هــــذا العصر أيضا قامت حركة من طابع ديني وسياسي قلبت أوضاع الحيماة في البـلاد الشهالية وكانت في الوقت الذي تنــاولت فيه نظم الكنيسة الداخلية قبد أثارت أيضا تحويلا كبيرا في الحياة العقلية والفنية . وكانت حركة إحياء الثقافة القديمة بمـا كانت تنشره مر. صور خلابة للوثنية القنديمة قند أصبحت خطرا يهندد المجتمع المسيحي لهــــذا قامت حركة قوية في هيئة ردفعل لهــا بألمانيــا بزعامة لوثر، وكان لوثر يحب الموسيق وقد كتب تشيدا من أناشب الكورال، لذلك لم يحرم استخدامها في الكنيسة ، ومر. \_ النـاحية التي تهمنا تنحسر أعماله الموسيقية على الخصوص في إضافة قيمة دينية لأغاني ميسلاد المسيح التي كانت مألوفة عند النباس . ولقيد تبعيب في ذلك عدة مؤلفين فجددوا بذلك مصادر تأليفهم. ولقـــد قاموا بتأليف عـــدة أغاني بسيطة ومصرة سهلة في الحفظ بزعامة بوهان قالتر Johann Walther صديق لوثر كما يعمد هانز ليو هيسار أهم هؤلاء المؤلفين اللوثريين وكان قدجلب مرح البندقيـة طريقـة الكتابة غنية في أسلوبهـا ومتنوعة في التلوين وأصبح بذلك زعيم المدرسة الألمانيــة في القرن السادس عشر.

. وفي نفس الوقت الذي تمت فيـه مدرسة لوثر الأصلاحية بألمانيــا تشأت مدرسة كالثن بحنيف وانتشرت بفرنسا. وكان كالثن يكافع الأباحية بكل ما أوتى من تقشف البرتستانت وامند صراعه الى كل النماذج الفنية التى كان بعتبرها حائلا بين الرجل المسيحى وبين مبادى المسيحاً خرج من هيكل الكنيسة لوحات الرسم والتماثيل ولم يصرح بالموسيق إلا في أبسط أوضاعها . فكان المصلون لا ينشدون الا مزامير و المجنوت ، من مقام واحد متحد ودون أى مصاحبة موسيقة من الآلات . وكان رائده في ذلك إستبعاد كل عناصر البرف الخارجة على العلقوس والتي من شأنها أن تباعد بسين ما يناسب الصلاة من تركيز وتأمل . وفي خارج الكنيسة كان من اللازم أيضا أن يقدم للمسيحيين موسيق ذات جوهر وحب . وحل عادم موسيق ذات جوهر و بذلك جاءت موسيق و مزامير الهجنوت ، خلوا من كل أسالب و بذلك عادم عدد قرون عدة .

وعن طريق هذه الأغانى ، التى كان المقصود منها أب تنشد فى المنازل ، حد كبار الموسقين سيلهم الى المساهمة فى حركة اصلاح الدين بعدد أن كانوا هم أنفهم قد تحولوا بعقيدتهم اليها فهناك جودى ميل Goudimel ، المولود بمدينة بيزانسون فى أوائل هذا القرن ، بعد أن كتب أغانى من أسلوب الأوزان القديمة كرس جزما من حياته فى تلحين ، من اسير داوود ، وفق الكلمات التى نطمها كل من حياته فى تلحين ، من اسير داوود ، وفق الكلمات التى نطمها كل من كليان مارو Clement Marot و تيسودور دى بسيز Claude le Jeune ليجين Théodore de Béxe

المولود عدينة فالانسيين Valenciennes حوالى عام ١٥٤٠ والذى بعد أن خلع عليه معاصروه لقب « أستاذ البوليفونيه الكبير ، قام على غرار جودى ميل بتلحين مائة وخمسين من المزامير ثم لقب بعسد ذلك بموسيقى حاشية الملك

### الحياة الموسيقية بانجلترا وأسبانيا

وأما انجلترا في عصر النهضة فرغما عن أنها كانت فقيرة في فنون الرسم والنحت لكنها على العكس كانت غنية في حياتها الموسيقية. وكان هنرى الثامن يشترى لوحات الرسم من الحسارج ولكنه من جهة أخرى كان يحيط نفسه بعدد كبير من الموسيقيين كما كان هو نفسه مؤلفا موسيقيا كتب عدة أغاني المادريجال وقام أيضا ، على حد قول إيرازم ، بكتابه موسيقي أخرى للطقوس الدينية (۱) .كما كانت كل من كاترين داراجون وآنا بولين (۱) تفنيان وتصاحبان غنائها بالعرف على العود .

وأما الملكة اليصابات فكانت تتقن السرف على الفسيرجينال Virginal وهو نوع من الكلافسان الذي يحمل باليد وله صف واحد من الأصابع وكانب إستعاله وقتئذ شائعا كما كتبت له موسيقي في

<sup>(</sup>۱) ید کر قاموس اکسفورد للموسیقی بأن هسمنری اتامن کان بعزف عنیاف الآلات الموسیقیة کما تمام بتألیف موسیقی لعده نهادج من الفداس ( ففدت جمیعا الآن ) کما پیری البه تألیف النشید اله بی الذی مطلعی، د و محمك ربی خالق کل شی، ۵ » Mundy من تألیف النشید اله بی الدی الموسلی الان الم موندی الاموسی الان الم موندی الاموسی المراجع المراجع المراجع المراجع

نماذج غاية فى الآناقة إشتهرت بها أنجلترا على الخصوص فى القرن السادس عشر .

وقد أمتاز عصر اليصابات ببلوغ المسرح فيه أوج العظمة وأيضا بمجموعة كبيرة من المؤلفين الموسيقيين أمثال أورلاندو جيبونز وجون بول Bull ووليام بيرد الذين أمقازوا بنوقهم الخاص في كتابة الموسيقي ذات البرنامج الوصني . فنجد مثلا بول Bull في مقطوعته المسهاة و الصيد الملكي ، يبدأ بلحن يعزفه بوق الصيد وينسج منه موسيقي وصفية رائعة تصور لنا مناظر الصيد بما يحيطها من موسيق عسكرية وصيحات الصيد المتجاوبة من الأبواق . بينها كتب بيرد نسعة تنوعات على لحن شعى اسمه و ما يتغي به الحوذي ، .

وفى مسرحيات شكسبير وسائر كيار مؤلفى المسرح من عصر اليصابات اشارات متعددة توحى لنا إلى أى درجة كبيرة كان الذوق العام شغوفا بالموسيقى فى كل طبقات المجتمع الانجليزى .

أحبانيا:

ومن جهة أخرى كان هناك بكنيسة البابا ثلاثة موسيقيين أسبان من عصر باليسترينا هم : دفرانشسكو جويريرو، Frenceaco Gueroro و وكريستوبال دى موراليس، Griatobal do Moralés و تلبيذة دفيتوريا، vittoria و الى جانب ما كان لسهم من آثار الحية الاسبانية فقد كانو جميعهم فى كتابتهم الموسيق القداس وأغانى الموتيه وفى اناشيدهم المدينية واقعين تحت سطوة معلمهم بروما بمن جمعتهم بهم صلة الاخوة

والزمالة. وظهر ذلك الآثر الغنى الإيطالى خصوصا فى بناء التماذج التى كانوا يصيغون فيها موسيقاهم. وكانت مؤلفاتهم فدوق ذلك تفيض بالروحانية القوبة والدقيقة الحس. ولقد أقيم بحق وجه المقارنة بين الرسام ، جريكو، (١) وبين فيتوريا أكثرهم نبوغا · فقد تعلم كلاهما بايطاليا وأمكنها أن يجمعا فى فنها ، فى شى، من العظمة والحدة ، بين الواقعية والسعادة والشفاء والآلام والأفراح بكل معانها الدينية كا وردت فى تعاليم الكانوليكية عا لا يوجد نظير لها إلا فى كتابة القديسة تبريزة دافيلا .

وكانت أسبانيا مع مالها من ثقافة عريفة قد تأثرت بمؤلفى المدرسة الفرنسية الفلنكية من جهة أخرى ومع الفرنسية الفلنكية من جهة أخرى ومع ذلك فقد احتفظت في عهد النهضة بطابع محلى يتصل بسلادها ويتضح من أساليب البوليفونيه الجميلة ذات الثلاثة أصوات أو الأربعة أو الخسة التي كان يتغنى مها عامة الناس والطلبة والأشراف على حد سواه.

على آنك تجد مختلطا بثقافتها فى الوقت نفسه عنـاصر من إيــــــريا (أسبانيا الأصلية) وعناصر قوطية وكلتيه ومن بلاد الباسك (جنوب غرى فرنسا) وعناصر عربية ومن أهل البربر.

ولفد أثرت فيها بنــوع خاص ثقافة العــرب الذين اقاموا بــدولة الاندلس حتى عصر النهضة، تأثيرا عميقــا وكذلك فى المدنية الاسبانيــة

وفى الوقت ذاته ظلت التقاليد القوطية باقية بهيا على حيوتها هنشأت والقصائد الغنائية الفردية ، Romances من ألحان القرون الوسطى كا نشأ عنها الآغانى الريفية لمجموعة المنشدين مما يسمونه (فيلانشيكوس) Villancicos (فيلانشيكوس هي قطع غنائية تبدأ على غرار المحاذج العربية التي أخذت عنها بحزه اسمه و المذهب ، refrain يتكرر غناءه بمصاحبة موسيقية عنافة في كل مرة . والقصائد التي تنصيل بالموسيق المونوديه من طراز القرون الوسطى توحى بماضى أسيانيا المجيد . وينشد المغنى طراز القرون الوسطى توحى بماضى أسيانيا المجيد . وينشد المغنى الكلات بمصاحبة ما يعزفه على الفيهويلا Vihusela وهي آلة تشبه القيثارة وتشتمل على ضعف أو تارها . ولقد ظل لويس ميلان سيدا لهذا الفن حيث كانت تلتق فيه الموسيق ذات الأسماوب الفنى الدقيق والشعر القوى ذي المعانى المئيرة .

#### الاكات الموسيفية

وأما الآلات الموسيقية بطابعها الصوتى في معناه المعروف لنسا اليوم لم تكن معلومة في القرورات الوسطى فلم يكن المؤلفون بهتمون الا بالعلاقات الهارمونيه في الكتابة وأهملوا بذلك الطابع الصوتى . كا أن نصوص كتابتهم لم يكن يتضع منها الآلة التي يمكن أن

<sup>(</sup>١) أغاني ريفية تنشدما كبومة من المنبين وهى أشبه بنشيد ينى فى حبد الميلاد ويتخللها جزء غائي فردى يسمى (السكويلا) وتبدأ وتنقيى دائما بأنشاد من المجموعة، وهى أبضا تشبه الأدوار العربية فى بنساء أجزائها والغناء الفردى الذى يتخللها شبيه ك بنقاسيم الليالى ـــــ الحراميم

صاحب الصوت الغنائى ومع ذلك فقد كان المثالون والرسامون من هذه المصور يصورون لنما بجوعات محتلفة من الآلات الموسيقيسة المتداوله . فيتضع لنسا منها الفلوت ذات المبسم والكورنيت (۱) والترمبون والتيوا والربابة cbcc والحارب والعود والبسالتريون (۲) والاورغن من مختلف الانواع وعدد كبير من آلات ضبط الايقاع .

ومن المرجح أن الموسيقى حتى عصر النهضة لم تكن تكتب عاصة الآلات. فتى القطع البوليفونيه كان يسند أداء بعض الميلوديات التي تتألف منها إلى الفناء أو الى عزف من احدى الآلات. وكار المازفون يستمدون في عزفهم على ما كتب من الحان غنائية. واذن لم تبدأ كتابة الموسيقى الآلات المختلفة الا من عصر النهضة.

وكما ان إنتشار إستمال البيسانو فى الفرن التاسع عشر بغضل الاسر البورجوازية استنبع كتابة عدد لا يحصى من الموسيقى الحاصة به كذلك الحال فى الفرن السادس عشر فان انتشار استمال المود أدى إلى إنتفسار كتابة الموسيقى له . والعود هو آلة وترية تغمن بالريشة على هيئسة الموزة وظهره منتفخ وذراعه معقوص الى الحلف . ويحتمنه العازف على غرار ما يفعل بالقيثارة ولقد تشعب

<sup>(</sup>٣) أشبه بالقانون

 <sup>(</sup>٣) النوع القديم من الفيولينة - المراجم

تركيبه منذ القرون الوسعلى فزاد حجمه وأضيفت اليه أوتار الاصوات القرار كما شدت أوتاره إلى مشط خصي قائم بذاته ومثبت عليه خارج المدراع وتضبط أوتاره وفق مقام القطعة الموسيقية ومقتضيات عزفها. وأما الاورغن الصفي المتنقل وله أنابيب يتراوح عددها من خمس عشر إلى عشرين ومنفاخ يحرك باليد اليسرى ، فكان في القرون الوسطى مجرد آلة لصبط الصوت الفنائي في انشاد الموسيق من أسلوب الكونترابنط ولم تكن له قيمة في العزف الموسيق ، ولكنه تطور بعد ذلك وأصبح في صورة أورغن الكنيسة وعندها كنبت له مؤلفات موسيقية هامة .

وفى نفس الوقت كان كبار العازفين الايطاليين قد أدخلوا التحسينات على الآلات الموسيقية من فصيلة الفيولينة وبعض الآلات النحاسية مشل التروميه والترميون . كما أن عازفى الاورغن أمثال اندريا وجيوفانى جابرييلى قد خلقا ، عن طريق عزف قطع الاغانى القيمسيرة موسيق براقة للاوركستر مهدت لانتشار كنابة الموسيق الموزعة على بجمرعة آلات الاوركستر .

ولقد استمر كبار المازفين بعد ذلك لمدة طويلة فى تنميق النصوص الموسيقية كما يحلو لهم كما ادخلوا عليها تعديلات ميماوديه جوهرية . وهم فى ذلك يشبهون ما يقوم به الآن مؤلفو موسبق و الجاز الحار، Hot Jazz ولقد استبعدت فيها بعد تلك الويادات من النصوص فى القرن السابع عشر بغرنسا بفضل نفوذ لوالى LULLY

# الفص*يشل الرابع.* القرن السابع عشر

#### نشأة الاوبرا :

فى عهد أسرة الميديتشى بفلورنسا والبابا يوليوس الشانى بروما بلغت فنون الرسم والنحت والعارة درجة عالية من القوة ودقة النفيذ لم تصل اليها فى أى عصر من العصور التالية . ولم يتجه مماصرو كل من ليوناردو دافيليتشى ورافاييل وميكيل أنجيلو فى بماذجهم الفنية الا شطر اليونان القديمة . كا أن المثقفين من الاشراف كانوا يحيون فلسفة أفلاطون فى مناظراتهم وكان الفن المسيحى قد تحملي بصور من الوثنية .

وعلى غرار ذلك اتجه المؤلفون الموسيقيون في كتابتهم نحو النماذج القديمسة . فقسلم جاكوپوپيرى JACOPO PERI المفسنى الفلورنسي بكتابة قصسة موسيقية تقوم على أسطورة أبولون في صراعه مع الانعى مع مصاحبة العود ووفق القواعد التي وضعها فينشدنس جاليليو أحد علماء حركه احياء الثقافة القسديمة وهو والد الفلكي الشهير .

والى جانب ذلك كان الموسيقيون فى ذلك الوقت يسيرون فى عزفهم للنصوص الاغريقية فى حرية مستزايدة بسبب صعوبة قراءتها . ولكن فى عام ١٦٠٠ قام چرى بالاشتراك مع الشاعر ريسوتشينى بوضع أوبرا ديوريديس ، ذات الشخصيات المسرحية المتعددة والاخراج المسرحى الكبير وخيل اليهم وقنتذ أنهم قاموا بأحياء المسرح القديم أو على الاقل أمكنهم اخراج صورة منه ، والحساصل أنهم فى الواقع أبتكروا نموذجا موسيقيا جديدا . ويعد هذا الاخراج لتلك المسرحية بمثابة تصدير لتاريخ يعتبر حتى اليوم لم ينتهى بعد وهو تاريخ الاوبرا .

ولقد أراد هؤلاه المؤلفون الفلورنسيون أن يكون دور الموسيق ، كما حدث فى المسرح القدم ، قاصرا على تدعيمها لنص الشعر وتقوية معانيه واطالة محولها . لهذا كانوا ينتقدون موادهم بحيث تمثل الكلام والغناء فى آن واحد . ولم تمكن فى الواقع هذه الفكرة بحديدة ولكن الطريقة الى عولجت بها كانت طريفة ، كما كان التمهيد للسمرح الفنائى مشتملا على كل ميزاته ونقائصه الى سوف يظهر بها فها بعد . وأهم ما فى الأمر هو أننا نصادف الأول مرة طريقة فيها بعد . وأهم ما فى الألقاء الى جانب قوة العبيد الدراى مما تختص به الأوبرا ، وفضلا عن ذلك فقد بدأ الصوت الواحد فى الفناء ينفرد بالانشاد مع مصاحبة هارمونيه له من الآلات الموسيقية ولم يعد بعد ضن أصوات البوليفونييسه ، ومن ثمة قامت دولة المغين المنفردين Solistes وسطوتهم القوية .

وكانت هذه المحاولات الآول عائرة ولا لون لهــا فى الواقع . فكان لايد اذن من ظهور عبقرى ليستخدم كل هذه الافـــكار التى

اشتملت عليها تلك المحاولات في صياغة كيار المؤلفات. وتم مذا مالفعيل ففضل كلودي منتثردي CLAUDIO MONTEVERDI وكان يعمل بخدمة دوق مانتوا وقد طلب البسمه الدوق أن مكتب موسيق لمسرحية أورفيو ORFEO وضع كلماتها وزيره . ولقد أطلق منتفردي العتان لخياله في كتابتها وعرف كيف يعنني على أسلوبه الجديد في الالقاء الملحن Recitativo قوة درامية هائلة الى جانب استغلاله لكل امكانيات الاوركستر وغناء المجموعة (الكورال) ومشاهد الباليه كما أمكنه أن يجمع بين الغناء الهـادى. العذب وبين التركيز في الغناء ... التراجيدي المثير . وقد قفز دفعة واحدة الى القمـــة في تلك الأوبرا ، التي تعد بحق الأولى في التاريخ، بما له من حدة الذكاء والقدرة على تصوير النفس المعذبة. ولكن عا يؤسف له أن الأوبرات الى كنبها خلال الخسة والشلاثين عاما التالية فقدت جيمها . أذ كان قد أستدعى الى البندقياة لرثامة منشدى كنيسة سان مارك . وقد ترك لنا مر\_ مؤلفاته هناك أغاني المادربجـــال في أسلوب قوى وبليغ أستلهمت من أعمق العواطف الدينية . وأما الاوبرا التي كنبها هناك فقد ظلت باقية وهي : وتنويج يويينا ، (١٦٤٣ ) . وهي أولى الاوبرات التي تمالج موضوعا تاريخيا وأسلوبها متنوع الحسركة فيض حبوبة ،

ويُعد العرض الآول لمسرحيات الآوبرا بفلورنسا أصـاب هذا النموذج المسرحى نجماحا عظــــــا حتى أن روما تزعمت حركة الدعاية اليها . ولقد شاعت المزايا الخلابة النناء الايطسال وتجاوب أناشيد المجموعة وتطور إعداد المناظر كما تشعبت معدات الاخراج المسرحي بأسره وساهم كل من جويليو كاتشيني ولويجي روشي وستفانو لاندى في تقوية المسرح الفنائي وتفخيمة . ولقد دعي مغنون من كل بقاع ايطاليا لكي يشتركوا مع مصمعي الزخرفة الذين كانت لحم الكلمة العليا في جعل مناظر الاوبرات ذات قيمة استعراضية كبيرة الى حد أنها في بعض الاحيان كانت تضر بالقيمة الموسيقية للسرحية .

وهكذا تصادف الاوبرا منذ نشأتها حجر عثرة بما هدد كيانهما فيما بعد وهو النجاؤها الى التأثير الحبى فكان عليها أن تجمارى ذوق الجهور الذى حضر ليصفق للغنين وللآخراج المسرحى .

وفى عام ١٩٣٧ أنشى، البندقية مسرح متخصص فى الأوبرا حظى بشهرة واسعة وبذلك إزدهر أسلوب الأوبرا البندقارية فى جميع اتحاء إيطاليا وجنوب ألمانيا . ولقد تأسست بالبندقية وحدها بعد ذلك سبع دور للاوبرا كانت الموسيق فيها غالبا تسخر لتوضيح فكرة مسرحية تافهة ونصوص مشحونة بالكلات المصطنعة بما يجانب الدوق السلم . كا كانت فى بعض الاحيان تحتفى فى ذلة وراء تمثيل مشاهد من مسرحيات تعالج قصصا خرافية ذات مناظر استعراضية كبيرة . ومن بين من لمعوا فى كنابة الاوبرا وفق هذه النظرية الاستعراضية بحد مؤلفين مثل سيستى CESTI وكافالى من ذوى المؤهلات نجد مؤلفين مثل سيستى CESTI وكافالى من المقدرة الميلوديه فى كنابة الالجان .

#### الكانتانا والاورأتوريو والصوتان

ولم يكن نموذج الاوبرا هو الوحيد الذي ثم نموه اذرأينا الى جانبه نماذج أخرى أخذت تسايره في التطــــور وهي والكانتاتا، و , الأوراتوريو ، و . الصوناته ، . و , الكانتاتا ، قطعة غنسائية تصاحبها آلات موسيقية وفي القرن السابع عشر كانت تصاغ في كتابتها كل أنواع الميلوديات ، وكانت في البداية عبسارة عن أغنية بسيطة ثم ازدهرت عند موتتفردى ومعاصريه وتحسولت الى نوع من الالقاء الملحن Recitativo وقد تقلص في صورة لحرب يفيض حيوبة وقوة موسيقية مركزه . ولقد أثرت كل من الكانتاتا والاوبرا كل منهما فى الآخرى وكانت نصوص الكانتـاتا قصصية حيث يتناوب أشخاصها رواية القمة على التعاقب وكان يمكن عزفها من صوت غنائى واحد أو من عدة أصواتكا كانت تصاغ في ألحان من أساليب مياوديه مثيرة . ولقد استطاع لويجي روسي أن يصل عن طريق نماذجها غير الدينية الى نتائج رائعة في الآثر الموسبق ، بينما كان كاريسيمي سيد المؤلفين في نماذجها الدينية التي أطلقوا عليها اسم والإوراتوريو ، وكانت تقبوم على نصوص مر. التوراة. ولقد بلمغ كاريسيس أوج الشهرة فيها عرب طريق فنه المشاز في اقامة النوازن والانسجام بين تعاقب النناء الفردى وغنساء المجموعة بصفة خاصة . ولقد انتشرت هذه الفـــاذج من الاوراتوريو ذات الأسلوب البسيط والموضوع الوقور العميق أولا بايطاليا ثم استهوت

بعد ذلك المؤلفين الموسيقيين بألمانيا وفرنسا .

وأما والصوناتة ، فهى كما يدل عليها اسمها المفتق من الايطالية ، قطمة تعزف من الآلات المرسيقية . ولقد ظهرت فى أوائل القهرن السابع عشر بإيطاليا لندل على موسيقى كنيت لعدة أنواع من الآلات المرسيقية بمختلف تشكيلاتها ومستقلة عن كل مصاحبة غنائية .

وظهر أيضا من تماذج القطع ما سموه التسوكاتا (أى اللسات السريسة ) TOCCATA وهى نوع من القطع الموسيقية التى كتبت لآلات موسيقيه من ذات الاسابع مثل البيانو . وقطع أخرى سموها (الكانزوني الفرنسية) CANZONI FRANCESE وهي صيغ من الآلات .

ولقد تقدمت أيضا صناعة الآلات خصوصا الآلات الوترية بفضل ستراديفاريوس وأماتى (١) من جهة وبفضل المهارة الفائقة التى وصل اليما المازفون الايطاليون من جهة أخرى بما طبقت شهرتهم ممسه الآفاق . وكان من نتائج ذلك أن تقدمت أيضا الكتابة الموسيسقية لمذه الآلات وتابعت في ذلك التقدم الذي أحرزته صناعة الآله وما أصابه عازفها أيضا من مهارة فائفة .

<sup>(</sup>۱) أشهر صانعي القيولينه في العالم وقد ولد ستراديفاريوس عام ٦٤٤ اوتوفى عام ١٩٤٨ وتوفى عام ١٩٤٨ وتالوان عام ١٩٤٨ وتبيروم وأخلوان عاموا جيما في القرن السابع عشر بشيال إيطاليا وهم يجيئون في الحكان الثاني بسد عائلة ستراد يفاريوس ويوجد اليوم من آلات ستراديف ويوس مالا يزيد عن ستة فيولينات موزعة على اتحاء العالم . للراجع

وكان النموذج السائد عندئذ هو الصوناته المكتوبة لفيولينه واحده أو أثنتين منها مع مصاحبة الكلافسان . وأما ماكانوا يسمونه عندئذ بالقرار الأساسي . Continuo فكان يعزف من آلة قوسية ذات أصوات غلظة مثــل الفول الناص أو الفولا داجــا (١) وكان هـذا النـوع من الجموعة الموسيقية عنابة نواة لنكون ثلاثى الآلات الذي يعد اليوم من أشهر بحوعات موسيق الحجرة . وأما بناء هذه الصوناتات فكان من طابع الى حـــد ما رخمو حتى جاء كوريللي CORELLI (١٧١٢ – ١٧١٢) فأضـــني عليها اطارها المنطق عن طريق عرض أجزائه البنائية في تقابل متقن عا تولد عنه آثار موسيقية عظيمة . وكان مو نفسه من العسازفين البارعين على الفيولية لهذا كانت مؤلفاته تشتمل على كل الصفات المعبرة لمفاتن الآلات الوترية . ويرجع اليه الفضل أيضا في اقامة نمــوذج الكونشرتو Concerto الكلاسيك حيث يتقــال في العزف بين مجموعة آلات الاوركستر وبين العزف المنفرد على الآلة الموسيقية التي يصاحبها الاوركستر ، وقد أثار اشكاره اعجاب الناس بنموذجه حتى اليوم .

<sup>(</sup>١) وحمى آلة من نصيلة الفيولا غير أنها تختلف عنها في الأوتاروق طريقة الدرف فيبًا تعزف فيبًا تعزف الفيولا بالأساك بها على الكتف ، على طريقة الفيولينة ، اذ تعزف الفيولا ما جبا على طريقة الفيولو نشيللو بوضعها على الركبة . وقد أصبحت الآن من الآلات المقوصية المنقرضة ولا توجد الا في المتاحف أو فدى بعض عاماء الموسهق المراجع تاريخ الموسيقى

## ابتكار الاوبرا الغرنسية بفضل لوللي LULLY

وأما الغرنسيون فلم يتأثروا كثيرا بالنورة الموسيقيسة الايطالية فكانت تمساذج ولحن البلاط ، لاتزال متداولة . مما عرف في همسمر لويس الثالث عشر والتي كانت تشتمل على الكثير من الحذلقة الادبية والمبالغه والتكلف في التعبير . وبذلك كانت على طرف لقيض مع أغاني الفردفيل ( أي . مسسوت المدينة ، "vaudville "Voix de Ville, والتي كانت من النماذج الشعبية للاغاني وأنتشرت أيضا الاغانى اللاذعـة Satiriques خموصا مر ذات العالم السياسي في عصر نزاع الفسسروند (١) كما برزت أيمنا موسيق الرَّقِص في الحفلات العامة وشغف بها الفرنسيون بنوع خاص وكانت الباليه في أسلوب البلاط على حد قول الاستاذ هنري برونيير قشيه الاستعراضات الفخمة التي تقام اليسموم في مسالات الرقص Music - Halla فكانت تتألف من المحاكاة بحركة الجسم ومن رقصات قرنسية ورقصات أجنبية وكذلك مر حركات بإذانية تتماقب جيما ومن حولها مناظر مسرحية واخراج من أسلوب ايطــــالي . وكانت تشتمل أساسا على قصة يتم تمثيلها عن طريق المحاكاة بحركة الجسم او الغناء ولذلك بدأ يظهر بهسا الالقياء الملحن Recitatif الى جانب الاثر الدراى وكان هذا بمثابة شق الطسريق نحو مُوذج الأوبرا .

<sup>(</sup>۱) وهو النزاع السياسي الذي نفب في بداية عصر لويس الرابع عشر داخسيل البلاط بين أشياع الكاردينال مازاران وأشياع آنا ملكم النميا خلال الفترة بين عام ١٦٤٨ و ١٦٤٩ وامتدت أذياك من عام ١٦٤٩ الى ١٦٥٣

وفى عام ١٦٤٦ خطرت الكاردينال مازاران فكرة عسرض الاوبرات الإطالية بفرنسا وقت احتفالات الكارنفال فكان لمرضها بريق بالغ الآثر في الجهود بمسا جعله يتحمس لهذا النموذج الموسيقي كما توافر وقتئذ على اخراجها أحسن المغنين الإيطاليين .

ولقد مثلت بنوع خاص أوبرا ، أورفيو ، من تأليف لويمى روسى فى أسلوب فخم وعتاز وصادفت نجساحا عظيما بغضل جاكوبو توريلى مما استحق عليه تلقيبه ، بالساحر العظيم ، . وبعد مرور بضمة سنوات على ذلك أحضر مازاران من البندقية بمناسبة الزواج الملكى مؤلف الاوبرا الشهير كافالي (۱) ذو الاسلوب الخلاب الذى بهر المستمعين ، وبغلك كان الإيطاليون وقتئذ متسلطين على المسرح الموسيقى بفرنسا ، وبغلك كان الإيطاليون وقتئذ متسلطين الرابع عشر الذى كان يتولى سلطة الحكومة بنفسه شخصيا ، وعن طريق قوة دفعه للامور انتظمت جميع الفنون الجيلة فى سلك إدارى طريق ومنتظم وكانت من قبل قد بذلت جميدود الاقامة أوبرا فرنسية وطنية كما أعد الراهب بيران PERRIN مشروعا الانفساء فرنسية وطنية كما أعد الراهب بيران PERRIN مشروعا الانفساء اكاديمية للوسيق والشعر على غرار نظائرها بإطاليا ولكنه باء بالفشل وتكبد من جراء ذلك دينا التي به في غياهب السجون .

ومن جهة أخرى استطاع كامبير CAMBERT أن تخسسرج أوبرا ريفية أطلق عليها اسم « يومون» رغم ماكان يحيطه من جو مفعم

 <sup>(</sup>١) وهو بيترو فرانشكو كافالى ، ولد بمدينة كريما من أعمال لومبارديا فى عام ١٩٠٢ وتوفى بالبندئية عام ١٩٠٢

بالمكائد الى كادت تودى بالآكاديمية الملكية للموسيقى لولا أن لويس الرابع عشر كان قد أسند ادارثها الى شخصية قوية هــــو: جان باتيست لوالى JEAN-BAPTISTE LULLY.

وقد كانت حياة لوللي ( ١٦٣٧ ــ ١٦٨٧ ) حافلة بالمفارقات. فهو أصلا إن طحان من فُلورنسا ، وعندما بلغ الرابعــة عشر من عره قابله أحد قرسان اللورين الذين كانوا يطوُّفون في أسفسارهم بأيطاليا وأعجب ببشاشته فعاد به الى فرنسا . وهنسـاك التحق بخدمة مدموازيل دورليان MADMOISELLE D'ORLEANS بصفة خادم بحاشية تلك الاميرة. ويروى عنه أنه عثر مرة على فيولينه وطفق يعزف عليها الى أن بلغ في عزفه حدود البراعة فعيلته الأميرة عندثذ موسيقيها لديها ، ولكنه لم يلبث أن ترك خدمتها ليلتحق ضمـــن الاربعــة والعشرين عازفا للفيولينه بفرقة الملك . وهناك لاحظ لويس الرابع عشر مهارته في الموسيقي فحفزه ذلك الى انشاء فرقة مرب عاذفي الفيولينه الصغار أسند اليه قيادتها ، فكان هناك مقسوم بالتآليف والعزف والرقص واستطاع أن محظى بأعجاب من كانوا حسوله بطلاقته ونشاطه وروح الدعابة التي اتسم بها . ولقد ظل يرقى سلم المجد في سرعة هائلة حتى أصبح لا يدور أي شيء بغرساي مما يتصل بالموسيق دون مشورته . وكان الى جانب ذلك ذو شخصية عجيبة : له أنف أفطس ووجنتين متهدلتين . ورغما عن عينيـه الواسعتين كان قصير النظر. ومظهره بجانب انتظافة، ومن طبيع شرير وعلى جانب من الدهاء رغم ما كان عليه من صراحة ساذجة في القول . ومع كل هذا فقد أمكنه أن يحظى بأعجـــاب الملك ، وكان دائماً يناضل من حدوا عليه وحسدوه فى قوة عظيمــــــة كما أستطاع دائماً أن يصل الى أغراضه عن طريق ذكائه ونشاطه وجرأته .

ولقد استطاع لوللي وهــــو أيطالي الموطر. \_ فرنسي بالتجنس أن يتمثل روح الموسيقي الفرنسية ومن مستوى في البراعسة نادراً . ثم أمكنه بعد ذلك أن يصبح المبتكر الاساس لاحسد الفساذج الموسيقية الوطنية : ألا وهي الاويرا الفرنسية فببدأ أولا باستعارة النقليد المألوف من نماذج الباليه في البسلاط . ولما كان هو نفسه راقصا لهذا كان الجزء الاعظم من موسيقاء يضوم على الرقص وعلى الرقص الفرنس بنوع خاص: التشاكون والجافوت والمينوبتو وكانت جيعها نماذج أوحت بالكتابة الآلات المرسيقية في جميع بلاد أوروبا. ثم قام مع صديقه مولير بأبتكار تموذج . كوميديا الباليـــه ، Comédies - Ballets فيكانت اما مسرحيات دزلية مشيل د زواج بالأكراه، و ، الطبيب الصاشق، وأما ذات موضوع نبيل بما مهــــد لموضوعات مسرحيات الاوبرا مثل و الاميرة ايليــــدا ، و د العشاق النبلاء ، Los Amants Magnifiques ، وهكذا استطاع لوالي أن يضع أسلوبا غنمائيا للمسرح فرنسيا في جوهره وقد أصبح بعمد ذلك بفضل سطوعه الأول من نوعه في العالم .

وفيا بعـــد عنـدما كتب له كينو Quinauls عـدة مسرحيـات للتراجيديا أمكنه أن يحولها الى أو برات حقيقية استعمل فيها الاوركستر وكان وقتئذ يقوم أساسا على الآلات الوترية كما استخدم جماعات المنشدين ليصل عن طريق انشاده إلى درجات الفخامة اللائفة بأسلوب ينفق وفخامة عصر لويس الرابع عشر . ومن هذه الناحية تعمد مؤلفاته أساسا للوسيق المسرحية الفرنسية وقد اتخذت مكانها الطبيعي من بين مظاهر المدنيه الرفيصة التي امتاز بها هذا العصر الذهبي إلى جانب المباني الفخمة التي قام بها ، مانسار ، والحسدائق التي أنشأها ، لى نوتر ، الفخمة التي قام بها ، مانسار ، والحسدائق التي أنشأها ، لى نوتر ، ماند من وحاليا عن تلك الحركة الادبية الرائعية التي قام بها كل من « لاقوتين ، و « موسوبه ، و « مولين » و « راسين ، .

#### مدرسة فرسای :

وعندما أراد لويس الرابع عشر أن يجمل بلاطه أروع بلاط في العالم أسند للموسبق فيه دوراً أساسيا عظياً . وبذلك أصبح قصر فرساى مركزا هاما أزدهرت منه الموسبق حتى عصر الثورة الفرنسية واستمر قبلة الجيع زهاء الجسة والثلاثين عاما إلى تصاون خلالها لوالى وملكه لجمل الموسيق والباليه والأورا جيماً تسير في طريق بجدها حتى تحولت جيع الانظار اليه في أوربا بأسرها. وحتى الموسبق الدينية كانت تنفى أنائيد قداس عقم . كا أن مأساط حياة البلاط من احتفالات ومواحب وحقلات الصيد والولام كانت كلها حافزاً إلى انتشار الموسيقى . وفي داخل القصر وكذلك في حداقه كانت تقام حفلات الموسيقى . وفي داخل القصر وكذلك في حداقه كانت تقام حفلات الموسيقى . وفي داخل القصر وكذلك في حداقه كانت تقام حفلات الموسيقى . وفي داخل القصر وكذلك في حداقه كانت تقام حفلات الرقص والمسرحيات ومشاهد الباليه وعتلف

الاستعراضات الفنية الآخري . وكان ينتظم داخل الكنيسة الملكية تسعون من المنفسين يغنون بمصاحبة صفوة مختارة من عازق الآلات المرسيقية . ولقد كان لوالي يكتب لهم الآناشيد الدينية وأغان الموتيه ويوزعها على فرقتين من المنشدين مع مصاحبة الأوركستر : وأم الأمثلة على ذلك ، الموسبقى الفظيمة التي كتبها لصلاة الجنازة Do Profundis المناشدة والقطمة الرائمة الحاصة ، بصلاة الشكر لله ، Do Te Deum ، ولقد أسندت وياسة جماعة مؤلاء المنشدين إلى « مغرى دى مو ، الذي كانت تنشد مؤلفاته لموسبقى القداس في جميع أنحاء فرنسا .

وإلى جانب ذلك كان هناك لالاند ( ١٦٥٧ – ١٧٢٦) ، وهو الآن الخيامس عشر لعائلة فقيره ، وقد أمكنه أن يسترعى اهتام لوللى وتقديره بمواهبه الموسيقية كمازف للاورغن فى عدة كنائس باريس فنوه عنه الملك وكان من نتيجة ذلك أن عين فوراً مدرساً للأميرات بفرساى ثم رئيساً لفرقة موسيقى الحجرة هناك ثم رئيساً لفرقة المنشدين بكنيسه القصر كا كان أيضا ، مارك أنطوان شاربانتييه ، أحد تلاميذ كاريسيمي (١) وقد كتب سلسلة من القصص الديني الوسيقى قريبة الشبه نهاذج الأوراتوريو وتشتمل على أسلوب قوى خلاب .

<sup>(</sup>۱) جياكومو كاريسيمي ( ١٩٠٥ — ١٩٧٤ ) وقد أدخل عدة تمديلات على الاوراتوريو والسكانتانا بمصاحبتها بعدة آلان موسيقية مختلفة · المراجع

و «أسيس وغلطه ، Galatto ، Galatto واقسد توفى قبـل أن يتم تأليف « أخيل وبوليكسان ، فأتم فصولها الاخيرة سكرتيره كولاس . ولقد حون البلاط والمدينة بأسرها على فقدان هـذا الموسيقى حتى خيل اليهم أنه ليس في الامكان تعويضه .

ولكن بعد معنى عشر سنوات مثلت لأول مرة أوبرا الباليه تأليف كاميرا المسهاء وأوروبا المهذبة ، وصادفت نجاحا باهرا ، ولقد ولد كاميرا في مدينة أكن آن بروفانس ذات الشمس الساطعة ، لهذا كانت موسيقاة مشرقة في أسلوبها الممتاز .

وأبام هذا النجاح الذي أصابته هذه المسرحية اضطركامرا إلى ترك وظيفته كريس فرقة الملقدين بكنيسة نوتردام بباريس لينقطع للموسيتي المسرحية . وإلى جانب اغاني الموتيه العظيمة التي وضعها قام أيضاً بكتابة موسيقي لخس وعشرين باليه واوبرا . وفي هذا الوقت أيضاً كان دينوش (۱) . أحد فرسان الملك من هواة الموسيقي عمرف أصابوا نجاحا في كتابه الآغاني ، وقد وضع موسيقي الباليه وعيسي، وهو المفتملة على هارمونيات عجبة وغاية في الجسراة احرزت اعجاب البلاط .

<sup>(</sup>۱) أندريه كاردينال ديموش ( ۱۱۷۳ -- ۱۷۶٦ ) وهو أحد تلاميذ كاميرا وقد وصل الى منصب المدير الموسبق للقصر الملكى ثم مدير الاوبرا فى عصر لويمر الخامس عصر ؟ وقد كتب عدة مفاهد الباليه وأويرات وبعض مقطوعات من الموسبق الهينية . المراجم

ولقـــد اجتمع أيضا من حول هؤلاء المؤلفين مؤلفون آخرون أمال الآب بلانشار و ويقولا بيرنيه ، و و اليزابيث جاكيه دى لاجــــير ، و و ماران ماريه ، مؤلف أوبرا و آلسيون ، الى اشتملت على ألموب جديد لتوزيع الموسيقى على آلات الأوركستر .

ومن جهة أخرى ظهر في عصر لويس الرابع عشر أسلوب موسيقي جديد أصبح بعبد ذلك أساسا من الاساليب الفرنسية الموسيقية وهو كتبانة القطع الموسيقية للـكلافسان (١) وكان في هـذا الوقت قد بدأ استعال العـــود بختني كما أن الآلات الموسيقية ذات الأصابع a clavier حكانت قداستكملت نمــوها الفني وبذلك أصبح معظم عازني الأورغن عازفون لآلة السكلافسان أيضاً . ولما كانت غالبيتهم من المؤلفين لهــــذا فأنهم أقبلوا على البكتابة الموسيقية لهذه الآلة الجديدة أيضاً . وكانو على قــــلة عـددهم من العــارفين بيواطن قواعـــــد الكتابة للآلات الموسيقية لهـذا عرفوا كيف يكتبون في روعة لهـده الآلة : كما يعد معظمهم من المبتكرين ذوى الشهرة الواسعة أمشال لويس مارشان وأندريه ريزون وكلمود داكان ونيقولا كليراميو ، وعرف هذا الأخيركيف يجمع في أسلوبه بين القوة وبين الطابع الحلاب . وإلى جانب ذلك يعهد شاميون دى شامهونيونيو CHMPION DE CHAMBONNIERES أول عازف ومؤلف الكلافسان لدى لويس الرابع عشر ومؤسس المدرسة الفرنسية للكلافسان ولو

 <sup>(</sup>۱) والكلافسان آلة أكثر وجه الشبه بالبيانو إلا أن سوتها حنون ولها رنين خاص يفيه صوت « الفانون »

أن موسيقاء ظلت بالرغم من ذلك متأثرة بأسلوب الكتابة للمود . كما أنه أساء الى أسلوبه بأفراطه فى استعال العبسارات الزخرفية والمركبات الهارمونية الكبيرة من النوع المتعاقب المفردات والآربيجيو ، ولكن إسمه من ناحية أخرى استحق التخليد فى الأجيال المتعاقبة لأن الأخوة كوران الثلاثه كانوا من تلاميذه .

ولقد تميزت عائلة كوبران بباريس زهاء قرتين بالكتابة والعزف على الأورغن في كنيسة سان چيرڤيه ولكن مصيرها لم يكن خارقا للماده أيضا مثل عائلة باخ . اذ كان الفنانون في ذلك الوقت يتوارثون فنهم وبعتبرونه بمثابة حرفة لهم ننتقل اليهم من الآب لم الآبن . وكانوا يتزوجون ويكونون فيا بينهم جماعات مساندة تتبادل المون فيا بين أعضائها . كما كانت الحكومة من جهة أخرى تعضد قيام مثل هذه الجماعات العائلية بنفس الطريقه التي تعضد بها الجماعات العائلية بنفس الطريقه التي تعضد بها الجماعات العائلية لأرباب الحرف . وكان أفضل هذه الجماعات من بهدهم . ولكنهم لم يكونوا يستهدفون الطرافة في فنهم بل كانوا بي يعدهم . ولكنهم لم يكونوا يستهدفون الطرافة في فنهم بل كانوا يستهدون على دينهم من يرعونهم أكثر من رائدهم في ذلك أن يحظوا بأعجاب من يرعونهم أحكثر من بروزهم الغني .

ومن بین هؤلاء المؤلفین کان هناك الآخوة الثلاثة كوپران : «لویس» و «فرنسوا» و «شارل» وهم أصلا من مدینة شوم آن بری CHAUME - EN - Brio . وقد استرعوا اهـتمام شامبونییر فاستدرجهم إلى باريس , وقد أصبح لويس ( ١٩٢٥ – ١٩٦١ ) عازفا الفيولينة بكنيسة الملك وأما شارل فكان له ولداً اسمه فرنسوا وقد برز اسمه من دون عائلته حتى سموه : «كوبران الآكبر ».

ولن نستطيع التحدث عن كوبراز الأكبر ( ١٦٦٨ – ١٧٣٣ ) دون أن يوسى لنا الكلام عنه بصفات فرنسية أصيلة عاصة مصره: تلك هي الجلاء والوضوح والاناقة والميل إلى النبل في التعبير فقد عرف كف ستنطمن أصوات الكلافسان أجل الآثار الموسقة وأرسحها. وكان فرننوا كوران يعالج أسلوبا تصويريا في سهولة وهمة تقوم على مهارة فاثقة وعلم وفير . فكان يعبر عن مناظر حية وصور لشخصيات ينفس الدقة والمهارة في إبراز طلاوة المظهر التي تتوافر الصانع المجوهرات ويتضح ذلك جليا من عناوين مقطوعاته : فهو تارة يصور , الناقبة من المرض ، و « المشدوهة » Li Enjouée « والجليلة » La Majestueuse والمرهقة الحس ، La Voluptuaus وحينا يرسم صورا بديعة مثل: وشريط القبعة الطائر ، Le Bavolet Flottant و دالحواجز الخفية ، Les Vieux Galants ر الشيوخ العشاق، Les Barricades Mystérioux و وأمينات الصندوق اللاتي بطل عملهن ، Los Trésorières-surannées ولكن كشيرا ما قيـل عن كوران أنه لا يعـــدو عن كونه مؤلف بسيط على حظ من رشاقة الاسلوب ، وبما قلل من شأنه في نظر أصحاب هذا الرأى أنه كان عارس أسلوبا جليا مختصرا خاليـا من كل عبارات التفخيم في التعبير مع أنه على المكس يكفي أن تستمع إلى مقطوعاته الرائعة مثل الحفلات الموسيقية الملكية Los Concerts Royaux

أو على الأخص قطع الكاتباتا مشل ، دروس من الدجى ، Leçons de Ténébres أو ، أغنية الموتيه الكبرى لسانت سوزان ، Grand Motet de Sainte Suzanne حتى تؤثر فيسك بما تشتمسل عليه من نعومة الآلحان ومن قوة التعبير المركز . ولقد أعجب به باخ وأخذ عنه الكير كما مارس مثله وفي عقرية فذة أسلوبا تولا يشتمل على هارمونيه نقية وزاد عليه كوپران بأنه أضاف اليه تلك السلاسة وشيئا من الدعابة حتى في نوع من الخبث بما تميز به التفكير الفرنسى الذي يستوى فية التمبير في درجة تتوسط بين الميل النظام العقلي والنبضات الحسية لمشاعر القلب. وبذلك يتخذ مكانه الطبيعي من التسلسل الفكرى الدى انتظم من أحيال بغرنسا منذ عهد چوسكان دى ربه حتى موريس رافيل (١٠).

# الحياة الموسيعية بألمانيا ---شوثر

لفد ظل الموسيقيون الألمسان حتى القرن الثامن عشر يدرسون فى عناية كل الناذج الموسيقية الجديدة التى كانت تصلهم من فرنسا وإيطاليا ويحاولون عاكاتها. وكانت ايطاليا تستهوى الفنانين الالمان وتقسطط عليهم فكان المثات منهم يحجون اليها. ومن جهة أخرى كانت البلديات عالما فى ذاك الوقت من سلطسات واسعة ، تتولى بالرعاية ، موسيقي البلدية ، الذين كانوا ينتظمون فى جمييات طائفية ، ممتازة ، ويساهمون فى احساء حفلات البسلدية

<sup>(</sup>١) أي من الفرون الوسطى حتى القرن المشرين ــ المراجع

وفي الاجتهاعات والمواكب التي كان يفوم بها اتحاد طوائف الحرف، فكانوا يعزفون للرقص في الأفراح والاحتفالات المدنية كاكانوا يرقون أبراج الكنائس لينشروا على المدينة من فوقها أنغام الكورال الدينية وألحان الموسيق غير الدينية أيضا . وكان طابع عقلية هؤلاء الموسيقين الموظفين في البلديات ما يميز طابع العقلية الألمانية في ذاك الوقت . وكان مثلا أحد مشاهير علماء النظريات الموسيقية وهو برايتوريوس Praetorius ( مؤلف عدة قطع فخمة من نموذج برايان (١١) ) موسيقيا ببلدية برلين . وإلى جانب ذلك كان بلاط الأمراء وكنائسهم الحاصة الصغيرة قد اختصت ، إلى حدد ما ،

ول عام ٢٩.٩ بعث الكونت موريس دى هيس كاسل ولى علم ٢٩.٥ بعث الحاص به LANDGRAF MORIZ DE HESSE -CASSEL بالموسيقي الحاص به شوتز SCHUTZ الى البندقية ليلتني هناك بالمؤلف الشهير چيوفاني جابريللي فأقام هناك أربعسة أعوام كما كان فروبرجر عازف الأورغي بفينا قد حصل أيضا قبل ذلك على أجازة لمسدة أربع سنوات استطاع خلالها أن يرحل الى روما ليعمل مع « فرسكوبالدى ، عازف الأورغي بكنيسة سان بيترو والانى كان يعد أعظم عازف على هذه الآلة في عصره .

<sup>(</sup>١) والباظل نموذج من الموسيقي الرافعة ذات السرعة البطيئة ، وهمي من أصل المطالى وبرسح أن تكون نشأتها من مدية يادوفا ولهذا كانت تسمى مبدأ الأسر (يادوفانا) ، وهذا النموذج لايزال متداولا في الموسيقي المصرية ، وكان في المصود القديمة أغنية تنشد في مواكب المرس ، ويرجم تاريخه إلى نحو من ثلاثمانا سنة . المراجع المراجع الرجم الرجم المراجع ال

ثم أستدعى شوتر بعد ذلك الى خدمة الكونت وبعد ذلك بوقت قليل أصبح رئيسا لمنفدى كنيسة درسدن حيث ظل بها الى أن توفى وعره ٨٧ عاما باستثناء فترة وجيزة من التغيب عنها بسعب اضطرابات حرب الثلاثين سنة . وهناك بهره ذلك الذن الغنسائي الذي نشأ في فلورنسا ومانتواكا راعه أسلوب البوليفونيه الفخم الذي كانت تعتنقه مدرسة سان مارك (١١) . ولقد استطاع بعبقريته أن يحمع بين الأسلوبين في تركيب واحد ، كا بعث في الموسيقي الدينسة حيوية وروحا فياضت لم تعرفها من قبل في أسلوبها ، وأما ألحانه فكانت تتابع النصوض الدينية وتقوى معانيها ، ولما كان هو من الرجال الصالحين ، لهذا كان أسلوبه مدفوعا بشعور قوى من الإجلال للكان المقدسة التي يريد تجييسدها بما ظهرت معه نصوص الكتاب المقدس في أعظم ما تمكون من القوة الروحية كا خلت من كل مايخدش عظمتها وبدت وائمة في بساطة عارتها .

ولقد كتب قطعا غنائية من نموذج الكانتاتا تنشد من صسوت واحد أو أكثر بمصاحبة الأوركستر وجمعوعة من المنشدين ، وترانيم كانت فى بعض الأحيان فى خامة أسلوب مدرسة البندقية ولكنه بعد ذلك كلما تقدمت به السن أخذ يتجرد عن هذه الأسساليب المنعقة وأصبحت مؤلفاته من طابع أكثر بساطة ولو أنهساً كانت تفيض بأعمق المشاعر . وفى أواخر حياته كتب موسيقى لأربعة صيغ من

 <sup>(</sup>١) مدرسة جابريللى وغيره من أتباع المدرسة الفلمتكية بالعندنيـة وقد ورد ذكرهم فى أأنصل السابق.

سيرة المسيح Passions مأخوذة من كتب الأنجيل الأربعة (۱). وهي تعد ، بالأضافة الى بعض كونشرنات دينية أخرى قام بكتابتها، عثابة ذروة الأرتقاء في مؤلفاته الموسقية ، ولقد أخذ شوتر الكثير عن موتنف سردى حتى كانوا يسمونه : منتف ردى بلاد الشهال، ولكن أسلوبه كان أكثر صرامة وخشونة وأكثر بساطة.

ولقد كان قادة المنشدين وعازفر الأورغن جميعهم بألمانيا يتبعون طريقة شوتر وأفكاره في كثير أو في قليل ولكن اثنين منهم بلغا شهرة واسعة وهما: هيرمان شاين HERMANN SCHEIN وصمويل شايدت مهرة واسعة وهما: هيرمان شاين SAMUEL SCHEIDT الموسيقي المعظيم وعازف الأورغن البارع . وهو مولود بمدينة هلسنبرج بالقرب من إيلسينور حيث كان أبوه نفسه عازفا على الأورغن جها ، وقد توفي بمدينة لوبيك عام ١٧١٧ (٣) ولقسد كان يكتب في جمل طويلة متكرره على نمط أسلوب كاربسيمي مهدت بقوة أثرها الى أسلوب هيندل . ولقد درس على فروبرجر الذي كان بموره أحد تلامذ فرسكوبالمدي ووما .

 <sup>(</sup>١) وهمى أنجيل من وأنجيل مرقى وأنجيل لوقاوانجيل وحنا وهم الأربعـــة القديسين الذين جموا تعالم السيد السيح وسيرته

 <sup>(</sup>۲) ديتريش بوكستهوده ، وأد بمدينة هلمنبرج عام ۱۹۳۷ وكانت وتشمسة نابعة للداغرك وأصبحت الآن تاجة للمديد .

ومن جهة أخرى رحل وموفات، ووكوسر، KUSSER (١١) وكثيرون غيرهما الى باريس ليدرسوا على لوللي واستطاعوا جميعا نقسل طرقه وتماذجه في النعبير الموسيقي كما قلدهم داخل البلاط موسيقمون ذوى شأن كبير أمثال فبليب ايرلباخ ويوهان فيشر ومن ذلك تتضح لنــا الصلة التي كانت. تربط الموسيقيين من مختلف البــــلاد . والواقع أن المانيا في القرن الثامن عشر (١) كانت تبالغ في محاكاة أساليب جيرانها حَى فيها كان البعض من أسلوب غريب ومتحذلق في الكتبابة . وكانت هذه المحاكاة لاتجــرى بلا شك دون كبوات ودون نوع من السذاجة وكان المؤلفون لا يزالون يمارسون كـتابة نماذج متنالية الاوركستر Suite d'Orchestre وصوناته الحجرة Sonata da camera وموسيقي الرقص على نسق تماذج الرقص الفرنسية الى جانب فن , الأغنية الرفيعة ، Lied والذي عني به الألمان بنوع خاص ولف ابتكر هاينريش ألمرت نموذجا جديدا منه وهو نموذج الميلوديه ذات المصاحبة الهارمونيه من الآلات . ولقد ترسم طريقته وفاقه فيهسا آدام كريجر لكن الموت قد عاجله مع الاسف وهو لايزال في شرخ الصاً ، ولقد كانت جمله الميلوديه تفيض نضارة لا مثيل لها كما ظهر من

<sup>(</sup>۱) جورج موفات (۱۹۱۰ -- ۱۷۰۱ ) وکوسر (۱۹۹۰ - ۱۷۲۷)

<sup>(</sup>٢) لطها القرن السابع عشر اذ فى الفرن الثامن عشر كانت الموسيقى الألمانية مسيطرة على أوروبا جيمها فى الأبتكار بفضل باخ وهيندله وهايدت وموتزارت كما سيجىء الكلام عنه فى الفصل القادم • المرجع

بين كتاب و الأغنية الرفيعة ، فولفجانج فرانك الذي يتصل اسمه بأولى محاولات اقامة الاوبرا الالمانية بمدينة هامبورج.

ولقد كانت الأوبرا الأيطالية في هذا الوقت بما لها من بربق وقوة جاذبية متسلطة على معظم بلاد أوروبا الوسطى كا وصلت الى بولنده وروسيا. وكان الامراء وكبار الأشراف بمن توفرت لديهم الامكانيات المادية لأخراج الأوبرات يعتمدون في تأليفها على الأيطاليين الذين كانوا يكتبؤن منها الآلاف. ومن ناحية أخرى لم يمكن المؤلفون بهامبرج على حظ من الموهبة والمهارة ولو أنه قد ظهر من بينهم ريتشارد كايرر ويوهان ماتيسون اللذائ كانت لها أساليب علية ممتازة في استخدام الأوركستر في الأوبرا كما كانت لها أساليب الضعة والحقارة بما أودى بمكانة و مؤسسة الاوبرا ، بهامبرج بعد أن الضعة والحقارة بما أودى بمكانة و مؤسسة الاوبرا ، بهامبرج بعد أن أطاب تنقوم لها قائمة .

#### الاوبرا الانجليزي --- بيرسيل

لقد كانت مسرحيات ، مارلو ، و ، بن جونسون ، و ، شكسبير ، عاجلة بعدة نماذج من الموسيقى المسرحية على الطريقة الأيطالية كما أن عددا قليلا من المؤلفين الآخرين كانوا يكتبون الأوبرا والبالية للبلاط في أسلوب منمق على الطريقة الفرنسية ولكنهم لم يرقوا في أمانتهم وهم ينقلون هذه الاسواليب عن مستوى التفاهة .

ومن وسط هذه الحياة الموسيقية الكلساء بزغ كوكب لامع هو پيرسيل الذى سطسرت عبقريته تاريخ الموسيقى بأنجلترا خسلال الربع الاخير من ذلك القرن.

ولقد نشأ پيرسيل ( ١٦٥٨ – ١٦٩٥-) مثل أبيه بالكنيسة الملكية حيث أصبح عازفا بها على الاورغن وعندما بلغ النسانية والعشرين من عمره أخرج أوبرته الرائعة: « دايدو وآيناس ، فكان لهما شأنا عظها .

والى جانب ذلك كانت الموسيقى الفرنسية تزاول فى اضطــــــراد داخل بلاط شارل الشانى الذى أنشأ أيضًا فرقة من أربعـة وعشرين عازف للفيولينه (١) كانت تعزف موسيقى يسودها أسلوب لوللى .

ومن ناحية أخرى استمار پيرسيل الكثير من أسلوب لوللى حيث كانت موسيقاه تتضمن أجزاء كاملة من موسيقى لوللى كما كان يحاكى أسلوب الأيطاليين ونماذجهم الموسيقية وطريقتهم الزخرفية ومع وذلك فقد احتفظ بطابعه الشخصى وظل انجليزيا فوق كل هذا . وهو موسيقى فريد فى نوعه . فهو من جهة ذو مزاج عليل ولذلك لم يتمكن من التأليف الاخلال خمة عشر عام فقط . ومن جهة أخرى تجمد فى موسيقاه قوة التأليف الى جانب ضعف الاسلوب أيضا ، كما يجمع فى أسلوبه بين الاناقة الرائمة والتفاهة ونجمسد عنده طابع المسرح الشعي المتدفق وخفسة الروح الى جانب طابع الاسل

الفرقة التي أنشأها لوبس الرابع عصر بفرساى وأسند تيادتهـــــا إلى لوالى .

والحزن المرير . ويبدو في بعض آلاحيان أنه لا يستطيع التعبير إلا في أسلوب من التردد الصبياني (١) ثم فجأة نشعر بأنه يرتفع في قفرات مدفوعا بأدق المشاعر ولقد كتب موسيقي من كل أنواع النماذج الموسيقية وأمكته أن يضفي عليها جميعا من نوره المعجب كا أنها تشتمل على مواضع ذات أفكار شاعرية قوية الى جانب ما يوجد بها هنا وهناك من لحظات الأنفعال والالم التي لا تلبث أن ترول وهي في مستهلها .

ولم يؤل يبرسيل جهدا في التفوق على كل مر الايطالين الدين كانوا في كانوا قد أنشأوا دارا للأوبرا بلنسدن والفرنسيين الدين كانوا في الللاط، فأستطاع أن يسيطر في سهولة على بني وطنسه الدين لم يكونوا يتساوون معه في عقريته.

ولقد أراد القدر ألا تعرف انجلتراً من بعده أى مؤلف موسيقى يستحق الذكر وأن تضطر الى أشباع ميلها العظيم للموسيقى عن طريق الاستناد إلى مؤلفين يفدون إلها من القارة الاوروبية.

<sup>(</sup>١) هذا حكم فى منتهى الفسوة على موسبقى بيرسيل اذ الواقع أنك تجدكل هذه المشاعر معبرا عبا فى موسيقاء ولكنها لا تنجتم فى الفعادة الواحدة ؟ وفى هذا ما يفسير تنوع المحاذج اللى كان يكتب منها موسيقاه و وأما وصف كتابته « بالنفاهة والترده المسياني » فلا يقوم على أساس ، استمع الى أى قطة نما كنه ولتكن مثلا « الآديا » الصغيرة التى كتبها من مقام « لا » للديوال الصغير آلة الغلوت بمصاحبه الكلانسات فأنك تجدها نفيض يقوة الاحساسات المركزة وتشتمل على أعمق العواطف رتما هن توبها البسيط الحالل من كل عبارات الزخرفة والتنميق «

# الفصِيِّ ل *الخامِسِ* القرن الثامر عشر

صورة حمالة للموسيقى الاوروبية عثر براية القردر الثامع عشر

لقد رأينا في القرن السابع عشر (١) حستيف كانت بلاد شال الطالب المكان المختار الذي دارت عليه الأحداث الحاسمة في الحيساة الموسيقية . وبينها كان السابادات يستدعون إلى روما جميع المؤلفين من ذوى الشهرة الواسعة في الموسيقي الديلية كانت فلورنسا ومانتوا والبندقية مراكز تبتت منها النماذج الموسيقية الجمديدة وانشرت في كم مكان .

وفى أواخر ذلك القرن هات نابولى تحتسمل مكانة بلاد شهال الطاليا وخصوصا كركز لتطور الأوبرا . وحمد ظهر هناك موسيقى ذو تراث خصب وموهبة عظيمة هو أليساندرو سكار لاتى ( ١٦٥٩ -- ١٧٢٤ ) برزت بفضله موسيقى نابولى ، وهو أحد تلاميذ كاريسيمى

 <sup>(</sup>١) في النس الفرنسي \* الفرن الثامن دعر \* ونعسل هذا من قبل الحطأ في الطباعة أذ لا يستقيم ذلك وسياق الكلام.

وني عام ١٦٤٨ عين رئيسالمنشدي الكنيسة الملكية شانولي وظل محنفظاً بهذا المنصب حتى وفاته . وكان قد سبقه بعض الرواد الذين مهدواله الطريق امثال أليساندرو سعراد يللا وفرنشسكوا يروثنتسيالي شدة وقوة دفع عظيمة . وهو لا يعـد من المبتكرين للنهاذج الجديدة أو الداعن لنشر قاعدة من القواعد التي تحسدث الثورات الفنية ولكنه عرف كيف عبرز . النماذج الننية الني كانت متداولة في بلاده فيل بجيئه في سهولة ومهارة فائقة وكانت نابولي قسد أصبحت شهيرة بمنسيها كما كانت بها أربعة معاهد عليا للموسيقي ( كونسير ڤاتوار ) يدخل بها الأطفال وهم في سن مبكرة لتربية أصواتهم وتنميتها للفناء . وقد ذهل النباس من براعتهم الفنية وقدرتهم على ارتجال الألحان. كا كانوا من جهة أخرى يستهدفون في عقيدتهم الفئية تنمية الصورة الموسيقية والوصول إلى الطلاقة والنراعة في الفناء بما أدى إلى انحطاط الفن بسبب الأسراف في أشباع الرغبة في القيام ينوع من البهاوانية المسونية عن طريق إنشاد مقطوعات تبرز الحركات الفنيسة

ومع كل هذا لم تؤثر هذه الطريقة في أليباندرو سكار لآتي خصوصا في مستهل حساته ولم تفسيد أسسلوبه . وأننا لندهش من تراثه الخصب الوفير بينيا نجيد أن معاصرينا قد يظل الواحد منهم عدة سنوات بعمل في إنجاز أحد مؤلفاته ! اذ قام بكتابة ١١٥ أوبرا و ٧٠٠ من مقطوعات الكانتاتا وأكسر

من ٢٠٠ من البرانيم الدينية وعدداً لا يحصى مر.. بماذج الأوراتوريو ومن مقطوعات موسيقي الحجرة .

وقد خلف لنا الجزء الاعظم من مؤلفاته فى هيئة مخطوطات وهي لا تخلو من صحائف ذات جال رائع ، كما أن أسلوبه رغما عن وفرة إنتاجه لم يحكن خلوا من القوة فى التعبير عن الشعور.

ولفد ماهم سكارلاتي في تأسيس مدرمة كبيرة للأوبرا بنابولى اشتهرت على الحصوص بغن انشاد الفنساء المفرد وادا والألقاء الملحن معتقد موجوة يتملقها الجميع فيا عدا فرنسا رغما عن محاولات مازاران في التعلق بها . إذ سرعان ما استطاع أن يحبح جماحها كل من لوللي ولويس الرابع عشر . ولقد أصبحت فينا ومونيخ مركزيها الاساسيين كما أمكنها أن تتوغل في اسمانيا وهناك توصلت الى خلع النماذج المحلية من الفيلاشيكوس الجميلة من عروشها . وفي الكائس استبدات الاناشيد ذات الطابع الاسباني بهاذج فخمة من الاورانوريو مع بعض أغاني منفردة ناه وأناشيد المجموعة ( الحكورال ) ومصاحبة الاوركستر في صورة توحى بأسلوب الاوبرا.

وأما فى الفلاندر وانجاترا وفى السويد وشمال المانيا فقد كان يسود هناك أسلوب مدرسة فرساى . كانوا يستعبرون مه الكثير ولكنهم كانوا يصقلونه فى كثير أو قليسل وفق الطريقة الايطالية وحينتذ كنت تجد ازدواجا من الطريقتين وبذا أمكن ، الجمع بين كلا الذوقين ، على حد قول كويران ، وكانت نسبة المزج بين الطريقتين

في الكتابة هي ماتحدد الأسلوب الحاص لبكل فرد بما يناسب ذرقه وقد بكون هذا الأسلوب في ذاته خليط من أسلوبين إلا أن أحداً لم يأنف منه كا لم يتم أحد بالبحث عن المصادر التي قام عليها هذا الأسلوب.

وفي هامبرج إستطاع كايزر أن يخلق أسلوبا المانيا حقيقيا عن طريق إنقانه للنرج بين هذه الأساليب، وفوق ذلك لم يتردد في أن يتبع في الاوبرا الواحدة نصوصا باللغة الفرنسية والايطالية والألمانية طبقا لطابع الموسيقي التي يكتبها ووفقا لصورتها . الا أنه في أواخر الفرن السابع عشر توالت أحداث مفاجئة ذت أهمية بالغة ولو إنها لم تكن وقتئذ ملبوسة ، فني عام ١٦٨٨ ولد جان فيليب رامو وفي عام ١٦٨٥ ولد جان فيليب رامو وفي عام ١٦٨٥ ولد بان فيليب نام وفي عام ١٦٨٥ وأن بلاد الفلاندر وإنجائزا وأسبانيا وحتى إيطاليا نفسها في ذلك العهدكانت سوف تصبح في عالم النسيات وفرنسا سوف نقوم لمرة أخيرة شورة موسيقية إبند صداها الى آفاق لامتناهية بينا قدر لالمانيا أن تصبح منذ ذلك الوقت موطنا لهالقة الموسيقي الذين سوف يأسرون العالم بغنهم .

#### هيئدل

لقد بدأ جورج فردريك هيندل ( ١٦٨٤ – ١٧٥٩ ). دراسة الفانون تكلية هال بمسقط رأسه إستجابة لرغبة أبيه ، ولكن حبه للموسيقي كان طاغيا حتى كنت تراه منهمكا في العزف على الأورغن الى جانب قراءته في كتب القانون.

وفى عام ١٧٠٣ رحل الى هامبرج بعد أن قرر إحتراف الموسيقى فقام هناك بتأليف أربع أوبرات ألمانية ذات موسيقى إيطالية تتخلل فصولها وفق الدوق المألوف وقتئذ . ثم ذهب الى أيطاليا حيث رحب به بحتمها النابه كما قام بأولى زحلاته لأنجلترا عام ١٧١٠ حيث قام بكتابة أوبرته ، رينالدو ، ذات الطراز الأيطالى وبقبال أنه أنجزها في خمسة عشر يوما وقد لاقت هناك نجاحا عظيا .

ولقد رأينا كيف أن انجلزا بعد وفاة پيرسيل لم يكن لديها أوبرا وطنية ، لهذا عندما عاد اليها هيندل بعد عامين وقام بعزف موسيقاه لصلاه الشكر بمناسبة صلح يوتريخت تبناه الانجليز واحتصنه امراؤهم فأقام لديهم حتى أصبح يعتبره الجيع ، وحتى الالمان انفسهم ، من الموسيقين الانجلز .

وفى مام ١٧١٩ أسس أكاديمية للأوبرا أستخدم بهما مشاهير المغنين من القارة الاوروبية ولقد لاقت اوبراته التي كانت تقوم في كتابتها على الآسلوب النابوليتانى (١) نجاحا عظيما لافى لندن فقط بل تعداها الى عدة مسارح أخرى بأوروبا ومع ذلك كان يتهدد مشروعة ، رغم حماية جسورج الاول له ، ما كان يقوم به بونتشيني BONONCINI الذي كان يعضده الدوق مالبرو BONONCINI الذي كان يعضده الدوق مالبرو كان يناضل من وبعد عدة تحولات مر بها وأزمات من التحزب كان يناضل من وسطها بكل ماأوئى من قوة أصيب فى النهاية بالشلل وضاعت من جراء ذلك ثروته وأصح مترددا في تفكيره ،

<sup>(</sup>١) نسة الى اسلوب مدرسة نابولي الشهيرة

ولكنه بعد أن قام بالاستشفاء بمدينة أكس لاسابيل. Aix - aix - chapelle منذ منذ منذ منز مرات منذ المرده وبدأ عبدا جديدا من حياته منذ عام ١٧٤٠ كرس فيه كل جهوده لكنابة الآوراتوريو ووجد فيه النموذج اللائن يعبقربنه الفذة وصولته وحميته. ولقد أثار أوراتوريو و المميح ، الذي كنبه عام ١٧٤٧ حاسة الناس في أعجاجم به .

وعندما كان يقوم بكتابة أوراثوريو دجيفتا ، (١٧٥١) (١) فقد بصره تقريبا ولكن لم يمنّه ذلك من القيام بدور عازف الاورغن عند إخراجه ، ولقد توفى يوم السبت المقدس (٢) من عام ١٧٥٩ ولقد أقامت له لندن جنازة عظيمة بمقسرة ويستمينيستر بجوار عظاء البلاد ،

وتمد مؤلمات هيندل وليدة لمدة مؤثرات معقدة . فقد ورث عن عازق الاورغن الالمان الاصول الفنيسة القوية لعزفهم كا أنه كان يحاكى النماذج الايطالية فى الكتابة وخصوصا فى محاكاة صفاتها الخارجيسة دورئ أن ينفس فى أسساويهم فى الميساوديه . فكان يختار لحنه بسيطا بجردا ثم يتناوله بالتنبية ويضخمه سواءكان ذلك فى أناشسيده العظيمة للجموعة (الكورال) أو فى أغانيه المغفرة الرائعة .

<sup>(</sup>١) وسميها ١٧٥٣ . - الراجع

 <sup>(</sup>۲) وهو يوم السبت السابق عــــلى يوم عيد القصيح وما يسمى يمصر « سبت النور » -- المراجم

ومن جهة أخرى فهر دين بالكثير فى وحى مؤلفاته الدينية إلى حكبار مؤلفى تماذج المرتبه من كنيسة فرساى كما أعتمد أيضما على أسلوب لوللى المننى يفيض نبلا فى التعبير . ومن جهة أخرى يعمد بيرسيل العظيم أقرب آبائه الروجين وقد تبصه مباشرة فى الحظوة أعجاب الانجلود.

وتمد أعمال هيندل من تراث النقاقة الأوووبية للقرن الثامن عشر التي عرف كيف يفيد من تعاليها العظيمة. ومع ذلك فقد كتب الجزء الاعظم من مؤلفاته بأنجلترا؛ وهو يمثل بجلاء ووضوح طابع العقلية الانجليزية حتى أنه لا يمكننك الا التسليم مع الانجليز بأنه أكر مؤلفيهم .

وقد أتضح لهم ذلك الطابع الوطنى من خملال بعض مقطوعات كتبها فى مناسبات عدة مثل اللك الموسيق التى ألفها الجورج الاول لتعرف فى الهواء الطلق بعنوان د موسيق الميساه ، Water - Music ، ولفيد التنويج الذى وضعه بمناسبة تنويج جورج الثانى أو الموسبق الرائمة د لصلاة الشكر ، عن دبينجتون ، ولقد أستطاعت موسيق هيندل أن تصل إلى قلوب الجاهير عن طريق وضوحها وهارمونيها الكاملة وقوة بناءها وبروز إيقاعها .

### باخ :

لقد كان جميع أفراد أسرة باخ مر للوسيقيين المحترفين زها. قرنين عن طريق الدراسة والتوجيـه الوراثي . ولقد كان من هادة بعض البلاد في ألمانيا الآشارة إلى أفراد موسيقي البلدية بأسماء العائلة التي تضمهم فيقال مثلا «آل باخ» وكان الجد الآول ليوحسان سياستيان موسيقيا ببلدية مدينة جوته Gothe كما كان عممه عازةا حلى الآورغن بمدينة آيريناخ Bisenach وقد، كتب مؤلفات موسيقية عالية وكأنها كانت تنيء بظهور حفيده العظيم .

ولد يومان سيباستيان باخ (١٦٨٥ – ١٧٥٥) بمدينة آيربناخ وأصبح يتيا في العاشرة من عمره فكفله أخوه يوهبان كريستوف عازف الآورغن وتوافر على تغليمه ولهـذا لم يكن بدا من تنشأته كوسية .

وكانت مواهبه تؤيد هذا الترجيه منذ سن مبكرة دون أن تظهر عليه علامات النبوغ المبكر. فكان تلبيذا ماهرا دقيق الحس. ولقد اعتاد منذ صغره حتى آخر حياته أن يسخ موسيق من يحبهم من المؤلفين وفي هذا العمل ما يثبت تواضعه في احترام المؤلفين الآخرين الذين قد فاقهم هو في هذا المضار ... وفي عام ١٧٠٣ التحق بكنيسة أمير فا يمار كمازف الفيولينه ثم أصبح عازفا الأورغن بآرمشتاد ملاهبا وزن محلاله بتورنج . واضحى مضرب الإيثال في مهارة العرف على الأورغن كما كان يقوم بحولات في المدن الكبرى. ولما رفض تعينه بوظيفة رئيس فرقه الموسيقي بكنيسة فا يمار حصل على نفس الوظيفة في بلاط الأمير كوتين وكان الآمير الكنيسة بعرف الكلافسان لحذا فقد أعرض باخ مؤقت عن موسيقي الكنيسة وهذا هو المصر الذي وضع خلاله كتابه الأول و الكلافسان المعدل ، وكولشربات براندنيرج .

وكانت روجت الأول حاريا بربارا قد توفيت فأقدات بالمنبة الشابة . آنا ما جدالينا ، والتي يرجع اليها الفضل في الايحاء الله بعدة ، ولقات بارعة . وفي عام ١٧٢٣ عين مديرا موسيقيا بمدينة لابنزج ورئيسا لفرقة المنفدين بكنيسة سان توماس . ولقد كان مرتبه الكبير يسمح له بالميشة العائلية الهادئه التي كانت تتوق اليها نفسه رغم إنفاقه على أولاده العشرين الذين أنجبهم من زيجتيه .

ومن ناحية مهنته لم تكن تجرى الأمور بها دون الآلتقاء بالصعوبات التي كانت دائما في صورة فظيمة فكان عليه أن يتوافر على القيام بواجباته في أربع كنائس وفي إعداد التلاميد الذين لم يكونوا دائما على جانب من النظام . كما أنه من جهة أخرى لم يستطع إلا تكوين بحرعة من المنشدين محدودة العدد وفرقة من عاذف الآلات لا يزيد أفرادها عن الحسة عشر . ومع ذلك رغما عن هذه الظروف وهذه الأمكانيات الصيقة إستطاع باخ أن يكنب مقطوعاته من الكانسانا التي لا مثيل لها من القوة .

وقد وصل باخ فى كتابته إلى قوة هائلة فى التصدير الموسيقى عن طريق جمه بين الاستمرار فى الأسلوب الكونترا ينطى القدم والهارمونيه الجديدة المستمملة فى أيامه. وهو يضم إلى ثرائه العريض نوعا من السذاجة والبساطة الطبيعية والسولة فى أسلوبه لا نظير لها. ولقد قدم للوسيقى مؤلفات فى نفس القوة الى لرسومات ميكيل انجلو . كما تشتمل على تضميلات جميلة فى أسلوب مصورى يوم الأحد . وفى الحق لا يمكننا أن نحزم بنفوق مؤلفاته فى ناحية واحدة من النواحى الفنية : أمن قور عور يوم يتدويتها المركزة أم من ثراء إيتكار ميلودياتها أومن تنوع إيقاعها قوة بوليفونيتها المركزة أم من ثراء إيتكار ميلودياتها أومن تنوع إيقاعها

الدائم التحول أو من تدفق هارمونياتها التي تنمشى دائما مع حدود المنطق حتى في جرأتها . وتجده في كل الفاذج الموسيقيسة التي طرق الكتابة فيها يدمغها دائما بطابعه القوى وحتى في مقطوعات والفوجة للاورفن ، التي يمكن القسول بأنها من قبيل التمرينات الموسيقية الميكانيكية المدرف، فأنك تجده أيضا قد بلغ الدوة في التعبير عن المعواطف المؤثرة . وفي و موسيقى الكلافسان ، أو في الصوناتات الى جمل فيها الفيولنيه تتحدث في روعة إلى الكلافسان أو في بجموعة الكولشرتات فاننا نتبين ووجه الإلمانية منطبعة من وراء نقسافته الكولشرتات فاننا نتبين ووجه الإلمانية منطبعة من وراء نقسافته الإيهالية وهو في كل هذا بعد يحق الإبن الروحي لشوتر .

ومن أجل ذلك فو يعبر عن فكر جدى بدو فى بعض الاحيان على جانب من العمرامة ولكنه رغم ذلك ينشر روح المرح العميق وتعد مقطوعاته للكانتياتا بصفة خاصة موضوعا جديرا بالدراسية والاعجاب . وإذا كانت تشتمل على جانب من الاطالة فى الاسلوب خصوصا هندما محاول باخ التشي مع الطريقة البنائية المنبعة فى عصره، فإنه مع ذلك يصل عن طريقها إلى أعلا مراتب النسأئير الشمورى . ولنذكر بأنه كتب أيضا خس حلقات من الكانتانا لتنقد أيم الاحد وفى الاعباد السنوية ( ولم يبق لنا منها سوى مائتين فقط ) . ولم يمكن برى من تأليفها أن تخلد للاجبال القادمة أو أن يناله منها شهرة وإعاقصدمنها أن تكون في خدمة المصلين الذين كانوا يدددون على كنيسته ، ولهذا تجد طابع الالفة الداخلية intimite يشع من ثناياها .

أميناً . فكان يقوم بواجيات الموسيقى ، أو بعبــارة أخرى بفنون حرفة الموسيقى التي ألقيت على عاتقه ، في مواظبة وتفانى .

وكان دائما يظهر في أجلى عظمته وفي أسلومه الأكثر تركزا بما يميزة عن غيره من المؤلفين عندما يقوم بالتعبير عن عاطفته الدينية. ومن جهة أخرى لما كانت أناشده للمحموعة تقوم على أساس متين من الألحان والآناشيد البروتستانتية لحذا لم تؤثر فيها تعقيدات الصنعه الفنية ولم تختق فيها تدفق التراتيل الصبيه المصلاة.

ولقد كان باخ سيد الأصول الفنية في الكتابة حي أن كل ما إشتملت عليه من دقائن فنية كان يبدو وكأنه كتب بطريقة تلقائية . وأما تشعب الكتابه البوليفونية في موسيقاه فكان يجرى في سهولة وكأنه تفاعل لوحى التأليف ، وفي الموسيقى التي كتبها عن « سيرة المسيح طبقا القديس مي ، يستعمل فرقتين من الأوركسرا وإنتين من الأورك ويجموعتين من المنشدين ، وإلى جانب ذلك استطاع الأورخ . ويجموعتين من المنشدين ، وإلى جانب ذلك استطاع المواحدة ، وذلك في مقطوعاته المسياه « بارتيتا ، Parties (۱) وفي المواتات التي كتبها الفيولنيه المنفردة حي عنيل أنه قد اخذته نفرة هذا العمل المفقد الذي لا يجاريه فيه أحد في تاريخ الموسيقي بأسره . وعايش الدهشة أن عظمة باخ لم يكن قد تبينها معاصروه ولكن العارفين وعايش الامور منهم بالطبع لم يكن قد تبينها معاصروه ولكن العارفين وبواطن الامور منهم بالطبع لم يكن قد تبينها معاصروه ولكن العارفين

(۱) ومى نوع من المتنالبات الموسيقية ( Suitos ) تتألف الواحدة منها من عدة قطع فصيرة عادة من خسة أو ستة . - المراجع

فى حياته إلا الندر القليل كما أنه لم يعرف فى عصرة إلا على أنه من كبار العارفين على الأورغن وكان لابد من الانتظار حى القرن الساسع عشر لكى ينال من الجيل السالى حقه اللائق مرى الأهمية والتقدير.

كاكان من اللازم أيضا أن ننظر حتى القرن العشرين عندما توطد بحده نهائيا بصورة لا تقبل التنازع . ولقد إكتشفه كل من شومان ومندلسون كما قاما بتعرفه الناس. ولقد قام مندلسون باخراج و سيرة المسيح طبقا المقديس من ، عام ١٨٥٩ كما قام يبترز (١) في عام ١٨٣٧ بنشر مؤلفاته لحقلف الآلات الموسيقية وفي عام ١٨٥٠ تأسست بمدينة لايزجج و جماعة أصدقاء باخ ، Bach Gosellschaft الثي تأست خلال نصف قرن بالدعوة بكل الوسائل الفعالة إلى إقامة الإبحاث عن مؤلفاته ونشرها والتروبج لها وعرفها .

وكان من ضمن أولاده عدد كبير من المؤلفين . وفيا تبق من ولفات إمنه الاصغر فريدمان ( ١٧١٠ - ١٧٨٤) ، الذى كان مازنا على الاورغن بمدينة هـال ، ما يوحى إلينا بأنه كان موسيقيا ذا صفات عالية ولكنه كان منغسا فى حياة طائشة ولقد إمتاز فيليب عمانوبل ( ١٧١٤ - ١٧٨٨) بقطوعات كتبها للكلافسان تشتمل على أسلوب من الميلوديه مفعم بالتنميق . ولقد كان عازفا

 <sup>(</sup>١) دار المانية شهيرة لنصر الوسيق وطبعها بمدينة لايپزيج لها عدة فروع فى
 مدن العالم وهى تقوم الى الآن بأداء رسالتها. - المراجع

الكلافسان الامبراطور فردريك الاكبر (۱) وعندما مات كان مديرا موسيقيا بكنيسة هامبرج .

وأما يوهان جوتفريد برنارد ( ١٧١٥ -- ١٧٣٩ ) فكان أيشا موسيقيا موهوبا إلا أنه مات صغير السن ولم يستطع أن يثر أن تراما موسيقيا في حين أن يوهان كريستوف فردريك ( ١٧٣٧ -- ١٧٩٠ ) كان رئيسا لمنشدى كنيشة الكونت ليب ١٢٥٥ وقد حكتب عدة مفطوعات رائمة من الموسيق الدينية ومؤلفات جميلة وعديدة لموسيق الحجرة . كا أن يوحنا كريستيان الصفير ( ١٧٧٥ - ١٧٨٢ ) يصد المهرم جميعا فكان يكنب في نماذج من الموسيق غير الدينية وف أسلوب ديذب ، ولقد إعتنق الكاثوليكيه وأصبح عازقا للاورغن أسلوب ديذب ، ولقد إعتنق الكاثوليكيه وأصبح عازقا للاورغن بكنيسة الدومو بمدينة ميلانو ثم إستقر بعد ذلك بلندن حيث أصبح عازف الدي الملكة .

#### رامو:

رق بداية القرن النامن عشر، حينها ظهر عدد كبير من المؤلفين البارزين الذين امتازوا بقوة أسلوبهم وبوفرة مؤلماتهم وجد هؤلاء أن باخ يعرز في أقدة الى فوجت الحياة الموسيقية في عصره. فهو يلخص ويعظم على ما أورده المؤلفون على تعاقب الآجيال السابقة عليه . لهذا لاتمثل مؤلفاته تقطة بداية وانما تعتبر خلاصة لما سبقها من المؤلفات وهو حين

 <sup>(</sup>١) يَكَانَ الأَمْجِاطُورَ فَرَوْرِيكَ الأَكْبِرَ نَسْهُ مِنْ أَمْهِرَ الْعَازُفِينَ عَلَى الْفَاوْتُ وَقَدْ
 كُنْدُ لِمَا كُونَفِرِنَاتَ شَهْدِة تَعْرُفُكَ لَلْآنَ فَى الْحَقَلَاتَ الْمُوسِقِيةَ . - المُراجِمَ

يكتبها كان يعنى فقط بأن يقوم بمهنته كرئيس لجماعة المنشدين الدينيين لمسذا عندما مات لم يخلف وراءه أى أثر فى مصاصريه فى حين أن والمسو ، وكانب فى نفس الوقت قد قام بوضع القواعد الكبرى للهادمونية ، وبذلك بدأ عهدا جديدا فى الحياة الموسيقية .

وكان جان فيليب رامو (١٦٨٣ - ١٧٦٤) عازنا الاورغر. مكتدرائية ديجون فى الشامنة عشر من عمره عندما أرسله أبوه إلى العطليا لاستكال دراسته الموسيقية ولكن يظهر أن كل ما حصله هذا الشاب من رحلته هو إحتقاره الموسيق الايطالية وبعد عودته أصبح عازفا على الاورغن بمدينتى افينبون وكليرموفيران ثم بديلا لابيه يديجون (١٧٠٩)

وكان ذو طبع جمدى وخلق مستقيم لكنه يؤثر الهزلة ويمكره عنالطة الناس لهذا كان بهابه الجميع . ولقد كرس حياته حتى الاربعين من عره في عزلته عاكما على دراسة علم الهارمونية النظرية وكان مما إسترعي إهتهامه أنه وجد أن نظرية الموسبق رغما هما كتبه كبار المؤلفين ظلت في حالة معتطرية . ومنسف عهد لوللي أصبحت الهمارمونية أهم عنماصر التأليف الموسبق إذ يتوقف عليها سير الكتابة ولهمذا أم عنماصر التأليف الموسبق إذ يتوقف عليها سير الكتابة ولهمذا رأى رامو أنه لا بد من تحديد هذا الدور الاساسي لهما ؛ أو لم تصبح الموسبق بصفة عامة بعسد أن إنتقلت من د الموتوديه ، إلى البوليفونية وأساليب الكنترابنط المتنوعة نظاما من تعاقب المركبات الهارمونية التي تشتمل على جوهر الموسبق المراد التعبير عنها ؟ لهذا الهارمونية التي تشتمل على جوهر الموسبق المراد التعبير عنها ؟ لهذا المارمونية التي تشتمل على جوهر الموسبق المراد التعبير عنها ؟ لهذا

القراعد الخاصة التى تحدد العلاقات الهـارمونية كما تبدو من الحيــاة التجربية حتى عصره .

هكذا كانب رامو يفكر في إستنباط الحقيقة الهامه التي تقيم قواعد الجمال للأصوات الموسيقية بكيفية مستقرة ونهائية .

وفى عام ۱۷۲۲ صدر كتابه و رسالة فى الهارمونيه على المحتصف المح

وعندما قام رامو فى دراساته بأيجاد صلة القربى بين المركبات الهارمونية إستخلص مرف ذلك على وجه التحديد الدور الذى تقوم به المركبات الهارمونية الاساسية تلك التي تعد أساسا تتفرع منها الهارمونية بأسرها.

إلى هنــا لم يكن رامو ، فسيا عــدا بعض القطع الى كتبا المكلافسان ، يُولف أى قطعة من المقطوعات الموسيقية حَى قابل لابو پليفيبر La Pouplinière أحد جباة الضرائب بمن كانوا يشجعون الفنون والآداب ويشملونها برعاسم، فعينه مديرا لحفلاته الموسيقية وبفضل ماكان عليه هذا الرجل من نفوذ وسخاء إستطاع رامو أن مخرج أوبرته و هيوليت وآريسي ، ( ١٧٧٣ ) Hippelyte at Aricio ( ١٧٧٣ ) عنيفا . فقد كان يعاب على مؤلفها أنه استعمل هارمونية غربية كا أن مشاركة الاركسرا فيها طفت على ما عداها من مقومات الاوبرا . ولهذا إعتبروه من المؤلفين المسيدين على الفهم . كما كان يسدو للكثيرين من الناس على أنه من العلماء النظريين أصحاب الآراء الثورية الذين كانوا يحاولون أن يدخلوا في موسيقاهم نظريات كان لا بد

ومع ذلك فقد شقت مؤلفاته طريقها كا أصابت كل من مشرحياته. والهند المهذبة ، Les Indes gainates و «كاستور وبوللوكس ، castor ot و الهند المهذبة ، Les Fêtes d'Hébé و «داردانوس ، Dardanu» و المعاد عبين أنصار أبحاحا كبيرا وترحيبا من باريس وهكذا إنتهى الصراع بين أنصار لوللي وأنصار رامو بفوز رامو في المعركة وأصبح مؤلفا موسيقا لديوان الملك فأثار اهنام بلاط فرساى وإعجابه بكوميديانه الباليه وبهاذجه من أوبرات البالية مثل و أميزة نافار ، و « بلاتيسه ، Platée و و مفاجئات الحس » .

وبعد ذلك سادفت مؤلمانه نوبات من الآخفاق والفشل لامثيل لها . فقد كان هو فريسة لمهاجة والفلاسفة ، ديدرو ، و ووسو ،

 <sup>(</sup>١) إَكُمْةُ الشَّبَابِ فِ الْأُسْسَاطِيرِ الْأَغْرِيقِيةِ وَكَانَتُ تَقْدَمُ خَرِ النَّكَتَارِ فِي حَفَلاتُ
 الشَّبَابِ. --- للرَّاجِمِ

و رجرتم، نتيجة لأنجاء النفكير الجديد فكانوا بإجونه في عنف وكان هو أيضا حاد الطبع لهذا كانت الايام الاخــــيرة من حيـاته حالكة . وبعد خمسة عشر عاما من وفاته لم تعد تمثل أى من أوبراته ضمن البرايج الممتادة فقد تغيرت الاوضاع وجاء عهـد سطوة جلوك وقد ولـــع الناس , بالاوبرا كوميك Opérs - Comique لما كانت تشتمل عليه من موسبق عاطفية يسيطة وسهلة . والواقع ان هـذا التحول كان بسبب المظهر الخارجي الأوبرا فأوبرات رامو مثل جميع الاوبرات التي يسمونها . بالطراز القديم ، كانت تتنسساول شخصيات مسرحية من العصور القدمة برئدون ملابس مصطنعة وعلى جانب من الخطأ التاريخي والى لم تكن تتمشى مع تيار النفكير السائد . وأما المسرح الجديد فقد تخلص من كل هذه المواد الاصطناعية الى كانوا يعترونها سخيفة وفي نفس الوقت أستبدلت بالطبع بمصطنعات أخرى . ولقد كان الناس يصفقون لتلك البلاغة في التعبير بأسلوب خطابي مما كان يمهـد في ذلك الحين للنورة ولحركة الرومانتيك . ثم جاء بعد ذلك غزو الاساليب الايطالية وأعقب ذلك فاجنر.

ولقد كانت أساطير فاجنر أكثر عنفا وخشونة وأكثر تأثيرا فى الجبور عند نهاية القون التاسع عشر من تلك الاساطير الرفيعة التى أخذها راموا عن الثقافة الاغريقية وما كان يسمها من الميل إلى الخيال ليقدمها إلى مجتمع أكثر حظا من الثقافة .

وأما مؤلفاته النظرية فلم يتوقف الناس عن دراستها وقد وجدوا بهـا القواعد التي تصين على إقامة أسس تدريس الموسيقي في المصر الحديث وبذلك فتح الطريق و العودة إلى رامو ، ولقد أعيد نشر مؤلفانه عام ١٨٨٥ في الطبعة الضخمة التي قام بها كاميل سان صابر وشارل ماليرب . ولقد أظهر ديبويسي إعجابه برامو .

أما أوبرانه فرغما عن إشهالها على مقطوعات رائعه من مجويد الانشاد recitativo وألحان تثير الاعجاب إلا أن أشخاصها المسرحية لا تعبر بطريقة مباشرة وفي أسلوب مؤثر . ولكن هذا لا يعد خطأ ما يمكن نسبته إلى المؤلف بل إنه يرجع إلى خطأ في تموذج الاورا نفسه

ومما يثير الاعجاب أن رامو عالم النظريات الموسيقية كان أيضا نابغة وعلى حظ كبير من الشاعرية حتى أن فولنير لقبه و أوقليديس أورفيوس عصرنا (۱) م. فقد كان يكتب في مهولة ومن كل المقامات وكان يستطيع أن يتنقل في أسلوبه من الهدوء إلى المنف ومرب الالقاء الدراى المسيد إلى الدعابة الرشيقة . كا أضفي على الرقص وضوحا وتوازنا رائما في أسلوب شيق نبيل وكانت هذه الموسيق ذات الاسلوب الفني العالى والقوة الراسخة تبدو أحيانا في ألوان مفرحة لامعة وحينا تبدو من خلف ستار من أنضام رقيقة حزينة توحى بقصص الاساطير الدقيقة الحس التي قام بآبرازها مصور لوحة والحفلات الانفة يه .

 <sup>(</sup>۱) اى أنه عالم وموسبق فى آن واحد فأوتليديس هو عالم الهندسة الأهريقي
 الذى كان يقوم بالعدريس عدرسة الأسكندرية فى عهد الطالسة وأما أورفهوس فهو
 أقدم الموسيقيين الأغربق المراجع

# الاوبرا كوميك واولابرا الهزلية :

وإلى جانب الصيغ المصطنعة للأوبرا بدأ فى الظهور نوع آخر منها تنبأ مولير بميل الناس إليه : هذا هو نموذج الأوبرا كوميك أى الكرميديا التى تتصل الفناء وكان الناس حتى ذلك العهد لايستسيفون إدخال الموسبقى فى الكرميدا إلا فى هيئة فواصل تعزف بين فصولها ودخال الموسبقى فى الكرميدا إلا فى هيئة فواصل تعزف بين فصولها بعد أن أصابت نجاحا عظيا عند الجماهير إلى جانب كوميديا القود قيل ( والفود فيل تسمية كانت تعلق وقشد على أغانى تلحن كلنها وفق ألحان معروفة من قبل) وكان إخراج الإيطاليين وتمثيلهم لحدة المحرحيات على جانب من الحرية المطلقة بكل معانها ولما كانوا قد تجاوزوا فى تمثيلهم كل الحدود المسموح بها وقتئذ لهذا طلب المودة إلى بلاده ( عام ١٧١٧ ) . ولقد تبسهم فى الظهور مسان حيرمان وسوق سان لوران

وفى غضون هذا الوقت أيضا كان نوع آخر من الكوميديا الايطالية قد قدم إلى الساسمة الفرنسية وإستقر بها بعد أن إستهوى الجاهير وهو « الآوبرا الهزلية ، ولا يلزم أن نحط من معى لفظه « هزلية ، كا كانت تطلق وقتئد . فغاذج الآوبرات التي من هذا النوع عا كان ناميا في القرن الثامن عشر بأيطاليا لم تكن تحتوى على أي من عناصر المبالغة في التعبير ، وهي نشأت في الآصل بماكان يعرض من مناظر هزلية بين إستراحات فصول الاوبرات الجدية

وذلك لاراحة أعصاب المشاهدين بأستغرافهم فى لحظات من المرح. وهى ذات نموذج رفيع ودقيق وتقوم أساسا على الموسيقى . ولقد نبغ فى الوصول بها إلى أدوع الدرجات كل من بيرجوليزى وشياروزا وأيضا موتوارت فى بعض صفحات له تعد آية فى روعة الحيال .

وفى عام ١٧٥٢ قام الايطاليون بأخراج . أورا هزلية ، كتبهـا رالخادمة السيدة، La Servante Maitresse ولقد إستفل البارون ميلكيور دى جريم ، وهو أحد أهل الثقة بالمجتمع الباريسي، هذا الاخراج ليروج به لهذا الأسلوب الإيطالي لدى المؤلفين الذبن كأنوا مستمرين في كتابة أورات تراجيدية مصطنعة على الطريقة القديمة . ولقد كان لدعايشه صدى كبيراً حتى أن دار الاوبرا رأت أنه على صواب وتعاقدت مع فرقة الكوميديا الايطالية لتمثيل مسرحية ، الخادمة السيدة ، على مسرحها لعدة مرات ولقد أصابت هناك نجاحا هائلا . مما أدى إلى قيام أحراب من طرفين يستهدف أحدهما أسلوب مسرحية رامو المسهاء . كاستور ويوللوكس ، فأنحازت الملكة إلى جانب الأيطاليين وكان الملك إلى جانب الفرنسيين، وأشـنمل الجـدال في باريس وهو ما سموء وقتشذ , نزاع المضحكين , Querelle des Buffons وماكان ليخرج عن حدود تبادل المساجلات المرحة لولا تدخل جان جاك روسو بهجومه العنيف وعلى غير انتظار . ولقد أقحم روسو نفسه في الموسيقي دون معرفته بأمورها . وكان قد كتب بعض مقطوعات الكانتاتا والاورات وبعث إلى أكاديمة العاوم بتقارير فنية عن الموسيقي ولم يكن يرمى من كل هذا إلا تقسدم الموسيقي الفرنسية ، وهو لم يكن قد سمع من الموسيقى غيرها على كل حال ، له فدا كان وقع رد رسالته عن الموسيقى الفرنسية ( ١٧٥٣ ) شديدا كالصاعفة رغم ما إشتملت عليب من حاسة وبحافاة للحقيقية . فقد صرح بأن الفرنسيين لا يستطيعون بالمرة إنسكار الموسيقى الطبية ، وبعيد مرور عدة أسابيع على ذلك ، ودون أن يفطن إلى أنه يقف موقفيا شبها بالناقض ، عمل على إخراج مسرحيته وقديس القرية ، Lo Devin du Villago وهي مسرحية صغيرة لاقت نجاحا كبرا .

ولقد إستغرقت المساجلات الهجائية وقتاً طويلا حتى إنتهت . كا إستعملت فيها أساليب الحداع في الأفناع بوجهة النظر . فأخرجت مسرحية من الأوبرا كرميك وضعها موسيقى فرنسى إسمه دوفيرنى Dauvergno وهي والمبادلون ، Les Troquours على أنها مسرحية ايطالية . وبذلك إنطلت الحيلة وكسب الفرنسيين المعركة بفوز كبير . حى لقد شهد نهاية هذا القرن إزدهار الأوبرا كوميك والكوميديا ذات الألحان القصيرة المشتملة في أسلوبها على دقة النفكير ، وقد برز في كتابها بليز الصغيرة المشتملة في أسلوبها على دقة النفكير ، وقد برز في كتابها بليز Philidor وفيليدور Philidor .

وكان أهم الموسيقيين في هذا الفن وأقواهم أسلوبا هو جريسرى المولف الموسيقي وعالم النظريات الفسهير ( وقد ولد بمدينة ليبج عام ١٧٤٢ ) فجلب إلى الموسيقى الفرلسية دقة الحس وجلاء التعبير وطابع شساعرى جميل

تنلغل أثره لمدة طوياة في المسرح النناتي ولكن عسا يؤسف له أن نصوص الكلات في مسرحياته للاوبرا كوميك كانت مطبوعة بطابع التفكير السائد في عصره: مناظر ريفية منمقة ومظاهر من بلاغة الرقة المصطنعة ، كما إنزلق المؤلفون بسبولة في تواقه الامور. ومع ذلك فيمد جريرى على جانب كبير من الاهمية عاكان له من صراحة الاسلوب الموسيقي لهذا قد لا يسد إلا مجرد مؤلف سيمفوني بسيط. ولكنه مع ذلك قوى في أسلوب القصة النشائية . فهو محتى يعتبر النظير الفرنسي ليبرجوليزي ويسود مؤلفاتة شي الالوان من الالحان الجميلة والميلوديات الرائمة وهي على جانب من السذاجة ومن نفس التفكير الذي يسود لوحات المصور جريز والاستوالان الى كانت تأسرنا بدقتها وبما يسود لوحات المصور جريز والاسي والفرح .

#### **جاوك** :

ولقد أحدث قدوم جلوك إلى فرنسا إنقلابا شديدا في مصيير المسرح الفنائي. وكريستوف فياليبالد جلوك (١٧١٤ - ١٧٨٧) هوابن احد حراس الصيد بمقاطمة فرانكين Frankon (٢٠ ولقد بدأ حياته يكتسب عيشه بمدينة براج كفني جواب. ثم ظهر بعد ذلك في فينا حيث إلمق به الأمير ميازي Milzi وإصطحبه إلى ميلانو كعازف الفيولينشيالو.

 <sup>(</sup>١) جان بانيست جريز ( ١٧٢٥ - ١٨٠٥ ) مصور قرنسي اشتهر بالأسلوب العاطني المؤثر الذي كان يدو غالبا في قالب مصطنع .

<sup>(</sup>١) بعيال غرب بافاريا وعاصمتها بايرويت Bayreuth -- المراجع

وهناك درس على سماراتيني Sammaratini وإستطاع في سرعة أن يحتل مكانا تحسد عليد بين مؤلني الأوبرا المديدين بإيطاليا

وفي عام ١٧٤٥ إستدعي إلى لندن وفي طريقه مر بباريس وإستمع هناك إلى مؤلفات وامو . وكان هيندل وقتئذ في أوج بجـده لهذا إستقبل جلوك بإنجلترا في شيء من الفتور . وفي العام التالي عاد أدراجه إلى إطالبا حيث إستماد حظوته عند أهلها . ولقد قام بالكثير من المؤلفات لبلاط النسأ وعلى الخصوص من تماذج الأوبرا كوميك لحنت من نصوص فرنسية كتبت لمسرح و الفوار ، Théâtre de la Poire ثم أصبح بعد ذلك رئيسًا لأوركسترا الأوبرا بفينًا ، وهناك بفعثل نفرذ كالرابيجي Calsabigi ومعونته الصادقة الهكنه أن بكتب أوبرا , أورفيو ، Oziéo ( ۱۷۹۲ ) الى أحدثت ضجة كبرى وقد أعرض فيها عن الاساوب الايطال بطنطنته وطريقته المصطنعه وإستبيدل مه أساويه الدرامي السلس البسيط . ومن جهة أخرى تعد موسيق جلوك ذات الاسلوب الاقل فخامة من أسلوب رامو والاكثر عمقًا مر. موسيق جريترى أقرب بكثير من النوق الفرنسي والتقاليد الفرنسية ' في الاوبرا منذ عهد لوللي . ولقد تعمق اكثر في نقباء الإسباري بكتابة أدبرا دآلسيست ، (١٧٦٦) Alceste التي قدم لها بيبان حقيق عن أفـــكاره ولم يدع بها إلا مكانا صنيرا للمناصر المظهرية . والمناظر الخارجية .

ولقد قبلت فينا أسلوبه فى التجديد ، وكانت وقتشذ ملتق لشى التيارات الفكرية الأوربية ، واهتمت به أكبر اهمتهام ولكن يعد جدل ومنافشات و بعد أن إستطاع اخراج مسرخياته فى عناية غير عادية بالنسبة لمصره .

ومع ذلك كان جاوك يحلم بياريس وكان يتمنى بأن يحظى باهتمام المجتمع العرضى لمؤلفاته وظل خمس سنوات دون أن يقوم على وجه التقريب بكتابة أى شيء لبلاط الفساحي قام الصابط روايه الملحق بالسفارة الفرنسية في فيضا بكتابة كامات لاوبرا و افيجيني بأوليدا ، المعاونة جاوك وإلا كان لا بد أن يفشل لولا مساعدة احدى تليذائه السابقات وهي مارى أطوانيت .

وكانت الليلة الأولى لإخراج افيجيني ( ١٧٧٤ ) حادثًا عظيما . فكان هناك البلاط والمدينة بأجمها وتلى ذلك نحساح أكبر بالنسبة لأوبرا أورفيو، و دأوبرا آلسيست، وكان بالطبع هناك أيضا من حقدوا عليه وحسدوه من جراء هذا النجاح إلى جانب البعض الآخر من الهواة المخلصين في هوايتهم والذين لم ينكونوا يستسيغون مسرحياته فنعتوه د ببهوان بوهيميا ، ولكي يعدوا له المهرلة إستقدموا من إيطاليا بيتشيني (١) وهو موسيقي على جانب من المهارة والموهبة ولكن إلهان السطحي ولهذا لم يستطع إخاد أساوب جاوك ، وبعد ذلك يدأت المعركة بين الأدباء وأخذوا يتقاذفون وبتايدون بشتى ساليب بدأت المعركة بين الأدباء وأخذوا يتقاذفون وبتايدون بشتى ساليب

 <sup>(</sup>۱) نیقولا بینشینی Nicolas Piccini ولد بمدینة باری حطاب عام ۱۰۸ رونی بباریس هام ۱۸۰۰ وقی هام ۱۷۰۱ آثار الضجة بلینکاره حدی الا تربرات بسابولی وقد کتب ۱۳۹ من مسرحیات الأوبرا و مدة تماذج من الأوراتوریق – المراجع .

السحرية والهجاء . وأخيرا جاءتهم فكرة وضع المؤلفين في مناقشة على موضوع مشترك فظهرت أوبرا ، أوفيجيني بطوريده ، Iphigénie ، وضع عن تحمس أنصار مع Taurido (۱) ولكن هذه المباراة الغريبة ، رغما عن تحمس أنصار بتشيق لها ورغم أنهم كانوا في الوقت نفسه يناصبون العداء لمارى أنطوانيت ، إنتهت تشيختها في غير صالح الأيطالي مما إضطره المودة إلى بلاده بعد أن أفسم ألا يدع أحداً يجره بعد ذلك في مثل هذه المغامرات الفاشلة .

ولقد وضع لنا جلوك عن أفكاره وتواياه فيا يتعلق بأصلاح طريقة الموسيقى المسرحية ، وفي الواقع لقد تشاول بالاصلاح صورة الالقاء الموسيقى كما كان مطبقا لدى الفرنسيين وكان يرى من وراء ذلك رفع مستواه . كما عمل على تنقية هذه الصوره فبسطها بما أصبحت معه طبيعية . كما إستطاع أن يضنى على المسرح طريقة من التعبير عن المواطف لم تعرف نظائرها حتى عند قدماء مؤلني التراجيديا المنسائية .

وفى تبسيطه لتلك الصورة وتجريدها من كل غرض ذاتى وكل صفة هازلة حتى لا تشتمل إلا على العواطف النبيلة ، كان جلوك ينشد المطلق النهائى . ومع ذلك نقد تورط فى أسلوب ثقيل وممل . ولكن المسرح الموسيقى على كل حال كان قد بلغ نقاء الآسلوب وتوازنه وقوته عا أثر فى مصيره لومن طويل .

 <sup>(</sup>١) ومى اوبرا كتبها بيتشي بأيماء من أنصاره لينافس بها غس الموضوع الذى
 حضب عنه جلوك اوبرا • افيجيني بأوليد، » - المراجم

## موسیقی الاکات:

وأما طونان الاوبرات الايطالبة الذى غمر مسارح أوربا فلا يلزم بأى حال من الاحوال أن يخدعنـا يمظهره . فوسيقي الآلات ف الواقع لم تكن تقوم في تلك الاوبرات إلا بدور صَلْيَلِ الاعمية بينها أسندت الاهمية الكبرى للفناء الذي كان ينصده الخصيان Castrati من ذوى الأصوات النسائية (سبرانو) فكانت المسرحيــــة تكتب لواحد من هؤلاء المغنين وكل ما عداء من الاشخاص كانوا يعملون على معاونتة في دوره الأساسي كما كان عليهم أن يحسبوا حسابا لرغباته الشاذة القريبة ( ومن هذه الناحية تجد أن نجوم السينها في أيامنا لم يأتوا بالجديد في هذا الباب ) . فبينها كانت الصالة نضب بالتصفيق إعجابا بتضريداته أو تسمع عبارات التقدير والاعجساب الاعداد منظر من المناظر الحلالة تجد أن المتفرجين كانوا لا يلقون بالا بالمرة إلى أساوب الاوركسترا أو إلى أسلوب غناء بحوعة المنشدين أو إلى التمثيل الدرائي للمسرحية . وهذه السيادة التي كانت لاسلوب الغنساء الاستعراضي Bel Canto إستمرت متفشية بكل مظاهرها التسافية في الموسيقي حتى عهد فاجنر . وكانت الاوبرا طوال هذا إلوقت متعة الجماهير الدين كانوا يقبلون عليها في تحمس كبير .كما أصبحت منذ القرن السابع عشر مصدرا للاحداث الكدى في تاريخ الموسيقي .

ولكن منظم الموسيقيين في محاولاتهم لتحسيبين مركزهم كانوا ببحثون عن ذلك خارج نطاق الأوبرا . ولم يشـذ عن ذلك إلا مورَّارت الذي تناول جميع أنواع الفاذج الموسيقية بمواهبه الحارقة حمَّى الاورا الايطالية .

ولقد أشتهر الايطاليون إلى جانب ذلك بسيادتهم في فن موسيقي الآلات وعلى الخصوص في موسيقي الفيوليشة . ولقد كان أنطونس فيفا لدى البندقاري ( ١٩٧٨ - ١٧٤٣ ) عازف الفيولينه البارع والمؤلف الموهوب ذا أثر هـائل من هذه الناحية خصوصا بما كتبه من كونشرتات وبذلك إنتقلت السيمفونية الموسيقية من المسرح إلى قاعة الحفلات الموسيقية دون أن يشعر أحد لهذا الانتقال . ولقد بلغت هذه الموجه من التأليف للآلات في إطاليا وفرنسا وخصوصا في المانيا حدود الجنون حتى إن المؤلفين كانوا يبتكرون منها بالمثات وفي بعض الاحيان بالالوف. والمثل الواضح على الانتاج الوفير هو تيلبان ( ١٦٨١ - ١٧٦٧ ) فقد قام بتأليف ، ٤ من الاورات و ٤٠ اوراتوريو في سيرة المسيح Passions و ٢٩ سلسلة من اغاني الكانتاتا للانشاد في جبع حفلات العام و ٢٠٠ افتتاحية من الطراز الفرنسي الى جانب عدد كبير من المقطىوعات الآخرى والسيمفونيات والمتنالبات ألاوركسترالية ورباعسيات الاوتار والثلاثيات ومقطوعات الكلافســـان ... الخ حتى انه إعـــــترف بأســـــتحالة [مكانه حصرهــا .

وكان الى جانب ذلك مديرا موسيقيا بهامبرج حيث دأب على إقامة الحفلات الموسيقية الى استعرت لمدة طويلة من يعده. وكان أسلوبه فى خالب الاحيان زخرفة قوية وغبارات جريئة كان يدخلها فى سلاسة وسهولة دون ان بلاحظهما المستمع.

وكانت المانيا من هذه الناحية تعيش على ماكان يجلبه لها تيليان من الخارج ويصقله في أساربه دون ان يعتمد على اصدقائه هيندل وباخ.

بل كان يعتبد على الإيطاليين كما كان يعتبد على الخصوص على الدرسيين وبذلك تطورت موسيق الآلات في جميع دويلات المانيا . وكان بلاط مانهايم بوجه خاص يصبو في ان يصبح فرساى الصغيرة حبت كان كبار المازفين على الآلات الموسيقية والمؤلفين الموسيقيين يستدعون اليه من جميع المحاء اوروبا ويؤلفون من حولهم مركزا موسيقيا كبير النشاط ، ولقد نامت مدرسة حقيقية مر الموسيقيين بمانايم بعدة إصلاحات عا رحب به هواة الإنكار مر المؤلفين وذلك فضل ديختر المورافي وستاميتر البوهيمي الذي بعد البوم من أساطين إنتكار المدوب الكتابة للالات الموسيقية .

ولقد نشأ أساوب جديد مذه المدرسية ينحصر في إستعراض اللحن الواحد في عدة صبغ متقابلة وواما القرار الاساسي للمصاحبة (۱) Basso contiauo فقد إستبدل بعدة الوان متغيرة في صبغ القرار بما جعلة يسيل الى حدود التعبير الميلودي . وقد تم ذلك على الحصوص فضل شوبير Schobert السيليزي الذي كان يعيش بباريس وكذلك فضل الإيطالي بوكيريني Bocaherini والفراسي جوسيك Gossec .

ولقد وصـــل كارل فيليب باخ الى حدود نوع من الشهرة لم يبلغها ابره عن طريق تصدره لحركة الكتابة في نمـــوذج الصوناته

<sup>(</sup>١) وهو القرار الهارموئي الثابت . - المراجع

الكلاسيكية ، والتي قامت في صورة رد فعل يقابل أسلوب الكتابة الكنترابنطية . كما بدأت تظهر في هذا العصر الكتابة في نمساذج العصوناته للأوركسترا اى السيمفونيسات وبذلك إستبدل عزف الميلودية من بعض آلات الاوركسترا بينما تصاحبها بقية المجموعة الاوركستراليه لها (۱) بعزفها من الاوركسترا بجميع آلاته وكأنه آله واحدة كبيرة ذات اصوات متهددة .

ولقد برز المؤلفون الموسيقيون في الوصول الى آفاق بعيدة من إستغلال الآلوان المختلفة المطابع الصوتي وكذلك من وجهة الآثر الهارموني والإيفاعي كما كانوا في قيامهم بغملية التفاعل (٢) لآى من الآلحان يحورون مقام هذا اللحن ويتناولونه بالتحليل الى اجزائه وتنيسير شكله او تعسديل صورته بوسسائل لانهاية لهسا. حتى ان الوحدة الموضوعية للالحان ، وهي ما تصل بين الآجزاء المختلفة للقطوعية الموسيقية ، أصحت وقد حل مكانها وحدة من الحان مستلهمة وبذلك أشحت وحدة لتنسيق التمبير العاطني للقطوعة الموسيقية ، وفوق ذلك إستطاع المؤلف أيضا مع كثرة عدد الآلات

<sup>(</sup>١) كما هو الحال في السكولفير تو السكير. - للراجع

<sup>(</sup>٧)هملية التفاعل في التأليف الوستى هى إن يتناول للؤلف جزءا أو أجزا من احدالألحان الأساسية الى سبق إستمراضها وذلك فى سلسة من الصور والأشكال المحورث لنقوية .. منى التعن عن طريق مقابلة هذه الأجزاء بعضها مع يعش حتى اذا أعبد اسستمراض اللحن ذاته فى النهاية بقسم التفخيص يظهر هذا المفى قويا . وهذه العملية توجد على المحصوص فى تماذج الحركة السريعة للصوناته - الراجع

الموسيقية وتنوعها أن يحصل على آثار صوتية كبيرة رغما عن أن عدد العادفين بالاوركسترا وقتئد كان أقل منه فى أيامنا . ولقد ظل المؤلفون يكتبون إلى جانب ذلك تماذج من الصونانه المعدة لثلاث آلات أو آلنين أو الكلافسان المنفرد ثم البيانو .

والكلافسان من الآلات الوترية التي تفمز ، اما بغازات من الحلد أو من ريش الطيور ، وبفضل بجوعة أصابعه المتعددة والمقامات العديدة التي يمكن أن تصرف عليه أمكن الوصول عن طريقه إلى آثار متعددة من الاصوات دون بيان تفصيلاتها الصوتية . ولهذا أصبح لا بني بحاجات التعبير التي أدخلت وقتشذ في عالم الموسيقي . وعندتذ قام كريستوفورو ، مصمم الآلات الموسيقيسة بفلوراسا ، يابتكار البيانو ذو ، السواكيش ، (حوالي ١٧١٠ (١٠) وذو المعدات الميكانيكية الاساسية الموجودة به الآن . ويرجع الفضل في إستغلال هذا الابتكار من الوجهة العملية وفي تعميم إستماله إلى جموتفريد سيلرمان Gottfried Silbemann .

ومن جمة أخرى كان هناك سيد الكلافسان ، المؤلف والعازف البدارع ، دومينيكو سكارلاتى ( ١٦٨٥ -- ١٧٥٧ (٢٠) ، وهو إن اليساندرو ، وكان أول الامر مدير الموسيقى بكنيسة سان پيترو بروما ثم أستخدم بلندن لاخراج بعض الاوبرات وبعد ذلك أستدعى

<sup>(</sup>١) وصحمه حوالى عام ١٧١١ (.أنظر قاموس اكسفورد للموسيق وهيره من المراجع المشاهية .) – الراجع

<sup>(&</sup>quot;) وهو فى رأينا يستبر تظير كوبرات بأيطاليا . - المراجع

إلى الشبونه لتدريس الموسيقى ابعض الاميرات وأخيرا إلى مدريد ليعمل كمازف على النكلاف الدى الملكه واقد وضع أربرات وعاذج من الكانتاتا ولكن مقطوعاته التي كتبها المكلاف ان هى التي خلدت ذكراه . وهي ليست عقطوعات لموسيقي وصفية وإنما هي في صورة والترينات الدراسية ، كا كان يسميها حكدا ، لكنها على جانب من الروعة في أناقتها . ورغما عن أنها ترى إلى تأكيد الحركات جانب من الروعة في أناقتها . ورغما عن أنها ترى إلى تأكيد الحركات الفنية المعرف وتنمية اللسات الدقيقة إلا أنها مبتكرات تشتمل على السلوب لامع في بلاغته كما أن كنابتها تمهد إلى الكتابة الموسيقية الميانو بل أنها تناسب الدرف عليه (۱) .

أما كليمنتى ( 1827 - 1847 ) فقد قام بالناليف فى عصر كان البيانو قد شاع فيه ، ولهذا فلمؤلفاته شأن كبير ضمن المؤلفات الموسيقية البياو . وهو مولود روما وعاش فى اندن كما أقام أيضا لمدة طوبلة بسانت بطرسبرج وفى براين ولقد كان على الخصوص من الشهر الاسائذة ، لهذا يتصل إسمه بكثيرين من كبار السازفين الذين كانوا من تلاميذه .

هايدىه :

فرائز جوزیف هایدن ( ۱۷۳۲ – ۱۸۰۹ ) هو این أحد صاسی

 <sup>(</sup>١) واليوم تعزف جبع هذه المقطوعات ضمن برامج البيانو اكثر من عزفها على السياد المراجع على المراجع على السياد المراجع المر

العربات والمحاريث بجنوب النما . ولقد إلتحق ضمن صبية فرقة المفدن بكنيسة سأنت إتبان بفينا وبدأ التأليف الموسيقى وهو صغير جدا وكان يثقف نفسه بنفسه من قراءاته هنا وهناك عن أصول الموسيفى . ثم أنه ظل فى خدمة الكونت فون مورتسين Von Morzin

ولقد تزوج من إبنة حلاق بغينا وكانت امرأة ذات مظهر صارم وخلن كريه وربما كانت تجمل حيانه شاقه للناية لولا أنه بطبيعته كان من أسمد البشر في هدوته ولقد ظل طوال حياته ينعم بهدو. الطبع ورضى النفس بما قسم له من حظ.

وقبل بحى، حركة الرومانتيك وما تبعها من قلب فى أوضاع النفكير والعواطف. وقبل ظهور العباقرة الذين إحتسار فى فهمهم معاصروهم كان هايدن من المؤلفين المجتهدين الذين لم يكونوا يطمعون إلا فى ممارسة مهنتهم فى دقة وأمانة . والذين عندما كانوا يضفون على مؤلفاتهم ألوانا من العبقرية كانوا دون شك يقومون بذلك دون جهد ودون أن يفطنوا إلى هذا ، مثلهم فى ذلك مثل الشجرة الطبية الذي تشعر ثمارا طبيا .

وفى عام ١٧٦١ استدعى هايدن ليباشر الرئاسة الموسيقية لكنيسة أمراء إسترهازى وظل خلال النمان والاربعين عاما حتى وفأله يقوم بوظيفته أحيانا بالفعل وحينا من الوجهة الاسمية فقط .

واهم حوادث حيانه هى رحلانه إلى انجلترا . وكان دائمـا يتلقى التأييد والعون من لندن فذهب اليها مرتين في عام ١٧٩٠ وفي عام ١٧٩٤

ليقود الاوركسترا في عزف سيمفونيات جديدة. فكان هناك موضع: حقارة وتكريم من جانب نبلاء الانجمايز . ولقد تعرف هناك على هیندل . ویمکننا تلمس صدی هذا اللقاء فی کیمار مؤلفماته مر. الأوراتوريو التي وضمها في شيخوخته : وهي و الحلق ، Création و , الفصول ، Les Saisons حيث نراه يعس لنا في نضارة نائقة عن تحمسه في حب الطبيعة ولكنها تعد من جهة أخرى من قسل الاستثناء في مؤلفاته إذ أن الاهبية الكبرى لا تنحصر فيها كنبه من مؤلفات غنائية وإنما على الخصوص في صوناناته وسيمفونياته وهو من هذه الناحية عرف كيف بقدم لموسيقي الآلات نموذجما الكامل. ومنذ الصفر قام بتأليف رباعيات الوثريات خلدت مجده كا تشهد سيمفونياته المائة والأربعة بالتطور العجيب لفنه . والسيمفونيات الاولى منهـــــا رائعة بألحانها الفنية وتنوع حركتها وأسلومها الحلو . وهناك تجد من بينها مقطوعات من أشهر ما وضعه من السيمفونيات مثل سيمفونية « الظهر » وسيمفونية « الوداع » . وفي سيمفونياته الباريسية ( التي أَلْمُهَا لِبَارِيسَ عَامَ ١٧٨٠ ) كَا فِي سَيْمُونِياتُهُ الِّي كُتِبِهَا إِلَى لندرَبِ إنطبعت ما شخصيته العميقة . كا تجده أعرض في أسلوبه عن الطلاقة الايطالية وأخنار الحانا شعبية تصيرة قام عن طريقها بعدة تفاعلات هائلة . كما يتضح لنا منها أيضا ميلوديات خلابة على غرار تلك التي وضعها صديقه الصغير موتزارت . وينتقل ننا أيضا خلالهـا مر. \_ الاستعراض الساذج البسيط إلى أعلا مراتب الخواطر الجيسلة والعواطف الدراسة .

وموسيقي هـايدن هي كالأزهار البانعة من وسط الموسيقي التي

إنتشرت فى المجتمعات الأوروبية الارستقراطية عند نهاية القرن الثامن عشر. وفى هذا الوقت كان أمراء جنوب ألمانيا والمجس يتنافسون بطريقة فعالة على إقتناء فرق الاوركسترا العظيمة والمؤلفين الموسيقيين . وعندما كانوا يتركون بلادهم ويفدون على فينا فى فصل الشياء كانت تبدو الساصمة عندنذ بحفلاتها الثقافية الرائصة فى مظهر عارق المعادة.

#### موتزارت :

وأما موترارت فكان أصغر من هايدن بنحو اربعة وعشرين عاما ولكنه توفى فبله بثمان عشر سنة . وقد عرفا بعضها وكانك كلاهما يقدر الآخر حق التقدير . وتتضح آثار تقديرهما المتبادل مما الفاه من رباعيات وسيمفونيات . وكان ليسوبولد والد موترارت مساعد مسدير الموسيقى لدى أمير أساقفة سالزبورج وقد رزق بثمانية من الأبنساء لم يعش له منهم سوى إنسسين ماريا آنا وقد ولدت عام ١٧٥١ وفولفجانج أمادوس وهسو مولود عام ١٧٥٦ ولقد عاشا متحابين .

وكان ليوبولد مربيا بارعا كما أن فولفجسانج يدين له بتلشئته المبكرة. وكم تكثر الاساطير والروايات عن ثقافة موتزارت العسفير وتحذلقه: فيقال بأله في الرابعة من عمره كان يرتجل عزف المقطوعات على البيانو كما أنه كان في السادسه من عمره عندما قام أمره بتقديمه

وأخه لمختلف العواصم . ولا بد أن طفولته ذات الطابع الحساس قد أثرت فيه طوال حياته .

وفى باريس إلتى بجون شوبر السيليزى ( الذى كان قد تأقل بطابع باريس ) واستمع إلى صوناتاته فأستبوته بما اشتملت عليه من دقة فى التصميم ومثل تفاعربه ( ويلاحظ أن أولى مؤلفاته الى غشرت ظهرت بباريس ومن ضمها صوناتين أمداهما إلى الاسسيرة فيكتواد دى فرانس ) .

وصد وصوله إلى لندن النق هناك بشخصية أخرى لا نقل أهمية وهو يوهان كريستيان باخ الذى تعلم بميلانو فأتاح له بذلك فرصة تقوق مقان الاسلوب الإيطالي . وبعد ذلك عاد إلى فرساى وباريس واقد ظل يمرح في طفولته الخيلابة وغم ما إتصب به من مواهب التبوغ وما أحاطه مرس ملق .

وكان ثولفجانج في العاشرة من عمره عندما عاد إلى سالربورج ليؤلف أولى مسرحيات الأوراتوريو ومسرحيته الأولى من الأوبرا كوميك ، وفي الثانية عشر مر حمره تولى قيادة عزف الموسيق لقداس كبير . ثم أنه عين بعد ذلك مديرا موسيقيا ببلاط أمسيد الاساقفة ثم تبع ذلك رحلته الموقفة إلى إبطاليا . وهناك كار يصفق له الملوك إعجابا . كما قلده البابا بعض الأوسمة . وفي نابولى طلب منه الجهور خلال احدى الحفلات التي كان يعزف فيها على السكلافسان أن عظع عاتم كان يلبسه في إصبعه ظا منهم أن تبوغه الخارة في العزى إلى سحر يأتيه من الخاتم . ولقد ألف

هناك منض الاوبرآت ولكنها لاتشتيل على أفضل أساليه وربما كان السهولة الى أتم بها تأليفها ما جعله يفتقر عندئذ إلى إرشادات الأسانذة ليدربونه على أفضل العلرق الفنية المنينة الفن الكلاسيكي . وأما في رحلته الثانيه إلى باريس تلك الى قام بها بصحة والدنه ـ حبث ماتت أثناءها \_ فقد أغضه أن لا للقي ترحبيا كما كان في الماضي ولا عجب في ذلك فلم يعد بعد ذلك الطفل النابغة بل أصبح رجلا عليه أن يشق طريق مستقبله بنفسه لهذا عادحزينا إلى سالزبورج وظل خلال الاربع سنوات التالية منقطما لتأليف ما كان يطلب منه من موسيقي فكتب مقطرعات للكنيسة ومقطوعات من موسيق الحجرة في أساوب و مهذب، ولكن في رشاقة أمكنه مهما أن ينتج الروائع بالرغم من كثره طلبات سادته وقصور فهمهم له . وبذلك إستطاع أن يتم تدريب على التأليف من كل أنواع الموسيق . وعلى غرار روائع باخ وهيندل ألف نماذج هائلة مر. الموسبق البراقة وهي موسيق القداس من مقام دو للديوان الكبير . والملقب وبالنتويج، ه والقداش الكبير من مقام دو للديوان الصغير ، ، كما طلب منه . أمير بافاريا تأليف أوبرا فوضع مسرحية . أيدومينيوس ، .

ولما إستبد به الضيق من سالزبرج ، من سكانها البورجواذيين ومن أميرها ، إستقر بفينا ( ١٧٨١ ) وهناك طلب إليه جوزيف الثانى د الامداطور الفيلسوف ، أن يؤلف له مسرحية غنىائية (١)

 <sup>(</sup>١) وهي النوذج الألماني ن الأوبريت الذي يشب الأوبرا الانجليزية الفسدية
 لا شتاله على تمثيل بالكلام يتخلله مقطوعات غنائية . - المراجع

Singapicle وهو نوع من والأوبرا كوميك ، الألمانية من أصل شعبي نيغ فيه المؤلف الموسبق هيللر (٢) Hiller وعندئذ وضع موتزارت مسرحية و إختطاف من سيرائيو ، ولكنها لم تفز بأعجاب الأمبراطور فأعرض عن إهتهامه بالموسيقي الشاب .

وفى نفس السنة أيضا تزوج موثوارت من كونستانس فيهر. وهي إمرأة ودود سربعة العزم بلا روية وكانت موسيقية أكثر منها ربة دار . ومنذ هذا الوقت وقد تحولت حياة موثرارت إلى صراع معنى مع الصعوبات المادية التى تجمعت من حوله بصورة عجيبة . ولكى يخفف من وطأة هذه الصعوبات عمد إلى إعطاء دروس خاصة فى الموسيقى لتلاميذه كما كان ينظم حفلات موسيقية صغيرة بمنزله نظير أجر لحضورها (وكان هايدن يقوم فيها بعزف دور الفيولينة الثانية).

وفى عام ١٧٨٥ ألف أوبرا « زواج فيجارو » فى ستة أسابيع ولكنها فشلت بفينا بسبب عدة مؤامرات دبرت لها. فى حين أن براج أظهرت إعجابها بها وطلبت اليه أن يؤلف أوبرا « دون جوان » وهى مسرحة بلغ فيها قوة خارقة من الذكيز الدراى . وفى عام ١٧٨٨ كتب سيمفونياته الثلاثة الكبار : من مقام « مى » بيمول المديوان الكبير ومن مقام « صول » الديوان الهيفير ومن مقسام « دو » المديوان الكبير . كما أخرج أيضا ببراج عام ١٧٩١ أوبرا « تيتوس الرحيم » بمناسبة تتويج ليوبولد الثانى ثم أوبرا « العلوت السحرى » خاصة بمسرح فينا المتجول . وهى مسرحية تشبب أسطورة تضم خاصة بمسرح فينا المتجول . وهى مسرحية تشبب أسطورة تضم

<sup>(</sup>۱) يومان آدام هيللر ( Johann Adam Hiller ( ۱۸۰۱ - ۱۷۲۸ ) المراجع

عدة مفارقات فهى آية فى روعة الحيال والفكامة والنبل والعظمة ولا يضارعها من موسيقاء فى روعة الحيال إلا موسيق الخاسية من مقام دى ، بيمول للديوان الكبير . كيف إستطاع إذن أن يؤلف مثل هذه الروائع فى رقت كان خلاله يناضل إزاء شتى الموائق المادة والادبة ؟ .

وأما مسرحية د الغلوت السحرى ، . فقد أكسبته شهرة واسعة فتواردت عليه الطلبات والمقترحات من كل صوب ... ولكن هذا جاء متأخرا ...... فقد كان الآجهاد قد أمنناه وتوفى بعد بضمة شهور تاركا على فراشه أوراق موسيقى لم تتم أعدت د لصلاة الجناز ، ودفن جثمان هذا د الملاك موتوارت ، في المقبرة العامة .

ولقد كانت رسالة مسونزارت، وقد ولد فى قلب أوروبا عند ملتقى عدة مدنيات ، بمشابة مفاركة بين عصرين فهو يقع بين كلاسيكية هابدن ورومانتيكية شوبرت وكلاهما نمساوى مشسله وهو أيضا يهد لبيتهوفون مع الفارق فى أن بيتهوفن يستهل دولة الموسيقيين الذين برز نبوغم فى التمبير عن الألم بينها كان مونزارت كسائر أهل عصره لا يفكر إلا فى إشاعة البهجسة من موسيقاه مع إحتفاظها بسات النبوغ التي لا تقل بها عن أى موسيقى أخرى.

ولا يمكننا تناول مؤلفات موزارت السيائة بالوصف في بضعة سطور ، وهي ما تركها لنسا بعد حياته القصيرة ، ولكننا نستطيم على كل حال أن تتبين منها بهجته وحنانه وأناقته الرائمة وصفاء قلبه . ولقد استمع في حياته إلى عدد عديد من المقطوعات الموسيقية

وحفظها كلهـــا . ويقول أبره أنه «كانت يستطيع تقليدها كلها وفى هذا خطر عظم ..... ولكنه تجنبه على كل حال ..... ومن الجائز أيضا أنه كان يقادها ولكنه هائما ظل هو بسينه محتفظا بشخصيته فى وضوح وجلاء . .

وسواء كان يؤلف الفلوت أو الكلافسان أو كان يكتب في قوة ونظام رائع المناذج البنائية السيمفونية الكبيرة فهو يحتفظ دائما بطابع تعنارة العباب الذى لا يجاريه فيه أحد. ويقول موترارت أنه كان يشتى في بغض الآحيان في إعداد كراساته للوسيقي الاوركسترالية. ولكننا نفك في ذلك إذ يخيل أنه كان يرتجلها تقريبا وكان أيعنا يتحدث الينا فيها بلغة مألوقة في صورة ألحان متدفقة أو مقطوعات يتحدث الينا في حنان أو نفحات من النضب أو عبرات أو دعابات مرحة أو ثورات من العواطف أو فقدان عابر للأمل أو نفوة موسيقي نقى بل في د نقاء موسيقي ، وائع مما لا تستطيع معه إلا ترديد الكلمة المأثورة : وإن موسيقي ، وائع عما لا تستطيع معه إلا ترديد الكلمة المأثورة : وإن موسيقي ، وائع عما لا تستطيع معه الا ترديد الكلمة المأثورة : وإن

# الغيش لالسّادين

# عرش الرومانتيك

## عهر الثورة ونابليون :

لفد رأينا الدور الهام الذي لعبته الملكية والاستقراطية في تأريخ الموسيقى لهذا فإنت عنيف، في الموسيقى قدد أصيبت بهزات عنيف، في وعبد المقصلة (أ) م .

وقبل هذا العهد كان جوسيك قد إنساق مع التيار السائد بأتماهه نحو السيمفونية كما أنه قد ألف بعض نماذج الآورائوريو ذات مظهر مسرحى قوى وكذلك بعض السيمفرنيات ورباعيات الاوتار .

وفى عام ١٧٧٠ قام بتأسيس جماعة والحفلات الموسيقية المواة ، ثم أنه استأنف الحفلات الموسيقية الدينية Concerts spirituels ( التي أسسا فيليدور عام ١٧٧٥) والتي كان هايدن قد كنب لها سيمفونيات رائعة . ولكن عندما نشبت الثورة توقف كل هذا على الفور . وقد عين جوسيك مديرا المحفلات الموسيقية الوطنية . كما كان هناك إلى جانبه موسيقيين أمثال داليراك وكاتيل وليسوير قاموا بوضم مؤلفات موسيقية من أسلوب منمق الاحتفالات الثورة . ويعد من

<sup>(</sup>١) اى عهد الثورة القرنسية - المراجع

أهِ المؤلفين الموسيقين في هنذا العهد كل من ميبيل ( ١٧٦٣ ــ ١٨١٧ ) مؤلف . أنشودة الرحيال ، Chant du Départ وأوبرا حوزیف ، التی تشتمل علی أجزاء عظیمة فی روعتها وشیروبینی ( ۱۷۹۰ -- ۱۸۶۲ ) الذي أقام بفرنســــا منذ عام ۱۷۹۸ وهو موسيقي على جانب من العلم ولكنه لا يعد مربي النوابع . ولقمد شغل وظائف رسمية هامة في عهد الثورة وفي عصر نابليون . ولكنه عندما لم يحز على إعجاب نابليون رحل إلى فينا ثم عاد إلى باريس عام ١٨٢٢ حيث كان هناك مديرا قديرا لمعهد الكونسيرفاتوار . ولقد شهدت باريس في عهد الثورة إنشاء نحو ستين من القاعات الموسيقية يما في ذلك خمس عشرة إختصت بالمسرح الغنائي . ولكنها في الواقع لم تكن من مستوى عالى وإلى جانب ماكان عثل بها من مسرحيات العهد الماضي للأوبرا كوميك فإن المؤلفات الجديدة لم تمكن دائما مستساغه . ولو أن الجمهوركان يصفق لمسرحيات ذات عناون براقة مثل : الحياة العائلية لرجل من عهــــد الجهورية ، و « أفراد الشعب الحققسين ، .

وكانت الآوبرا الكلاسيكية قد أحرزت نجاحها لآخر مرة على يدى سپونتينى وكان يعد وقتئذ بصفة شبه رسمية مؤلف الموسيقى المهد امبراطورية نابليون . وقد بلفت أوبرته ، النادة الطاهرة ، على المدى المورية المطلمة . وقد شغف نابليون بصفة عاصة بالموسيقى الأيطالية وكان پاسيللو النابوليتانى مورده الحناص من هذه الناحية ، وهو موسيقى نابه وعلى جانب من المرونة الرائعة .

ويتضح لنا اذن كيف كان هذا العهد بمثابة التمهيد إلى سيادة

الموسيقى الأيطالية على مسرح الأوبرا بينها هيأت التوزيبات الكهرة الآلات الموسيقية التي قام بها شيروبيني وليسوير إلى مؤلفات بيرليوز وكبار المؤلفين الرومانتيك رغم ما إتسمت به من برود الطابع

## بينهوفن :

ولد لودفيج فان بيتهوفن بمدينة بون ( ١٧٧٠ -- ١٨٢٧) حيث كان جده يعمل بها رئيسا لمنشدى كنيسة البلاط وكان أبوه يعمل ضمن هذه الفرقة كمفنى من درجة النور (١) ولكنه كان إلى جانب ذلك رجلا ذا شخصية غير مهسلمة . فلم يلقنه إلا قشور الموسيقى . والواقع أن بيتهوفن لقن نضه بنفسة بما كان يلتقطه مصادفة من ومنا وهناك وبمن إلتقى بهم من الموسيقين . وربما كانت هذه الدراسة دون الخطة الثابته أو المتابعة المنتظمة تصبح عديمة الجدرى لو لا أنه أظهر منذ طفولته المبكرة صفات النبوغ الفطرى . فني الشامنة من عره كان يعزف الكلافسان في الحفلات العامة وفي الثانية عشرة أصبح عازفا للأورغن في البسلاط كما إستطاع في الثانية عشر من عره أن ينشر ثلاث صوناتات من تأليفه . ولقد جمل منه نبوغه المبكر شخصية ثانية لموتوارت . لهذا ارسل إلى فينا حيث برجح أنه تلقى هناك الدروس عسل موتوارت ولكنه إضطر إلى إنهاء هسذه الاقامة الدروس عسل موتوارت ولكنه إضطر إلى إنهاء هسذه الاقامة

<sup>(</sup>١) يقسم صوت الرجال في الأنهاد إلى ثلاث طبقات : - : طبقة الموت النابط ( القرار او الياس ) ب -- طبقة الصوت المتوسط : الباريتون ج طبقة الصوت الرفيسع : التنسور ، -- المراجع

بسرعة بسبب وفاة والدئه . وتتيجة لذلك أصبح يواجه أعباء مادية تقيلة رغم حداثة سنه . وكان عليه من هذه الناحية أن يتم النقص الذي أوجدته تصرفات أبيه غير المنعلقية .

وفى عام ١٧٩٢ أرسله الاليكتور إلى العاصمة النمساوية ليدرس من جديد فأستقر بها إلى آخر حياته ولقد فطن مجتمع فينا فورا إلى عبقرية بيتهوفن فأيده وصفق له .

وكان هايدن أفضل معلم له فوضع أولى مؤلفاته بسائير مرسطوته: ثلاثياته مع البيانو وصوناتانه الفيولينشيلار والبيانو وسيمغونيته من مقام دو الديوان الكبير ( ١٨٠٠)، ولكنه شغف أيضا بالقوة المليودية الألحان موتزارت كما أنه طبق فكرة تفاعل الآلحان التي إبتكرها هايدن . وفي صوناتاته قام بعملية عرض اللحنين المتصارضين (۱) إلى جانب استمراره في التأليف من النماذج البنائية التقليدية . ولكنه عندما كان يمالج المادة الاوركسترالية والطريقة التي يوزع بها الآلات بأصواتها المختلفة لكي تؤيد الفكرة الموسيقيسة الاساسية وتدعم معناها وتقوى التعبير عنها كان في كل هذا قد بلغ حدود الطرافة والابتسكار .

<sup>(</sup>۱) وبقسد بذلك: المعتبن الأساسيين الذان تقوم عليها الصورة البنائية لنوذج الحركة السريعة قصوناته. فكان اللعن الاول عادة من طابع درامى والتائي من طابع خنائى وهما بذلك يتعارضان من حيث الطابع. وهذا التعارض لازم لأقامة المتابلة فى أسلوب السكنابة من هذا القالب تلك التي حرص على اظهارها مؤلفوالصوناته والسيدة ونية من كبار السكلاسيك والرومانتيك كا لا يزال يحرص عليها المؤلفوت المصروت ايضا. حالراجم

الى مناكنا دائمًا لانتحدث الا فليلا عن حياة الموسيةين الحاصة ذلك لان المؤلفين الكلاسيك لم يكونوا يظهرونا على حالاتهم النفسية من موسيقاهم بل كانوا يستهدفون عن طريقها الانسانية العامة ـــ فكرة الانسان بوجه عام ـــ وذلك في صور خالدة من الجال المطلق ولكن الحال تختلف مع بيتهوفن ومن تبغوه إذ تجد مؤلفاتهم وكأنها جزء من حياتهم فهي لذلك بمثابة التقوير الشخصي ..... وبالطبع قد بولغ في تصوير المدور الذي لعبته حيائهم الخاصة في تُكييف مؤلفاتهم. ولكننا لو اسقطناها كلية من حساينا فقد يكون هذا جملاكبيرا منا بدكائق هذه المؤلفات . وهنا بالذات يقع الحد الفاصل بين عصر الكلاسيك وبين الرومانتيك أصحاب الطريقة الدائية ، فهذاك إذن كنا نستمع ببساطة الى الموسيق وحسب بينها لا تستطيع الاسستهاع الى أ موسيقي بينهوفن دون التفكير في شخصية بينهوفن وحياته العساطفية التمسة تلك التي يبدو أنها كانت تلهب خياله. فكلما إعتقد أنه اصاب الراحة والطمأنينه الى جوار امرأة لم يكن هذا إلا بمثابة تمهيد فقط يستوحى مؤلفاته من آلامـــه.

. . . .

لقد أحب چولييتا جيتشاردى الني اهدى اليهــــا صوناته و ضوء القمر ، عام ١٨٠٧ وفي السنة النالية تزوجت من الكونت جالينبرج ولفد كان وقع ذلك أليما على بيتهوفن حتى أنة فكر فى الانتحار (۱). لقد مر بفترة من حياته تعاقبت عليه خلالها حالات من الثقة فى رحمة الله ومن الاستسلام لليأس والفنوظ . وكانت هذه النســـترة بالذات هى التى أثجر خلالها كبار الصوناتات البيبانو ( صوناته من مقام دو للديوان الصفير وصوناته كرويتزار (۱۲) والاغانى الدينيــــة والسيفونية الثانية ( ۱۸۰۳ ) .

ولقد كان لنجاح أنظمة الثورة الفرنسية وإنتشارها بأوربا بفضل نابليون ما حقد بيتهوفن لآن يؤلف ، سيمفونية البطولة ، Sinfonia عام ١٨٠٤ التي أهداها إلى القنصل الأول البليون (٣ ولكن هذه السيمفونية قد أثارت معاصريه بأسلوبها الجرىء وبتشعب تشكيل

<sup>(</sup>١) هذه الرواية مبالغ فيها والمعروف أن يتهوفن لم يفكر فى الأنتحار إلا حمة واحدة فى توفير ١٨٠٢ - أى قبل أن يخزوج جوليبتا - وذلك هنسما أصيب بالصم وأصبح لا يستطيم التفاع إلا بالكتابة وقد سجل ذلك فى وثيقة معروفة باسم و وثيقة ها يلجين شناد » ولكنه على كل حال إستطاع أن يتغلب على هذه الأزصة النفسية بما له من قوة الشخصية الحافية - المراجع .

<sup>(</sup>٧) لم يكتب بيتهوفن صوناته كرويترار البيانو وانما كتبها الفيولينه والبيانو (٧) بستند المؤلف على رواية لشيندل ، صديق بيتهوفن ومؤرخ حساته ، مؤداها أن بيتهوفن كات قد اهدى السيمفونية الى بوتابرت عندما كان فنصلا أولا محكومة الادارة ، ولكنه لما علم بتنصيبه نفسه و امبراطورا ، لفرنسا ولميظم دول أوروبا أدار ومزق صفحة الأهداء واكنى بتسبة السيمفونية و بسيمفونية البطولة الذي تدور عليه Sinfonia Eroica ، ومن الصب التسليم بهذه الرواية فلحن البطولة الذي تدور عليه موسبق السيمفونية أخذه بيتهوفن عن موترارت في انتاعية « باضيان وباستين » وفكرة البطولة قديمة عند بيتهوفن ولها أصداء متعددتي موسيقاء السسابقة واللاحقة على مداريم

أجراء ألحانها وتراحمها فى عملية التفاعل نما جعلها تبدو فى بنائها دون الوحدة التى تصل بين أطرافها . كما أثارتهم أيضا بأسلوبهما المشدد الذى يظهر بجملاء ذلك التحول فى أسلوب التأليف واتجمساهه نحو طرفة الرومانتيك .

وفى عام ه ١٨٠٥ مثلت أوبرا فيديليو بفينا بعد خمسة أيام مر... دخول القرات الفرنسية لتلك المدينة . ولكنها لم تصب تجاحا كبيرا وقتئذ ولقد أعيد تنظيمها وأدخل عليها تمديل جوهرى عام ١٨١٤ .

وفي هذه الفترة خطب بيتهوفن تيريرا برونزفيك فكتب سيمفونيته من مقام من بيمول (1) وهي أكثر سيمفونياته رقة وحنانا وهذوبة للألحسان ، وكتب إلي تيريرا صوناته من المجموعة رقم ٧٨ وإلى أخيه صوناته و الأحساسات الفياضة ، Appassionata (٢) كما وضم السيمفونية الخامسة من مقام دو للديوان الصفير والتي عزفت لأول مرة عام ١٨٠٨ في نفس الوقت مع ، السيمفونية الريفية (٢) ، . وهذه السيمفونية تبدأ باللحن الشهير الذي يصور ، القسدر وهو يطرق بابه (١) وتبير الموسيقي فيها بأساوب دراي قوى وختامها هاتل .

<sup>(</sup>١) وهي السيمفونية الرابعة وقد ثم تأليفها عام ١٨٠٦ .

<sup>(</sup>٢) وكلامما للبيانو .

<sup>(</sup>٣) وهى السينفونية السادسة من مقام فا اللديوان الكبير » — المراجع (٤) هذه الرواية من نسج خيال شيندلر صديق بيتمونن ومؤرخ حيانه الذي لازمه منذ عام ١٩٨١ حتى وفاته . إذ من غير المقول نسبتها ليتهونن وهو عندما اراد ان يكتب سيمفونية تصويرية بين لنا قصده بالندوين على كراسة التوزيع لآلات الاوركيتراكا هو الحال في السينفونية السادسة فعماها بالريفية وسمى الخس صودائي

وأما السيمفرنية الريفية فيفسر روح أسلوبها غبارة كتبت على الجزء الموزع لعزف النبولينه الأولى وهي : «تعبير عن المشاعر أكثر من بجرد التصوير » وفي الواقع هذا هو العبد الذي قطعه على أنفيهم كبار الرومانتيك فهم يعبرون عن كل شيء بقيمته الشعورية . وفي هذه السيمفونية التي تعد من كبار المؤلفات الموسيقيسة التصويرية المشتملة على أعذب الالحان تجد بيتهوفن لم يهتم بمحساكاة أصوات الطبيعة بل عني بالتعبير عن المشاعر التي ولدتها الطبيعة في نفسه .

وفى الحق لقسد أراد شراح مؤلفاته أن يضعوه على الخصوص في موضع التعارض مع كل من سبقوه . ولكن الموسيقى الوصفية قبله لم يكن لها هدف بختلف كثيرا عن هدفه منها وينحصر وجه الاختلاف فقط من حيث أساوجا .

وفى عام ١٨١٧ كتب السيمفونية السابعة من مقام « لا ، ذات الأسلوب المتوثب والسيمفونية الثامنة من مقسام « فا » في نفس الوقت تقسسريبا ويسودها طابع الهدو. ، ولا بحاريه أحد في اقتسه في قوة عبقريته وفي إعتداده بوقار رسالته الفنية . وكان يعيش في صلة من الصداقة مع أرفع الشخصيات من نبلاء فينا . وفي وقت توقيع معاهدة فينا عندما كان يتناول العشاء على مائدة الارشيدوق

ترمز لها اجزاؤها الحسة بمسا بل (۱) شمسور بالسعادة صدد لقساء الريف
 (۲) « على شاطىء الفدير » (۳) سفلات الفلاسين المرحة (1) زويعة (٥) شعور بالأمتنان والسعادة لمودة المعجو من بعد العاصة . — المراجع

رودولف (۱) كان يطيب له أن يرى الملوك الأجانب يتقربون منه على حد تعبيره .

ولكنا مع ذلك قد تمرض إلى شي الازمات المادية والادبية فقد كان عليه أن يقود كل أمل في أن يقروج من تيريزا كا لم تتحقق له تلك الوعود المالية التي قطعها له الامراء لمساعدته \_ (الارشيدوق رودانف والامير لوبكوفيتس والامير كينسكى كانوا قد وعدوء بجعل مالى كبير لكى يعرض عن قبوله اقتراح جمسيروم يونابارت ملك ويستيفاليا) \_ \_ وكان إلى جانب ذلك قد اعتاد حياة اليسر ولم يستعليم أن ينتقص من مستوى معيشته.

ولقد أخذ نفوره من الناس وعدم تساعه معهم يزداد يوما بعد يوم حتى أضحى فى نهاية الآمر يعيش فى عولة مطبقة . فكان يشكو فى كبرياء لا تخلو من المرارة من أن النباس قد انصرفرا من حوله وكأن مجتمعه قد تخلى عنه وقد أغرته مباهج الآوبرا الايطالية السهلة . لهذا كان أى تساهل من جانبه من هذه الناحية منافيا لكبرياته . فقد دأب على التسك فى عنف بما لعبقريته من حقوق لدى كبار الشخصيات حتى لم يعد أمامه إلا أحد أمرين أما التقبقر والاخلاد إلى السكينة واما أن يصبح أعظم شأنا وهو فى عزلته . وقد أصابه جرح بليغ فى نفسه فلم يرد على كل حال أن يقهر ولم يكن يثق جرح بليغ فى نفسه فلم يرد على كل حال أن يقهر ولم يكن يثق

<sup>(</sup>۱) وقد اهدى له بيتهوفن صوناته البيسانو النظيمسة المرونة باسم صوناته « البيانو ذى المواكيش ، Hammerlavier — الراجع

 ق الناس وانما وثق ق الانسانية لهذا كان يقيس نفسه بالقدر فكان يواجه بذلك العالم الحارجي وعالمه الباطن ...

ومن أجل ذلك نجد يبتهوفن قد تمنطى فى حرية تامة كل الحدد التقليدية وقلب كل الصور البنائية الكلاسيكية ليذهب بعيدا مع أدق الثمبيرات عن مشاعره ، كما أصبح أسلوبه أكثر صراسة وأكثر تجريدا وفى نفس الوقت أطوع إستجابة لعواطفه المندفعة .

ونراه إذن وقد عاد إلى أساليب الفرجة والبوليفونية وسائر الأساليب الكونترابنطية التى كان قد اعرض عنها المؤلفون منذ عهد باخ ، وفي صخب ثوراته كان يسخر كل أنواع التمقيدات الفنية في أدق الوانها ، ويتضمع كل هذا من صوناتاته الخسة الاخيرة للبيانو التى الفا بين عام ١٨١٥ ، ١٨٢٢ ومن موسيق الفداس الذي وصمه من مقام رى وقد وصل به إلى أسمى الآفاق عن طريق صرح بنائه الفخم وجولاته الشعورية الرائمة التى يبتعد فيها كثيرا عرب نقطة الله البيداية .

وفى عام ١٨٧٤ قام بعض الهواه من أهل فينا بتأييده ماليا ليتمكن من إخراج سيمفونيته التاسعة والى قوبلت بحاس والع وامكن القول بانها و خلاصة اعماله في حياته و لا لأنها تلخص كل ماكان بحيش فيه من آمال عريضة ومن خفقات مؤثرة وحسب ولكن إيضا لاتنا تجد بها ألحانا كان قد بدأ يعدما منذ صباه و ولم يعد يكفيه الأوركسترا في إخراجها لهذا أضاف في نهابتها قصيدة و نشيد الفرح و التي كتبها شيلار لتفنيها بحموعة من الأصوات الانسانية

فى روعة وجلال . ولقد صرف بيتهوفن العامين الآخيرين من حياته في تأليف آخر رباعياته العظيمة الوتريات، فقد شعر على غير إنتظار برغة فى الإعراض عن الاوركسترا بعد أن حصل عن طريقه على آثار بعيدة المدى ، وبدلا من ذلك كتب الاربع آلات وتربة (أ) وتنكشف لنامن هذه الرباعيات عظمة الفنان فى صورة أكثر خضاء وأكثر تركيزا من خلال ردائها المنقشف الذى يبدو أحيانا ضيقا وخصنا . وفي هذه الرسالة النهائية التى يبعث بها بيتهوفن الى الآجيال التالية يفرغ فيها أجل ما ملكته نفسه من نفحات .

شوبرت

لعل بيتهوفن وشوبرت لم يتقابلا بالمرة رغم أنها كانا يعيشان بالقرب من بعضها ورغم أن كلا منها كان يكن الاعجاب للآخر ... والواقع أن كليها تختلف شخصيته عن الآخر تمام الاختلاف . فبينما كان بيتهوفن أمسهد الموسيقى يعمل في صحبة مجتمع كبار الاشراف كان شوبرت وهو إن أحد المعلمين بالمدارس وكان هو نفسه مدرسا يحيا حياة بوهيمية في صحبة أصدقائة من الشبان . ومن جهة أخرى بينما كان بيتهوفن يشقى في تركيز . مشاعره في التأليف

<sup>(</sup>۱) هى إنتين من الغيولينة وقيولا وقيوليشيللو وجموعتها تسمى يرباعى الأونار – المراجع

كان شويرت يكتب في سيولة بلغت حدود الاعجاز وإنك لتعجب من وفره المؤلفات التي جادت بها قريحته إبان جياته القصيرة فكانت الموسيقي تنهمر منه وكأنها ماء يتفجر من ينبوع وفي صفاء البلاور المنشق من قلب الغاب .....

وفرانز شوبرت (۱۷۹۷ – ۱۸۲۸) ولد فى ليشتينتال بالقرب من فينا وقد بدأ وهو صبى يننى بفرقة منشدى البلاط. وقد رفض وقتئذ بعثة الاستكمال دراستة الموسيقية . إذ كان بعنيق بالدراسات الفنية، ولكنه إستطاع خطرته أن يكشف أسرار المبنة عا يشبه المعجزات

وفى الثامنة عشر من عمره كان قد ألف عدة أغانى رائسة مثل مارجريت والمضرل وملك الغاب Barikonis وكان هذا النوع من الآغانى الرفيعة Lied ذات الاسلوب الشاعرى العميق والطابع المرح أو الحزين ما تميز به الآلمان وتناوله شوبرت بالتنمية خاصة .

ولقد بلغ شهرة جعلته من أكثر المؤلمين حيوية وشعبية عرب طريق هذه الآغانى الرائمة ذات الجاذبية السحبية . ولقد كتب منها خلال خمس عشر سنة سئاتة ثلاثة وثلاثين قام بتلحيها من أشعار جوته وشيالر وروكرت وهاني وأيهلاند، والموسيقي بها على وثيق الصلة بالكلمات وتعمل على تمجيد الممني بقوة خفية وقد إستخدم شورت هذه الآغانى ليرجم بها عن أدق ما كان يشمر به مرباطسات رفيعة في كل مرة كان يواجه الطبيعة . وذلك في السلوب فياض بديع لم يستطع بجاراته فيه أحد من الموسيقيين. وأما مصاحبة فياض بديع لم يستطع بجاراته فيه أحد من الموسيقيين. وأما مصاحبة

البيانو لها فكانت تسمح له بالإيحاء علق أجواء أضفت حيوية واثمة على ماكان يعبر عنه من عواطف بنيا كانت الألحان فيهسا تشق مسارها وكأنها نوع من الأرتجال. وسواء كان يتغنى لنا مخرر الماء في الجداول أو يرتفع بنا إلى أعمق العواطف النراجيدية فأنك دائما تحس بحقيقة ما يصوره وببساطنة وسذاجته أيضا. واننا لنحفظ الكثير من هذه الروائع القصيرة أمثال و ملك توله ، و و سمك الثروت ، د والنجوى ، د والشنبه ، د والموت والفسادة ، (۱) وكذلك سلسلتين من الأغاني ذات الاشمار الدقيقة المؤثرة هما : والعجانة الحسناء ، د ورخلة الشتاء ، ويظهر لنا من خلالها شخصيته و صورة السبي المرح والمثالي الوديع الذي إعتاد الحروج أيام الاحد في نومة مع رفاقه إلى الريف المحيط بفينا والتوقف هنساك الاحد في نومة مع رفاقه إلى الريف المحيط بفينا والتوقف هنساك عشاريه الصفيرة .

ولقد إستلهم شوبرت من أغانيه موسيقى كتبها للبيانو فألف مثلا د لحظات موسيقية Moments misicals (۲۲ والتي طالما ألهبت وحي من تبعوه من الرومانتيك .

ومن جهة أخرى قد يكنى لتأييد بجده ماكتبه فى دائرة موسيقى. الحجرة خصوصا رباعياته الوتريات إلى جانب سيمفونياته الرائمــــة

 <sup>(</sup>١) وقد كتب راعية الوثريات آية ف الوة التركيز الشعورى على لحن هذه الأغنية تعرف باسمها -- المراجع

 <sup>(</sup>۲) وحناك أيضا و فاتنازيه السيافر ، Wanderer - Fantasic الى كنبهـا على .
 أساس طن أهنيته الشهيره بهذا الامم ، - المراجع

وأشهرهـــا د السيمغونيـــة الى لم تتم ، Inachevée كما أنه ألف أوبرات (۱) وأناشيد وترانيم وموسيقى للقداس تشتمل على صفحات من موسيقى غاية فى النقاء ودقة ألاحساسات .

## فير:

ولد كارل ماريا فون فيبر ( ١٧٨٦ - ١٨٢٦) بدوقية هولشتاين وقد عاش أربين عاما وهو شعلة من الفكر المتقد يحتوبها بحسم أضنته الآلام أكثر بما فعلت بموتوارت وشوبرت . وكان أول الامر رئيسا لفرقة المنشدين بكنيسة دوقيه فيرتيمبرج Wurtembers بكارلوروهي وعتادته وكان مع مييربير من تلاميذ الآب فوجلر ولكنه سلك طريقا معارضا لزميله في المدراسة . فبينها إتجه مييربير نجو الفن الأيطالي في الكتابة نجد فيسير تحت تأثير أستاذه قد أستهوته المانيا بسحر ألحائها الشعبية . فبدأ بدار أوبرا فرانكفورت بأخراج أوبرته وسيلفانا ، ثم إلنحق بوظيفة قائد أوركسترا المسرح الوطني ببراج وبعدها بمسرح درسدن . ولقد اهم أهماما بالغا بتثقيف الجهور فأخرج لهم أوبرات فرنسيه وأخرى ألمانية .

وفى عام ١٨٢١ مثلت مسرحيته والقناص، Freischutz بمدينسة برلين فاصابت نجماحا كبيرا فى أنحاء ألمانيا بأسرها وقد إتضح منهسا أن وحى تأليفها كان ألمانيا صرفا . وبعسد أربع سنوات أخرجت

 <sup>(</sup>۱) أشهرها د روزاموندی » - المراجم

اوبرا أوبيرون Obéron بلندن فقوبلت بحماسة كبيرة . ولقمد مات فيهر بهذه المدينة بعد بعشعة أسانيع من إخراج هذه الاوبرا .

ويفوح من مؤلفات قيبر عطر من نوع برى كما تسمع منها أصداء غابات الصنوبر وما توحيه من حنين إلى جانب الاساطير الحيالية للقصص الجرماني القديم عن الجان وهي أيضا ثمرة خيسال دقيق ومتنير دون اسراف كما أن أسلوبها يتسم بالدقة أيضا ويسير في تلوين خفيف وكأنه العطر الطيار عا لا يخشى معه تولد آثار عنيفة كالني توجد في المسرح الأيطالي أو في مسرحيسات التراجيديا من أعمال فاجش .

ورغماً عن نزعتب الومانتيكية والطابع الوطنى الذى نتسم به موسيقاه إلا أنه مع ذلك يتبع مدرسة أوروبا القديمة ، ولكن من جيث نظرياته وما وصل اليه من نشائج أوركستراليه ، وهي ما تأثر بهما بيرليوز وفاجئر فإنه يستهل بها عهد التحول الكبير في المسرح الفنائي حتى أمكن إعتبار مسرحيته ، ايريانت ، Eurayanibe ، صورة أولية لاورا ، لومنجرين (١) ،

#### شومانه :

وروبرت شومان ( ۱۸۱۰ – ۱۸۵۳ ) المولود بمدینة زفیکاو من أعمال ساکسونیا فهو ابن أحد أصحاب المکتبات . لهذا کان أدیبا وموسیقیا فی آن واحد . وقد شغف منذ شبابه بأدب الرومانتیك

<sup>(</sup>١) أوبرا كتبها فاجثر عام ١٨٥٠ – المراجع

وكانت وقتئذ بدأت تنتشر نفحانه الاولى . كما أنه كان يدرس الحقوق بلابيزج Leipzig وهايديلبرج Heidelberg وهناك تتبع التيارات الفكرية الكبيرة لفلسفسة وكانت ، KANT وشيلينسسج، وفيشت ، وكان شديد الاعجاب بيوهان بول ريختر (۱).

وكان مرهف الحس ومتشعب في إحساسانه إلى حد النعرض إلى أزمات عصبية كما كان عازفا على البيانو وشـــاءرا وفيلسوفا في آرب واحد .

وفى لايبزج تعرف على استاذ البيانو فردريك فيك وابنته كلارا وكانت وقشذ لا تزال طفلة صفيرة لكنها كانت عازفة ماهرة على البيانو أيضا وقد لعبت دورا هاما فى حياته .

ولفد أراد أن يصبح من كبار المازفين المهرة ، وربما تحقق له ذلك لولا أنه فقد حركة اصبع من أصابعه فى حادث (٢) ، فانقطع إلى التأليف وأسس فى نفس الوقت بجلة موسيقية كان يحارب عن طريقها التفكير الكلاسيكي (٣) وانحطاط الذوق العام والميل إلى

\_(١) ومن كتابه « سنوان الأشراق ، Flegeljahre إستوحى موسيق مقطوعته الشهيرة البيانو : « الغراضات » Papilloas - المراجع

<sup>(</sup>٣) لقد صور له الحجال بأنه لكي يمصل على دربات الطلاقة الفنية لحركة أسابع يده لا جله من حيلة وهي أن بربط أوسط يده المجي بوثاق شديد لكي يستطيع بذلك أن يتفلب على كل العوائق للادية و يمكنه عزف اسمب العبارات رغما عن العوائق ناصيب من جراء ذلك بالمطل في اسبعه وانتهى بذلك أمر الطلاقة في عزف البيائو عند مذه المأساة .. ( رواية ذكرت في المتالى عن شهومات بقاموس لاروس عن الموسيقي) - المراجع .

 <sup>(</sup>٣) وهى مجلة دورية باسم ه المجلة الموسيقية الجديدة » أسسهـــا عام ١٨٦٤
 وعاونه على اصدارها بيرلمبوز وفاجنر --- المراجع

د الروتين ، من جانب الموسيقيين والجهور على حد سوا. . ولقد كان من أوائل من إعترفوا وإبتهاوا بظهور عبقرية شوبان ...

إلى هذا لم يكن شومان قد ألف إلا بعض مقطوعات البيانو التى لم تكن قد عوفت إلا فى زمرة من أصحابه فى حين كان يصعب فهمها على الجهور . وفى هذا الوقت أيضا كانت كلارا قسد كبرت فوقع فى شراك حبه لكن أبوها بمسا انطبع عليه من حكسه كان يمارض فى زواجها من هذا الشاب ذو التفكير المتطرف أو الحساسية الشديدة الارهاف التى أدت إلى ظهور علامات تدل على إختلاله العشل ، وفى هذه الفترة أيضا ألف أولى بجموعات أغانيه الرفيعة : حياة امرأة وحبها ، وغرام الشاعر وغيرها ... ...

وبعد إجتيازه شات الصعوبات المؤلمة إستطاع أن يتزوج مر كلارا (١) فظلت دائما إلى جواره أكثر الناس حبا له وأشدم فهما وتفاتما في اخلاصها له ...

واقد بدأ بعد ذلك فى تأليف سيمفرنياته وكبار مؤلفاته للغناء والاوركسترا مثل و الفردوس والجان ، و و مانفريد، و و فاوست ، و تنمكس من هذه المؤلفات عبقرية مؤلمها الفنائية ولكمها مع ذلك تظل متناثرة فى بنائها ومفكك فى أجرائها ويبرز شومات على الحصوص فى المقطوعات القصيرة وفى مقطوعات البيانو من ذات الجلل القصيرة التى تفيض بالمواطف فتخلف من ورائها أثرا شموريا حاراً.

 <sup>(</sup>١) وقد لومه للزواج منها حكم الفضاء بعد أن عاونه قرائر ليست بالفهـــادة في
 الحكمة لصالحه - المراجع .

وفى عام ١٨٤٥ ظهرت عليه علامات الأنحلال البدنى والعقلى بمورة بشت على القلق بما إستوجب ضرورة علاجه . ولكنه في ثورة من التفكير حاول أن بهرب من مرضه وطنت عليه فكرة الموت فألقى بنفسه في نهر الراين . وقد أمكن إنتشاله ولمكنه بعد عامين توفى في إحدى المصحات .

ولفد كانت حياة شومان بما إعترضها من ثورات نفسية وآلام مبرحة إلى جانب حبه وتقديره لشعراء عصره وبلاده بما وضعه فى قمة مدرسة الرومانتيك .

وأما مؤلفاته للبيانو فكانت ذات خيال رائع وأعاسيس متغيرة تعبر عن آلام نفسه ويكتنفها بريق قوى لا يلبث أن يختنى وراء اجزاء تعبر عن الحنين الهادى أو تجدها تختتم فى عبرات . ولقد خلق شومان أسلوبا خاصا للبيانو فى التعبسيد الموسيقى على غراد ما إبتكره كوبران للكلافسان . ومن جهة أخرى فهو كثيرا ما يقارنوه بشوبرت ذلك أن كليها كنب أغانى رفيعة من نوع رائع . لكن شوبرت أبسط فى أسلوبه وأكثر ميلا للوصف فهو برى الأشياء التي ينقلها الينا بنظر الربق الساذج ولكنه يصفها فى عبقرية الشاعر . أما أغانى شومان فهى من نفحات تفكير أكثر ثقافة وأكثر تعقيدا فهى تكشف لنا عن مشاعره الوجدانية . وكل ما ورد بها يتصل به وبا مراح والسبه وبالإمه ولثورات نفسه لهذا كانت مؤلفاته عبارة عن متناليات تعبيراً لآلامه ولثورات نفسه لهذا كانت مؤلفاته عبارة عن متناليات مور صغيرة متقابلة أو عنصرات التسجيلات شخصيه تؤلف فى

بحموعتها دراما سيكولوجية عن حياته الحناصة . عرف هو كيف يعنني عليها أحاسيسه المتعددة بجميع ألوانها وظلالها .

#### منديلسونه:

فيليكس منديلسون ( ١٨٠٩ -- ١٨٤٧ ) هو ابن أحد رجال المال من أثرياء اليهود بهامبورج ، وفي العاشرة من عره كان يقود عرف بعض مؤلفاته في منزل والده ، وبفعل مركز أبيه وما ترتب عليه من ميزة استطاع أن يتصل في سهولة بكيسار الموسيقيين في عصره ، وعندما كان في رحلته بباريس تعرف هناك على شيروبيني ومعظم الشخصيات الموسيقية البارزة بفرنسا كما أقام صلة الصداقة بينه وبين كل من فيد وشومان .

وفى عام ١٨٢٩ توجه إلى انجلترا وبدأت شهرته منذ-هذا التاريخ فنظم هناك الحفلات الموسيقية التى تجلت فيها مواهبه الحساصة فى قيادة الاوركسترا إلى جانب ملكة التأليف الانيق الواضح الاسلوب كا ترسم خطى هاندل فى بناء نماذجه الموسيقية ومن أجل ذلك أعجب به جمهور لندن وعين بعد ذلك قائدا الاوركسترا بلدية الابزيج ثم مديرا لمعهدها الموسيقى ( الكونسيرفاتوار ) .

وقد ألف نماذج من الاوراتوريو والكانتانا والسيمفونيات وموسبقى تؤبد الغَثيل فى مسرحيتى د أتاليا ، و د حلم ذات ليلة يمتصف الصيف ، التى كتب افتتاحيتها ولم يكرب بعد قد تجاوز السابعة عشر من العمر (۱) ولقد كانت صفاته العملية التي مسسيرته بالقدرة على الكتابة بسبولة ضارة به من جهة أخرى . فكان يستعيد في محاكاة حرفية أسلوب المؤلفين الذين اختارهم كرشدين له . وكان محاول أن يستبوى السامع بطريقة ميلودية تافهة كا كان ينفعس في المبالغة للتعبير عن مشاعره عا لا قيمة له (۱).

والجزء الهام فى مؤلفاته هو ما تتضح فيه طلاقته الفنية ورشاقة أسلوبه : مثال ذلك نماذجه من الكابريشيو والفاننازيات والفواصل السريعة العراقة ... الح .

### شوباله :

وأما شوبان ( ١٨١٠ – ١٨٤٩ ) فكان وحيدا في فنه ولم يكن له سلف مهد له الطريق أو خلف ترسم خطاه . ولا يمكن عاكة أسلوب شوبان دون التورط في نسج صور منقولة والمعة . وهو من هذه الناحية بعد أكثر من شومان بل ومن تلك الزهور النجية التي تفتحت من وسط الفردية الرومانية كية .

 <sup>(</sup>١) وعممًا الثامنة عدر لأنه كتب هذه الافتشاحية هام ١٨٢٧ وقسد ولد هام ١٨٠٩ -- المراجر -

<sup>(</sup>٧) هذا حكم قاس ومطرف بشأن موسيق متدلسون -- استم الى الكونفر تو الذي كتبه النيولينة والاوركسترا أو الى الأفانى الرقيمة الى كتبها حسفا المؤلف فإنك دون شك تتبين نصارتها وعدوبة ألحلها وقوة التمدير المركزة الى جانب صياعتها فى أسلوب يتسم بالرشاقة الأنبرية وليس فقط لمجرد إظهار الطلافة الفنيسة فى العزف أو الفناء -- المراجع .

وهو مولود بالفرب من فارسوفيـا من أب فرنسي من مقــاطمة اللورين كان مدرسا بممهد فارسوفيا وأما والدته فكانت بولندية .

ولقد إستهل بأكورة نجاحه فى العزف على البيانو خارسوفيسا وفينا . لكنه أثم تنمية مستقبله الفى الباهر بباريس وكان قد رحل البها قبل الثورة البولندية بوقت قصسيد . وهناك إنديج فى مجتمع مثقف حيت تقابل مع بالزاك وجورج صائد وهيايديش هايى (١) وبدليوز وليست وميديد وديلاكروا (١) وهم الذين تركوا النسا صورة صادقة لحياته المضطرة .

وكان ذلك الغتى ذو الشعر الطويل واللون الشاحب المرضى وعبى الفتاة فى ردائه الانيق معبود المجتمع الباريسي .

وكان في الخامسة والعشرين من عمره عندما قابل جورج صاند واستمرت علاقتها عشر سنوات . وكانت علاقة خيالية معطرة حيث كان حب كل منها الآخر وسيلة لاستلهام مشاعره الفنيسة بطريقته الخاصة . فقد ذاقت جورج صاند أول الامر لذة عاطفة تشبه الامومة في اههامها و بمريضها الصرير ، إذ كان شوبان مريضا بالسل الذي أودي عبائه آخر الامر . فاصطحته إلى باليار واستمرت حياتها مد ذلك موزعة بين الاقامة باريس ونوهان . وكانت هي عباتها تصغير من الفنانين ورجال السياسة تحب أن تحيط نفسها بمجتمع صغير من الفنانين ورجال السياسة

 <sup>(</sup>۱) بالزائة تصمى فرنسى وكذلك جورج ساند وأما هابنى فهو شاعر ألمان من الرومانتيك — المراجع

<sup>(</sup>٢) ديلاكروا رسام فرلسي شهير - المراحم ـ

والادباء . وأما هو فكان غارةا فى محار أحلامه ولا يظهر فى هذه المجتمعــات إلا مثى ألحت عليـــه جورج فى الرجاء ولكى يعرف على البيانو .

وكان كلاهما ينفعل فى دائرته الشعورية فتفيض منه نفحات النبوغ بما لامثيل له وكان شوبان لا يعبأ بالحياة ولا يهم بأمورها إلا قليلا فكان يعيش منطويا على نفسه كابتا آلام مرضه بين جوانحه ... ولقد تخلت عنه جورج صاند فى السنتين الاخيرتين قبل وفائه .

وفى مقابر بيرلاشير (١) ذر على جثمانه التراب من أرض بولنده بماكان يحتفظ به منذ أن ترك فارسوفيا فى كأس من فعنة .

ولقد ألف شوبان خاصة للبيانو فكان يفكر ويبتكر بلغة البيانو كا إستطاع أن يستنبط منه آفاقا صوتية عظيمة والتي لم يتمكن من بجاراته فيها . وكانت نماذج الكلاسيك المحددة البناء تعنيق جدا بل وتقتصر في أن تحتوى جولات خياله الواسمة فكان يطلن على مقطوعاته أسماء تتناسب ووحى خياله : وليليات ، \_ Nocturnes \_ وهم مقدمات ، \_ Préludes \_ وهم مقدمات ، \_ Préludes \_ وهم جرا ... أو كان يتناول موضوعاته من نماذج الرقص الشعبي لبلاده حيث كان يصل عن طريقها إلى إمكانيات في التعبير لا حصر لها .

<sup>(</sup>١) ومى بالقرب من باريس - المراجع .

اللحن إطاراً حدوده غير ظاهرة يتضع منه الفناء ملونا بعدة زخارف دقيقة وتمينة . ومن جهة اخرى أدخل شوبان على موسيقى البيانو عددا كبيرا من المبتكرات بالتحديد فى الاجزاء الانتقالية للمقطوعات وإستحداث الاشكال الموسيقية الطريفة ومركبات و الاربيجيو ، Arpeggios مد الكبيرة التي كان يضفي عليها وضوحا وقوة بما وسعه من تنوع الخيال عا لاحد له . فكان يضاعفها دون أن يقطع إحساساته الشخصية وبكرر ذلك بجلاء فى عدة أوضاع حتى أنه كان يبدو فى بعض الاحيان وكأنه قد تورط فى الاختيال بنفسه بالاستفراق يظار إحساسانه الشخصية .

وسع ذلك ، وحتى صع اعتبار هذه الكبوات الشعورية ، يظل شوبان موسيقيا عظيا فهو لا يعد شاعر يصور الآلم بموسيقياء وحسب بل أنه يأسرنا على الخصوص فى ددراساته ، المبيانو وفى بحوعة نماذج دالبولونية ، العظيمة ذات الايقاع الحشن القوى والخيال الرائع ، وهو نبيل أيضا ورفيع فى أسلوبه حتى فى عبراته المختوقة وهو عظيم عندما يعبر لنسا فى صراحة وحماسة عن نفسه الفياضة وآلامها .

### بيرليوز :

وبيرليوزكان هو الآخر ـــ مثل شوبان ـــ وحيدا في فنه عبر تاريخ الموسيقى فبينها بحصر شوبان طرائفه الرائمة في موسيقى البيانو نجد أس عبقرية بيرليوز في التجـــديد تتجمل في توزيع آلات ولقد ولد هيكتور بيرليوز ( ١٨٠٣ ) بمقاطمة درفينيه – Dauphina – وكان مقدرا له أن يترسم خطى أبيه في السلك الطبي . ولكنه إتجه نحمو الموسيقي على عكس إرادة أسرته فأصبح تليينا على ليسوير وفي عام ١٨٣٠ حصسل على جائزة ورما ، ١٠٥٠ ما Prix de Roma بعد أن أخفق في الحصول عليها عدة مرات . وفي هذه السنة أيضا أخرج والسيمفونية الخيالية ، Symphonie وفي هذه الدن أيضا أخرج والسيمفونية الخيالية ، Fantastique – ذات الموضوع الآدبي والتي تعتبر الصحيفة الارلى التي كتبت في الأسلوب الذي سموه و موسيقي البرنامج التصويري ، .

ولقد أوحث له إقامته روما تأليف موسيقاه الرائمـــة عن د هارولد بايطاليا ، وقام بعد ذلك بتأليف موسيقى د القداس ، وموسيقى د بينفنوتو شللينى ، Bouvenuto collini ورميو وجولبيت ولكها لم تصب أي تجاح كا لم تحر مسرحيته الاوبرا ، لمنة فوست ، أي نجاح أيضا .

<sup>(</sup>۱) منذ عام ۱۸۰۳ تمنع أكاديمة الفنون الجيلة بفرنسا « جائزة روما » لسكل من يفوز بها في مسابقة شروطها كما يل ؛ مجبز المسابق على إغراد داخل حجرة 200 بالأكاديمة الوطنية لمعة بومين ينجز خلالها موضوع المسابقة الذي ينحصر — بالنسبة لمصبة الموسى — في تأليف من تموذج السكانتانا من لحرت نسيته له لجنة المسابقة . وجائزة روما تمنح في الوسيق وأيضا في الرسم والنحت والعارة . وهي من درجين الجائزة الاولى ويمنح صاحبها بعنه لمدة اربم سنوات يقيم خلالها بغيلا ميديسيس بأيطاليا يتوافر خلالها على مبتكراته الفنية ؟ واما الجائزة الثانية فنشمسل نقط منح الفسائز

وفى عام ١٨٤٣ رحل إلى الحارج فلاقى من الترحيب بالمانيا والبما وخصوصا فى روسيا ما عزاه عن إخفاقه بباريس الدى كان قد أفقده إعتداده بنفسه وجراته كما فقد معها أجنا مبالماته فى التعبير فكتب مؤلفات من طابع أكثر هدوما ـ فعنل تأثير جلوك فيه وهى : « طفولة المسيح » و « الترودايون » Los Troyens ولقد أراد بيرليون أن يبير عصره بأفكاره الثورية وأن يعتبروه من أشسد الموسيقيين أن يبير عصره بأفكاره الثورية وأن يعتبروه من أشسد الموسيقيين التقديين تطرفا ـ لهذا تراه وقد انساق فى شتى أساليب المبالغة فى المؤسيقى عا أثار دهشة الجهور دون أو يصل إلى قلوبهم .

ولقد كانت حياته العاطفية مؤلمة وشنيعه فقد أراد الحب ولكنه رأى أقرب الاصدقا. اليه وهم ينفضون من حوله وحتى تلك المغنية الاسبانيه العجوز ماريا ريتشيو ــ Maria Recio ــ وكمان قد اشركها في حياته الحاصة .

وكان بمرج جياته الخاصة في مؤلفاته على غرار بيتبوفن الدى كان يعتقد بأنه تظيره من هذه الناحية . والواقع أن بعض المحاتف على كنه من هذه الوجهة تعد بلا مراء ذات قرة هائلة . ولكننا لا تجد لديه داعًا سمر الإلهام والعظمة المتدفقية التي تدهشنا بها مؤلفيات سيد مدينة بون (1).

وكانت ألحان بيرليوز تتألف من مياودية طريفة وتوزيمـــــاته الاوركسترالية مشحونة بالآلات الكثيره ولكنها إلى جانب ذلك تفيض

<sup>(</sup>١) كناية عن بيتهوفن وقد ولد مهذه المدينة - المراجع

حيوية وغنيه بالآثار المتنوعة للطابع الصوتى كما تشتمل على المقابلات العنيفة وجرأة الاسلوب الفوى الى لم يصل اليها أحد من قبلة .

ومع ذلك فهذه المهارة فى الآثر الصوتى . وهذا الفرران الشديد فى الاصاوب يساعدانه على إخفاء إضطراب تفكيره الموسيقى . ولقد كانت مقاصده تستهدف اطباعاً أكبر بما كان لكبار ،ؤلنى السيمفونية من عهد الثورة ونامليون بمن كان يترسم تماليهم لهذا تجد فى موسيقاء كثيرا من التجاوز فى الحدود . ولقد نصب نقسه بعلا للرومانقيك ولكى بجهر فى الدعرة لافكارها الجديدة إلتجاً إلى المبالغة فى صنعته الفنية .

ولكن إذا أردنا أن نتبين أهمية بيرليوز في تاريخ الموسيتي خسلال القرن الناسع عشر وجب علينا أن ننظر له في مكانه من هذا المصر . فقد كان بجد مبيربير سائدا في السنوات القريبة من عام ١٨٣٠ بما إنحط معه الذوق العسام للجمهور . ولم يكن هذا الانحطاط قاصرا على فرنسا وحسب بل لقد رأينا كيف كان بيتهوفن في النمسا يتألم في آخر حياته من إنحلال التفكير الموسيتي . فالمس بالمحبيب اذن أن تضابل موسيقي بيرليوز بالسخرية وسوء الفهم أول الامر رغما عن قابليتها الاستهواء الجاهير بما لها من الآثار القوية ( وقد إستهوتهم بالفعل بعد ذلك ) .

#### ليست :

شب فرانز لیست « ۱۸۱۱ – ۱۸۸۳ » من أسرة من صفار البورجوازية المجرية وقد كانت تنشأته في طفولته على أيدى جماعة من البوهيميين (الفجر) Triganee وعندما إتصل بأوساط عائلة إسرهادى إستطاع أن يتحسس لبيتهوفن الذى أبدى بدوره شيئا من التحمس الصاحبنا عازف البيانو الصفير .

وكان ليست فى الثنانية عشر من المسر عندما قدم إلى باريس وقام وقتئذ بجولات فى أوربا إستطاع خلالها أن يأسر الجساهير بعلاقته الننية الخارقة وبقوة تعبيره الموسيقى فى العزف . ولقد وضع عندئذ د دراساته الأثنى عشر المرف على البيانو ، الرائعة بما تحدثه من إنفعالات مائلة سد ولقد كان يعيش فى قلب بجتمع الرومانتيك وكان يميل فى نفس الوقت إلى نرعات التصوف وإلى النزعة الثورية المتحررة السائدة فى عام ١٨٣٠ . ولقد كان تأثير بيرليوز فيه عظيا فقد كان مو أيضا يستهدف نوعا من الموسيقى يقرب من قعسائد الشعر من طابع أدبي ووصنى .

وكانت علاقته العاصفة بالكونتيس داجو ( المعروفة في الاوساط الادبية باسم دانبيل شتيرون ) تعلة لرحلاته العاطفية التي قام بها على شواطىء بحيرة جنيف وضفاف الراين وفي إيطاليا . ثم أنه أنجب ولدا وبنتين أصغرهما كوزيما تزوجت من هازفون بيلو ثم مرريشارد فاجنر .

وفى السادس والثلاثين من عمره قابل الأميرة فيتجين شناين Wittgenstein وانفس معها في علاقة عاطفية أخرى أقل حدة من علاقته الأولى . ولكنه أقام لديها وأصبح رئيسا موسيقيا لدوقيب فايم الكبيرة بعد أن أحالها إلى مركز عظم لنشر الموسيقي المزدهرة .

وإلى جانب ذلك كان على خلق كريم نادر فسكان يعمسل دائمًا على وضع كل موسيقي بمن يأنس فيه المواهب الفنية في مكانه اللائق ١٠٠.

ولقد ألف سيمفونيقيه و فارست ودانق ، إلى جانب قصسائده السيمفونية الكبيرة من وحى الرومانتيك التي ألبسها رداء من الهارمونية الجديدة اللاممة . وهي تعد منبعا إنبثقت منه شي الابتسكارات التي أخذ عنها فاجنر في كثير من المواضع . ولكن تفاعل الافكار الموسيقية بها غالبا ما يمكون مصطربا بما يقرب من عدم مطابقتسه لنلك الافكار حتى يخيل إنه إنما وجد قبل كل شيء كنعلة الاظهار الأمار الصوتمة الفخمة .

وأما موسيقاه فهى موسيقى الطلاقة الفنية Virtuosité ومن أجل هذا يجب أن تعزف بمن إنصفوا بهذه الطلاقة حتى يستطاع إراز حقيقة ما تعبر عنه . ولكن توزيعانه الاوكسترالية العنيفة والجلبة التي يقيمها فى حركة موسيقاء تعني عليها حياة مضطرمة لا سبيل إلى إشباعها .

ومن جهة أخرى يصد ليست أول من طبق د برانج ، قصائده السيمفونية التصويرية فى موسيقى البيانو بفضل ما كان فى حوزته من إمكانيات فنية .

وفی عام ۱۸۸۱ رحل إلى روما يتبعه رهط من تلاميذه والمعجبين په وکان وقنتذ فی مرکز نمتاز حسده علیه الکثیرون کا کان يتبع

<sup>(</sup>۱) نذكر على سييل المثال من هذه الناحية خدمانه الني قام بهما لشموبان ولشومان -- المراجع

رتبة الكهنوت الفخرية القديس فرنسوا ورتبا أخرى مماثلة . وقى هذا الوقت أبضا أأن موسيقى و أسطورة القديسة المسلات ، وموسيقى و كريستوس ، ولقد كانت شيخوختة تتوجها العظمسة . وكان فى نزعته المثالية يصحى بنفسه من أجل الآخرين كما أنه قد أعرض عن كل ما أصابه من كسب ما يتصل بمجده كمازف للبيانو . ومات في بارويت بعد أن شهد نجاح صهره فأجفر .

## عرش المسرح الغنائى :

بعد أن زالت حدة التوتر الذي ساد عبد الثورة ونابليون وبعد أن إستوعبت هذه الفترة كل صنوف أساليب الحطلبة والتحريض تولد المبل للإخلاد إلى السكينة والاستسلام إلى الحيسال . ولقد أوحت عندئذ تلك الرغبة في الهذو، بقيام الاوبرا كوميك الفرنسية فظهر بوالديه Boildiox ( ١٧٧٥ – ١٨٣٤ ) ماحب المسرحيات الخلابة المليئة بروح الدعابة فأصابت تجساحا استمر لوقت طويل بفضل الحانها الغنبائية التي أصبحت شعبية خصوصا الحان مسرحيته الشهيرة . السيدة البيضاء ، Dano Blanch وأضبح مستقيله لامعا حق أب عند وفاته كان يعد أكر الموسيقيين وأعظمهم شأنا في عصره .

مسرحيات الكوميديا الخيالية - Comédies - romsnesques - الني تقرب من نموذج الأوبرا وهي تشتمل على أجزاء يستعمل بها الكلام غير الملحن ليستميض بها عن الألقاء الملحن كي وتيرة واحدة بما يسبب الضيق ، وكان أسلوبها يجرى في سهولة كا أنها كانت تصاغ على طريقة الرومانتيك ولكن في شيء من الثقل وبذلك أخذت النفرقة بين نموذجي الأوبرا والأوبرا كوميك تثلاشي .

ومن الوجهة العملية كان أوبير يسمود المسرح فى تمماذج الأوبرا كوميك متحاشياً بذلك ما قد يعترضه من عفبات تأتيه من مييربير Meyerboar الذي كان يحتـل المسرح الغنـائى الأول (١١).

وهناك أيضا هيرولد Hérold بمسرحياته ذات القوة الواضة مثل (زامياً - Zampa - ، ومرعى الرهبان ، «Zampa - المسرح الله جانب آدم Adam بمسرحيساته ذات الإيقساع المسرح ( الشاليسة - Le chelot - وحوذى عربسة بريد لونجيمسو ( الشاليسة - Longjumeau - ) وقد أمكنها تغذية برامج الأوبريت لمدة طويلة بينا تنساول أمسبرواز توما « Ambroise Thoma مسرحيات ذات موضوعات كبرى مأخوذة عن كبار المؤلفات : « حلم ذات

<sup>(</sup>١) أعدالأوبراء

ليسلة بمنتصف الصيف (۱) و وغادة الحمد المقسدس ، Paych6 وهملت . ولكن واضعى كلمات أغاني مسرحياته قد افرغوا من نصوصها جوهرها ولم يخلفوا بها إلا الآثر الدرامي الطفيف مما لم يكن من السهل معه إعدادها للسرح . ومع ذلك فقسد أصابت مسرحيتة و مينيو ، Mignon رغما عن ذلك نعاصا خيالياً .

وفى الشطر الأول من القرن الناسع عشر كان هناك مؤلفان يبسطان نفودهما على أوروبا : روسينى ومسير بير ويندر أن تجد بين الفنانين من يجاريها فى تعلق الجهور بها وملقه لهما أو من أصاب فى حياته شهرة واسمة كالتى أصاباها .

وروسيني مولود بمدينة باسارو بإيطاليا ( ١٧٩٢ - ١٨٤٨ ) ولكنه أمضى الجزء الأكبر من حياته بباريس ولقد أحرر نجاحا بجدارة عرب مسرحيته و حلاق اشبيليه ، عند إخراجها بروما عام ١٨١٦ وبعدها أوفد ليدير المسرح الإيطالي بباريس ثم عين بفرنسا مفتشا للمناء وأستطاع خلال هذا الوقت أن يقدم للمسرح الفرنسي عدة مسرحيات إيطالية ولكنه صاغها في الفوذج الحقيقي للأوبرا من الاسلوب الفرنسي .

<sup>(</sup>١) مأخوذة عن صعرحية شكبيرالدروة بهذا الاسم والى كتب لها أيضا منه لسول موسيقي مسرحية من غير الغنائية . المراجع

فهناك أوبرا و وليم تيل ۽ وقد صيغت في أسلوب أحكم إعداده وأجزاؤها أكثر تناسبا بما يعبر تعبيرا شاملا عن عبقريته وهي بذلك تعد ذروة بجده .

وفى هذا الوقت كان روسينى فى السابعة والثلاثين من العمر وكان ذا طبع نافر وقد حقد بعد ذلك على ميربير لما أصابه من بحد فأعرض عن المسرح وقفل راجعاً الى ايطاليا ومات بعسد ذلك بأربعين عاما لم يكتب خلالها أى تأليف يستحق الذكر سوى مقطوعة من الموسيقى الدينية تصور «آلام مريم أم المسيح » Stabat Mater وكان أسلوب روسيني بعيدا عن أن يوصف بالإتزان إذ جرفت السبولة التي كان يؤلف بها إلى التطويل والحشو في عباراته ، ولكنك من جهسة أخرى تجده يتقد حيوبة ويفيض بالمبتكرات الميلودية ومهارمونية نقية جذابة .

وفی مسرحیته د عطیل ، - Otello - التی تصد من أحط أنواع مسرحیات المیلودراما توجد مع ذلك صفحات بها ذات أسلوب نقی زائع . وفی أوبرا د حلاق اشییلیة ، توجد مواضع هنا وهناك تشمل علی روح المرح فی أسلوب طبیعی مما یصور فی قوة مرح الشباب وحه للحیاة .

وأما مييربير ( ١٧٩١ - ١٨٦٤ ) ، وهو إن أحد كبار رجال المال من يهود برئين ، فكانت محاولاته الأولى في تأليف الأوبرا الإيطالية بإيطاليا غير موفقة ولم تسترع

إهتمام أحسب من الناس . وفي عام ١٨٣٦ استقر بباريس ودارت بخلده عنىدئذ فكرة مزج النماذج الألمانية للأوبرا بالنماذج الإيطاليـة والفرنسية بما قد يستهوى أهل باريس .

وقد وفق في هذه الطريقة بما يفوق تصوره . نقد أحدث كلا من مسرحيتيه وروبير الشيطان ، Robert le Diable ( ١٨٣١ ) وو الهيجونوت ، ( ١٨٣٦ ) ثورة حقيقية من الحاس أصبح من وقتها صاحب السلطان المتربع على مسارح أوروبا الكيرة فعينه فردريك وليم الرابع مديراً عاما للوسيقي ببروسييا . ومع ذلك فقد فردريك وليم الرابع مديراً عاما للوسيقي ببروسييا . ومع ذلك فقد مرحيتيه ، نبي ، - Prophéte - والإفريقية - عمرحيتيه ، نبي ، - Prophéte - والإفريقية - عمرويته ، نبي ، - عليه باريس بعد وفاته يقليل .

ولقد استطاع مييربير اذن أن و يخدع ، أهل عصره بمهارته الفائقة وبقوة تفكيره العملى في استغلال كل سبل النجاح . فقد عرف في كل ماقدمه من صور تاريخية ضخمة كيف يأسر الجماهير المتمطشة الى مشاهدة هذه المناظر وفي الوقت نفسه استطاع أن ينشر عنها احساسات كبيرة تؤيد أفكارا فلسفية واجتماعية .

وأما بحتمع البورجوازيين من عصر لويس فليب والامبراطورية الثانية فقد وجد أن نسيج موسبقاه انما يقوم على عناصر من المبالغة الحطابية التى تستخدم لإحداث آثار درامية وحسب .

ولقد تمكن مييربير من وضع أسس الأسلوب الدرامي بمايسمونه

 وبالأوبرا الكبيرة، وقد يلقبونه أيضا وبالأوبرا الضخمة، لما كان يستهدفه من ورا. ذلك الاسلوب من جمع تصفيقات المؤيدين له.

. . . .

وفي الحق يستطيس الإيطاليون ، وهم مغنون بالسليقة ، أن يترجموا عن عواطفهم عن طريق حركات الطلاقة الصوتية بصورة أكثر تلقائية من المغنين في بلادنا (١) فاذا أراد الواحد منهم أن يعبر عن ألمه أو فرحه أو يظهر رغبته أو شكايته فكان يسترسل في الغناء حتى يسكره جمال غنائه .

وكان دونيزيق ، وهو تلميذ روسيني ، أحسد المؤلفين الذين إنسما المن قصد منهم في حركات الطلاقة الصوتية في الفناء. وقد ألف سيعين مسرحية من مسرحيات الأوبرا نذكر منها : لوتشيا دى لامارمور. ومنأوبراته الفرنسية «فتاة الكتيبة » - La Fille du Régimeni معنيا بالمياودية Bellini معنيا بالمياودية

<sup>(</sup>۱) أي في فرنسا

فى المكان الأول والمكنه توفى فى الثالثة والثلاثين من عمره ولذلك لم يذق طعم النجاح البراق فى حياته .

وبالجلة كانت المادة الغنائية فقيرة ولكن ماذا يهم . . . فقد كان الجمهور يصفق دائمًا للبارعين أمثال روبيني و. لابلاش ، ـ Lablaehe ـ ولا ماليران . . . .

وأما المؤلف الذى ظل أكثر من ستين عاما يحتل مكانة فائقة في المسرح الفنسائي في المسلم فهو جوسيبي فردى Giuseppi Verdi في المسلم فهو جوسيبي فردى المماء بتمجيد (١٩٠١ - ١٩٠١) وكان بطبيعته مضطرم المشاعر فبدأ حياته بتمجيد نهضة إيطاليا الوطنية . وحوالي عام ١٨٥١ بدأ نجاحه في الظهرور بفضل أوبرا ريجوليتو - Rigoletto - فأمكنه عن طريق الانفام الحارة التي تعزفها الآلات أو المشتملة عليها ألحانه الغنائية أن يصل الى نتائج ذات آثار مدهشة . وقد حصل على شهرة ولسعة لدى الجاهير من أوبرته ، الشاعر المتجول ، - Trovatore - رغما عن تفاهة موضوعها .

ولقد وجـــد فردي مذهبه في النموذج المحزن واستغله بقوة في مسرحيات و ترافياتا ، (۱) Travista و « صلوات الغروب بصقلية ، (۱۷ عبرها . وأرنوك Arnolod . وغيرها .

ثم أنه بعد ذلك قد دفعته رغبة يندر ظهورها عند مؤلف ناجح

<sup>(</sup>۱) وهى صينة أعدت للأوبرا من واقع مسرحية ووستات الشهيرة و غادة الحاميليا »

وهى محاولته إنقان أسلوبه فى الكتابة فحاول تعديله وتصحيح آثماره السبلة وتقوية توزيعاته الأوركسترالية التى كانت الى هذا العهد ضعيفة وتافهة. وبذا انتقل بنا الى عهد أوبرا «عايدة» التى قيل بأتها تأثرت بأسلوب فاجنر (١) ولكن الطريقة الإيطالية واضحة بها حتى فى شىء من أسلوبها الدارج وبكل مالها من جلجلة وبريق .

وكتب فرى فى شيخوخته موسيق لمسلاة الجنازة ( العلاة على روح الموتى ) ومسرحية ( فالستاف ) - Othello - ومسرحية ( فالستاف ) - Falstaff - التى تميزت بخفة روحها وبريقها العظيم .

وكان صديقه الشاعر الموسيقى بويبتو ـ Boito ـ وقد كتب كلمات رائعة لمسرحياته ولكنه وضع لها موسيقى كانت بعيدة عن أن تصل الد ماكان يرمى اليه من نبل الاسلوب .

ولقد استمر خلفاء قردى بمن يسمونهم (بالشرديين) Los «Véristos» ( بالشرديين ) ودماسكاني إلى جانب ليون كافاللم ملك الحصوص المحانب الأوبرا الايطالية الى آخر هذا القرن بمكل ما كانت تحمله من اصطناع واغراء للحواس واذا رجعنا الى الوراء ونظرنا الى التاريخ لوجدنا كيف أن أسلوب الأوبرا الإيطالية فى القررب التاسع عشر وأسلوب عدرسة ميرير عملا جنبا الى جنب على إفساد

 <sup>(</sup>۲) برى من وراء ذلك الأمر ثراء الأوركسترابها خصوصا في نهاية الفصل الثاني
 ( احتفالات المصر بعودة واداميس ظافرا من حة الحبشة )

الذوق الموسيقى حتى جاء فاجنر وكبار الموسيقيين الفرنسسيين وفرضوا أسلوبهم على المجتمع.

فاجنر

ولد ريتشارد ثاجتر بمدينة لا يجزج (١٨١٣ - ١٨٨٣) ولقد شب بمواهبه الفائقة للآداب والفنون و نما من وسط عائلة من أهل المسرح. وفي الحادية عشر من عمره كتب تراجيديات إغريقية و تراجيديات مأخوذة عن شكسبير الأغراض كبرى . وما أن استمع الى فيحر ويتهدونن ، وكان إذاك في الخاصة عشر أو السادسة عشر من الهمر ، حتى تملكته روح صوفيه كانت تعتمل في نفسه حتى أن مدرسه للوسيق كان يضايقه أن يرى أحد تلاميذه ينفصل بالمرة عن أخوانه في طريقة تفكيره في درس المبادى الموسيقية (الصولفيج) Solièges.

ولا تمثل مؤلفاته الاولى من الاوبرات جماعة الجان، Les Fécs و «ممنوع الحب، Defense d'aimer إلا قيمتها التاريخية فقط . وقد قبل وظيفة قائد الأوركسترا بمسرحى كونجسبرج (١٨٣٣) وريجا (١٨٣٧) وهذاك . كان يضيق باخراج مؤلفات لا لون لها .

ولكنه بعد ذلك علم بأولى مؤلفاته ذات القوة العظيمة: درييزى. Rienzi وقد تأثر فى تأليقها بالأوبرا الفرنسية التاريخيـة الكبرى. وعندئذ قرر فاجنر أن يتوجه الى باريس مدينة الارتقاء السريع الى

سلم المجد . ولكن رحلته الى فرنسا واقامته بها ( ١٨٣٩ – ١٨٤٢ ) لم تتمخض إلا عن تبدد آماله رغما عن مساعدة مبيربير له أول الأمر وقبـل أن بهـاجه بعد ذلك في قسوة . وقد أضطر هناك لكي بكسب عيشه الى القيام بأعمال تافهة : تصحيح تجارب طبع المؤلفات الموسيقية وإعداد صبغ اضافية من موسيقي أوبرات ناجعة . . . الح ولمكنه عندما عرف بأنب أوبرا ريبنزى قد قبل إخراجها بمسرح درسدن كان سيعيدا حقا بالعودة الى وطنه . وفي المسام النسالي أحدثت أوبرته ، الحولندي الطسائر ، Die fliegende Hollander أثرا عظما عندما أخرجت بتلك المدينة نفسها . وفي هــذه الأورا تجــد العناصر الاولى التي نبتت منها الخواص الأسائية لأصلاح فاجنر فقد إتخذ أساسا لمسرحيته فسكرة مر. الاساطير الجرمانية القديمة التي طالما استأثرت يقلوب مواطنيه فهو يبدأ بفكرة يتخذها تعلة للبوضوع المسرحي ليرتفع عن طريقها الى أفكار أكبر منها من التي كان يحتفظ سها دائمًا في خياله ثم يعمل على تنميتها بأسلوب عميق حتى يصــــل الى هدفه وهو السرحية الموسيقية الرمزية بل والفلسفية . ولا يلزم أن يغيب عن أذهانشا بأرب فاجنر لم يكن موسيقيا وحسب بل كان في المكان الاول شاعرا وفيلسوفا . ومع ذلك فرغما عن أنه كان غزيرا في نظرياته الفنية إلا أنه لم يكن قياسيا في إسلوبه .

ولقد تطور فن فاجنر في بطيء عن طريق نمــوه من الداخل .

كا تمسل أوبرا و الهولندى الطائر ، إنسلاخه الأول عن النوذج التعليدى . فهى فى الواقع أوبرا دون و الحان كبرى ، Grands airs ، ودون و مارشات ، أو استعرضات . فأستبدل كل هذه الاجزاء الغربية ، الى كانت تتلاقى الواحدة مع الآخرى ومن مجموعتها تتألف الاوبرا المتداولة ـ بعض أفكار قوبة يترافر على توضيحها الشمر وألحان الموسيقى معا . كا تقوم فيها بينها أوثق الصلات الذائية هنا وهناك فى المسرحية . وبذلك تحولت الاوبرا الى سيمفونية واسعة الارجاء يقوم بناؤها على ألحان تفيض بالمغى الدراى. تلك هي و الالحان المميزة ، Leitmotifs التي تقوم فيها مقام الاسس لمناها الروحى والبنائي في آن واحد

وقد عين فاجنر مديرا موسقيا لكنيسة الملك بمدينة درسدن وهناك استرعى اهتمام الناس بأخراجه أوبرات جلوك فأصاب من ذلك شهرة كبيرة بما حفزه عندئذ على القيام بكبار مؤلفاته \_ فطفق يستكرها في حماس الإمرف الهواده ودن أن يقسع تحت أى تأثير خارجى .

وفى عام ١٨٤٥ أخرجت مسرحية «تانهاوزر ، Tannhauser وهى كسائر المسرحيات الفاجعرية تهدف الى تمجيد سعادة أبدية عارقة تأتى عن طريق الحب والتصحية وانكار الذات وفى نموذجها لانعمد منفصلة تماما عن النماذج القديمة للاوبرا . ولكنك تجد بها جملة فاجنر الموسيقية الطويلة ذات التحويرات الحرة وقد برزت بشخصيتها.

وأما ولوهينجرين ، فقد أخرجت بمدينة فابمر بقيادة وليست ، عام ١٨٥٠ ولكن حدث أن أسى، فهم فاحر وسخر منه النقاد كما نهره أصحاب السلطة مما أوقعه في أزمة عنيفة من التشاؤم فحقد من أجل ذلك على المجنمع بأسره ولم يعد يشق إلا في ثورة اجتماعية تعيد بحدوثها الى العالم سعادته الدائمة ولهذا فقد اشترك في إضطرابات ثورة حيث أقام لعدة سنوات . وهناك كتب أعماله النظرية بزيوريخ حيث أقام لعدة سنوات . وهناك كتب أعماله النظرية ذات الاهمية الكبرى . والفن والثورة ، الفن عمل المستقبل و و الاوبرا والدراما ، كما قام بشرح الاسسباب والاهداف التي يغمدها من عمله الكبير الذي يزمع القيام به .

ومتى وصل فن من الفنون الى نقطة لايستطيع عندها تجاوزها . في دائرة الأمكانيات الانسانية المتداولة ، بجب عليه عندئذ أن يلجأ الى معونة فن آخر مقارب له لاستكال نموه وليمكنه بذلك أن يتخطى حدوده الضيقة . وعلى ذلك يجب اذن أن تنبت الفنون معا وتتصل فيها ينها بأوثق الصلات التي لاننفعم عواها .

وتبعا لذلك تستطيع الدراما أن ثؤثر في الجماهير متى إتصلت

بطابعها الأولى الدينى وبإستلهامها أساطير البطولة ذات الآساس القومى

وكما أن التراجيديا القديمة كانت تقوم أساسا على الشعر فالدراما(١) أيضا سوف تعتمد هلى تأييد هائل من الموسيقى ، وهي بدورها صورة الشمر في أعلا مراتبه . واذن يجب ان يشترك فيها المتمير الأنساني الخالص كل من الكليم والغناء والملامح ، كل واحد وفق ماتسمح به حدوده وقوانينه

وسوف لانقتصر الموسيقى على مهمة التعليق على الشعر بل تقوم أيضا بالتعليق على الدراما نفسها . كما أن الأوركسترا السيمفونى لن يقتصر دوره على المصاحبة وحسب ، أى يكون بمثابة ( القيئارة الهائله ) التي تصاحب الالحان وتدعها بل أنه سوف يشترك الى جانب الصوت الأنسانى في تفاعل العمل الدرامى كما يقوم بتأبيد وحسدة المسرحية واتساقها منذ أفتتاحيها حتى ختامها وبذا تصبح وكأنها دميلودية دون نهاية » .

ويعود فاجنر بعد ذلك الى باريس. ومره أخرى تصادفه بهما شى الصعاب بمما يثبط من همته اذ قام هناك بتنظيم حفلات موسيقية كلفته ثمنا باهظا فقمد مثلت مسرحية وتانهاوزر، بعدار الأوبرا بأمر من الأميراطور نابليون الثالث وذلك بغضل تدخل

القصود هذا أله راما الموسيقية بما اشكره قاجد بدلا من الأوبرا التسداولة الراجم

الأميرة . دى ميترنيخ ، ولكنها قوبلت ممقاومة عنيفة من جانب جمهور المشتركين في موسم الدار رغما عن التأييد الأدبي الذي كانت تحظى به من صفوة المثقفين الفرنسيين . لهذا عاد فاجنر الى ألمانيا يعد صدور العفو عنه .

وكانت أوبرته . تريستان وايزولدا ،، قد عــرض تمثيلها على الخرجين الألمان ولكن دون أى جدوى .

ولقد تولدت فكرتها من صميم مأساته الخاصة مع زوجته ومينا ، Minna ومن تمجيد علاقت الغرامية بماتيسلدا فيزيندونك Minna ومن تمجيد علاقت الغرامية بماتيسلدا فيزيندونك يميونيخ ( ١٨٦٥) وهي تسيف عنصراً جديداً إلى الفن الدرامي: الميلودية المتحولة إلى ( الكلام المنشد ) أى إلى صورة قوية من الألقاء الملحن \_ Recitativo \_ بينما اسندت فيها الآلحان الكبرى إلى الأوركسترا ، وهو البناء الموسيقي الحقيقي للسرحية.

ولقد وصل فاجتر عندئذ الى القمة فى فنه وتكشفت لنا أسرار أخص نبرات تعبيره وأجملها. وبعد فترات باسمة من حياته فى بلاط لويس النسانى ملك بافاريا ، ذلك الامير الرومانتيـك (۱) إنروى

 <sup>(1)</sup> وكلة « رومانتيك » هنا في معناها الضميف أي « خيالي » وكان الملك لويس
 الى جانب ذلك غرب الأطوار

بمدينة « تربيشين » Triebachen حيث وافته هنــاك كوزيما ابنــة ليست وزوجة هانز فون بياو .

وفى عام ١٨٦٨ ألف اوبرا ، فعول الشعيراء بنوربسورج وهى على نقيص ، تريستان ، تفيض بالحركة المسرحية والمفارقات المتعددة الألوان وبالفرح الثديد وبروح التفاؤل القوية . كما أنها لا تقل عن ذلك فى عمق روحها الأنسانية .

وفى هذا العهد أيضا أمكنة أن يحقق آماله الفنية العريضة فأنجر رباعيسة أوبراته الشسيرة Tétralogie وهى : « فالكيريا » « وسيجفريد » « وشفق الآلهـــة » Rhinegold ويجب أرب تخرج هذه الرباعة على أربعة ليالى متوالية ويتضح منهـــا تمجيد الأفكار الروحية الكيرة والفلسفية المقدة التي أخذ مصادرها عن ملاحم أجداده الجرمانين .

وفى عام ١٨٨٢ ، قبل وفاته ببعضة شهور ، أخرجت مسرحيته « بارسيفال ) لأول مرة بمدينة بايرويت وهى نشيد تمثيل هـائل يقدم صورة خارقة للغفران وراحة النفس أقرب إلى المثل العليسا المسيحية .

### الفاجئريه :

وشهد فاجنر تحقيق حلم آخر من أحلامه وهو إقامة مسرح قومى

بمدينة بايرويت خصص للآخراج العظيم لمؤلفاته الموسيقية والدرامية وكان قبل ذلك قمد صمم مشروعه منذ سنوات طويلة الى أن جاء لويس الثانى وفهم المشروع وإحتضنه ولكنه التقى بصعوبات كان من العسير جدا تخطيها فى وقته . ومع ذلك عندما تحققت الوثبة الوطنية والرومانتيكية التى رفعت ألمانيا المنتصرة الموحدة تأسست جمعيات فاجنريه وجمعت الأموال الطائلة لتحقيق هذا المشروع . وفى عام نتصميمه فاجنر نفسه وشاهدها لويس الثانى والامبراطور ولهم الأول بتصميمه فاجنر نفسه وشاهدها لويس الثانى والامبراطور ولهم الأول بعميع انحاء أوروبا وأصبحت بايرويت مركزا ينبعث منه تحمس شبه دينى وكأنها ( مكه المكرمة !!) فكان يحبح اليها المثقفون . يينها ظل البورجوازيون الآلمان بوجه عام متحفظين حيسال هذه الابتكارات الجديدة التي تغذى التعارض بين الأحساسات .

وكان فاجنر في آخر حياته قد وصل إلى تحقيق أهدافه الهائلة وأقام صرح أعماله كا أتم توضيح وجهة نظره للعالم وباح بما يبطئه من إرادة في الذهاب الى ما وراء الأنسانية ولقد عاش لمؤلفاته وضحى في سبيلها بكل من كانوا حوله . وظل وحيدا ، دون

 <sup>(</sup>١) فى قدسيتها بالنسبة لدالم الموسيقى وفى المدد العديد من الناس الذين يحجون اليها من كل صوح فى موسم أو يرات قاجنر ندى يقام مرة كل عام الى وقتنا الحالى المراجم

المال ورغم مواجهته لعداء الصالم الموسيقى بأسره ، ولا يكتب إلا مؤلفات خيالية وعلى جانب الثقل والصعوبة في الفهم . ولكنه إنتصر على كل هذه العوائق. وأصبحت نظرياته (توراة الفنانين<sup>(۱)</sup>) وبسطت سطوتها لا على الموسيقى وحسب بل تعدتها الى سائر الفنون الآخرى ( فهنساك حركة رد الفعل المصاد للواقعية وهناك أيضا حركة المثالية وغيرهما ) حتى خيل بأن ، تنين بايرويت ، قد أتى على كل ما تقدمه من أعمال .

ويما لاشك فيه اذن أن , مسرح المستقبل، (٢) اعتقد أنه قد إستقر في وضعه النهائي وفي بسط سيادته الى مالا نهاية من الزمان شأنه في ذلك شأن كل ماتأتي به الثورات الفنية من فكر .

فهى تؤمن بأن انتصاراتها أبدية . والثورة الفاجرية لا تخرج عن ترديدها لهذا الاعتقاد . ومع ذلك رغما عن قوتها وسطوتها وشدة إيمان النيورين على مبادئها لم تستمر فى سيادتهما إلى وقت طويل . فما أن مضى ربع قرن على وفاة رائدها (أ) جتى تجاهلها

<sup>(</sup>٢) أي الرجع الأول الفنانين

 <sup>(</sup>٣) حَكَذَا كَانَ فَاجِنْرَ يَسْمَى مشروعة في معرش حديثه عن نظرياته التي أوضعها
 في رسائلة « الذن السشمل »

 <sup>(</sup>٤) توثى فاجنر بمدينة البندقية في ١٣ فبرأبر هام ١٨٨٣.

المؤلفون الفرنسيون مر. الشباب فقاموا بإبشكاراتهم دون أن يتأثروا بها .

ولكن موسيق فاجر ، وقد اختص أول الأمر بعقيدة علماء الجال ومن أجل هذا سخر منها عدد كبير من الجماهير ، استطاعت مع كل هذا أن تشق طريقها رويدا رويدا \_ وأما رد الفعل المضاد للفاجنريه فلم يحدث إلا منذ اللحظة التي لم يعد فيها الجهور يهم بمناقشة موسيقي فاجز .

واليوم هدأت العاصفة . . وأيا كانت نزعة المفاضلة بين المؤلفين فقد اتخذ فاجنر مكانه على غرار كبار المؤلفين الكلاسيك بين أم أعلام تاريخ الموسيقي .

# الفص لالسيابع

## من عهد فاجـــنر الى المعاصرين

## المسدح الفثائى الفرنسى فى أواخر القرد التاسع عشر

نى الوقت الذى بلغ فيه ميير بير أوج بجمده كان شارل فرنسوا جوتو ( ۱۸۱۸ – ۱۸۹۳ ) لا يزال فى حمدائة سنه ولم يكن أسلوبه ليستهويه بل أنه شغف بموتزارت وجلوك وشومان وببرليوز وكان من نتائج ذلك أن أعاد الى المسرح الغنائى الفرنسى صراحته فى التعمير ووقاره

وبعد حصوله على جائزة روما أحس بميـل يجذبه بحو الحيــاة الدينية . . لهذا كانت أولى مؤلفاته هي « قداس فخم ، . وبعدها إنخرط في موسيقي المسرح .

ولم تمثيل مسرحيته وسافو ، Sapho إلا ست مرات رغم اشتالها على بعض الصحائف الرائعة . وبعد عشر سنوات ، في عام ١٨٥٩ ، أخرجت له أوبرا و فوست ، الأول صرة بالمسرح الننسائى . وقوبلت يفتور وكانت موسيقاها تبدو غامضة ومعقدة ولكنها بسد ذلك اتخذت طريقها في بطيء نحو نجاح منقطع

النظير . وتعد كل من المسرحيات : • فيليمون وبوسى .

Mireille • ومبرأى • Philémon et Baucia و « روميو وجوليت ،

مثلا على المراحل الأساسية لمؤلفات مسرحية من أسلوب غير مستقر .

وعاد فى آخر حياته الى الموسيقى الدينية فألف منها مقطوعات . « الحلاص ، Rédemption و « للوت والحيساة ، Mors et Vita

وموسيقى جونو مصاغة بمهارة قبل كل شىء ونى أسلوب يسم بطابع الإخلاص وغزاره المادة وهى فوق ذلك تشتمل على ، بلاغة الشعور ، . وبعد مرور فترة من الزمن كارن قد حط من قدر جونو خلالها أصبح اليوم يعد من رواد التجديد فى الموسيقى الفرنسية .

وأما معظم الأوبرات التي كتبت بفرنسا بين عام ١٨٥٠ و١٩٠٠ وفظلت دون أن يكون لهما أثر في التطور الموسيقي . ونذكر منها على سبيل المشال : من مؤلفات ربير Reyer ( « سيجور » و « سلامبو » ) ومؤلفات ثيدور \_ وهو عازف ماهر على الأورغن وتيسودور دى بوا Théodore Dubois وليسو ديليب Léo Delibes الذي وضع موسيقي الباليه : « سيلفيا » و « كوبيليا » الى جانب ( لاكيه ) وقد حظيت جميعا بتأييد الجمهور .

وأما إدوارلالو ( ۱۸۲۳ — ۱۸۹۲ ) فكان أشد المعجبين بفاجنر ، وقد حاول أول الأمـر كتابة دراما موسيقيـة على غرار · تموذج سيد بايرويت ولكنه بما جبل عليه من تواضع وبماكان عليه من ذكاء أعرض عن مقصده وكتب مسرحية تتسم بالوضوح والحيوية ومن أسلوب فرنسى صرف ألا وهي أوبرا , ملك إيس (١) ,

وأما المؤلف المسرحى الذى كانت موسيقاه سائدة طوال عهد الجهورية الثالثة فهو جول ماسنيه ( ١٨٤٧ – ١٩١٧ ) . وقد إستهل نجاحه بأوبرا ، هيرودياد ، وهى تشتمل على ألحان غنائية غاية في الجمال والرشاقة في الأسلوب بما يستهوى القلوب . وبعد إخراج مسرحيته ، مانون ، ( ١٨٨٤ ) أصبح معبود الجماهير وكان دائب العمل الذى لا يعرف الهواده فكان يخرج في كل عام تقريبا مسرحية من تلك المسرحيات التي لاتصارع في حصيلة ايرادها (٣) . وكان يستلهم الطرق التي أثبتت نجاحها في كتابة الميلوديه الجذابة التي أسر المستمع ومن أشهر هذه المسرحيات . : « فيرتبر » المسر المستمع ومن أشهر هذه المسرحيات . : « فيرتبر » ولا تزال حتى اليوم تبسط أثرها

<sup>(1)</sup> وحق وضوع فستها يرتكز على أسطورة فرنسة من مقساطة بريتاني . تروى أن مدينه إبن تعرضت لطوفان أغرقها وكاد يأتي على أهلها بسبب ملكتيسا الشريرة لولا أنها ضحت بنفسها قربانا قبحر ومن بعدها نصب ملك بزغ من وسط الشعب الراجع

<sup>(</sup>٣) والواقع ليست حصيلة الايراد هي اتى أقامت بجسه ماسنية ولسكته أسلوبه الرائم وتوزيهاته الاوركسترائية النقية وترابط الألحان النتائية وانسالها يموضوع القصة ان أوبرته مانوني مثلا لهي في صفاء أساوب موسيق الحجرة ووائعة حقسا من الوجهة الدرامية

القوى في الجماهير . وتشتمل هذه الموسيق على جاذبية ونشوة حسية رائمة كما تقوم بالتعبير عن العواطف بطريقة خاصة من الاضطراب الحنفيف بما يسهل تذوقه دون جهد وذلك رغما عن كونها قصيرة الباع وفي بعض الاحيان يتخلل نسيجها مواضع لالون لها

وجورج بيزيه ( ۱۸۳۸ — ۱۸۷۵ ) همو بلا شك المؤلف الوحيد فى هذا العهد الذى أجمع بشأنه فى الرأى الخاصة من أدقى الناس تفكيرا والعامة منهم .

وفى الوقت الذى سادت فيه الواقعية فى الأدب أدخل بيريه فى المسرح نوعا من الواقعية الموسيقية بعد أن أضفى عليها من الشاعرية الشعبية ما أكسبها حيوية متقدة .

وفى التاسعة عشر من عمره (١) بعد أن تلق إرشادات مر... صدقه الحبم جونو حصل على جائزة روما .

ولقد أحرزت كل من مسرحياته : . صيادى اللؤلؤ ، و

<sup>(</sup>۱) وقبل ذلك العام أى الثامنة عشر من عمره ٬ عندما كان طالبا بكو تسيرة توار باربس كتب سيمفوليته الوحيدة من مقام دو السكبير وظلت نسيا منسيا حتى اكتففها جان شنتافوان هام ١٩٣٣ ومن وقنها انحذت مكانها ضمن برامج الحفلات السيمفونية وهى مصافة فى أسلوب يقرب من هايدل وبتهوفن فى أول عهده فيها هدا الجزء الثاني منها د السكانتيلينا ٬ فانه يمهد به الى ألحانه فى أوبرا « صيادى الحراؤ ٬

ه غادة بيرث الحسناء ، و ه جميلة ، Djamileh نجاحا محمدودا فقد وجدوا ما وقتلذ بعض مواضع من التنافر الهارمونی المیب . كما أنه كان يعاب على بيزيه أيضا محماكاته لفاجنر وهو ما يبدو لمنا اليوم غربيا: ( اذ كان تيشه يقابل فيا بين المؤلف الجرمانی وبين أضواء بيزيه وانتهی الی القمول بأن هذا الاخير عبارة عن ظاجنر اللاتنی ) .

وفى الموسيق التى وضعها لتويد التمشيل بمسرحية : « غادة الأول ، L'Arlesienne للتى تشتمل على طابع النضارة فى الا بتكار وقوة التاوين فى توزيعاتها الأوركسترالية يرمى بيزبه الى تأييد المواقف الدرامية دون أن يصيب العمل المسرحى بأى إضطراب . ولقد ثوفى بعد إخراجه كبرى مؤلفاته «كارمن » ( ١٨٧٥ ) بوقت قصير دون أن يعسيب المجد فى حياته ولكنة رفع بعد ذلك الى أسمى درجاته .

## سیزار فرانك ، معهد « سكولا كانتوروم »

وهذا العازف على الأورغن ذو الحلق المتواضع الصريح لم يتل هو الآخر إلا تقدير عدد قليــل من الناس ( وهو مولود بمدينة ليبج عام ١٨٢٧ ) وكانت في أيامه موسيقي الحجرة والحفلات السيمفونية نادرة جدا وفي منتهى الحقارة بينا كانت الموسيقي الدينية تترسم الأثر المسرحي في التعبير مما جعل

فرانك في مستهل حياته يستهدفها هو الآخر ولكن في شيء من النزدد ودون رغبة صادقة منه .

ولكن عزفه على الأورغن هو ما هداه الى التعرف على شخصيته الحقة . ففى عزلته بالكنيسة كان يستسلم لمشاعره الطبيعة فى العزف وبذلك استطاع أن يتبين صلته الروحية الحقة المنحدرة من سلالة يتهوفن وبأخ .

وفى موسيقام لا يوجد أى أثر للحسية ولا للمظهرية فضلا عن قله تلوينها . ولكنها مع ذلك منطقية وفى تسلسل بنائها ذات ممانى الى حد ما بجردة ، وفى لونها المتصوف الجيل يضيئها طابع من العقيدة الهادئة والعميقة فى بساطتها .

ولم يحز فرانك إعجاب معاصريه من كل الوجوه . فحكان بهزأ به معظم أقرانه كما سخر منه زملاؤه بالكونسيرفاتوار ، ولو أنه رغما عرب ذلك قد عين بهذا المعهد بفضل صفاته الممثازة في السيزف .

ولقد أثارت مقطوعته الدينية و النبطة الأبدية ، Béatitudea سخط أصدقائه . كما رميت سيمفونيته ( ١٨٨٩ ) بالسخف (١)

 <sup>(</sup>١) وتعد اليوم من أروع السيمقونيات الى تبرز فى برامج الحلات السيمقونية
 وكذنك « تنوعاته السيمقونية » البيانو والأوركة الوصوناته الفيولنية والبيانو

ومع ذلك ففى نفس السنة التى توفى خلالهـا لاقت رباعيته ذات الهكل المثين ترحيبا عظماً .

وقد ظل فرانك دائما لا يحيد عن ثقتمه بفته ولايسلم بذوق العامة ، وهو على كل حال لم يخدع في هذه الثقة : ألم يكن له عن طريق أثره القوى وتعاليمه المتينة ذلك العدد العمديد والمتجانس من طلابه ومريديه ؟ فهو بحق زعيم المدرسة الفرنسية للأورغن التي توطدت سادتها اليوم .

والى جانب ذلك يعد فرانك آخر الرومانتيك من الفرنسيين فهو يضيف الى قوته الشعورية وآثارها الهائلة عاطفة دينية وخيالا عبقريا وإخلاصا فى التعبير بما ينفذ الى القلوب

وأما فنسان داندى « ۱۸۵۱ -- ۱۹۳۱ ، وهو رجل مثقف من أهل سيفين Cevennes (۱) فكان تليسذا بفرقة سيزار فرانك للأورغن وكان صديقا لليست ومن أكبر أنصار فاجنر . ولقد أنتج هذا الرجل ذو الصفات العالية والخلق النيل مؤلفات قليله ف

و خاسية البيانو والأوتار . وأننا تعجب حقا كيف بمرعليهما المؤلف دون أى
 اشارة عنها في هذا السكتاب مع أنها من المقطوعات التي بلنت الفسة من بين كبار
 المؤلفات الموسيقية في الوقت الحالى

 <sup>(</sup>٣) وهي المنطقة الجلية من الجزء الشرق الأواسط فرنسا
 المراجم

العدد ولكنها على جانب كبير من الأهمية كتبها وفق هواه وبعد تفكير عميق .

ولما كان من الكاثوليك الآنقياء لهذا تحتل الماطفة الدينية المكان الآساسي في موسيقاً م وأسلوبه الموسيقي يبدو تارة بسيطا وتارة معقدا وعلى جانب من الصراحة . وتشوبه في معظم الآحيان مرارة وإضطراب بما يوحى إلينا بصور على غراد المناظر الطبيعية في الآقلم الذي نشأ به .

ولقد إبتكر نماذج فذة من كل نوع : صوناتات وثلاثيــات ورباعـات وسيمفونيات وأوبرات ، وتدل جميمها على أنها من عمل موسيقى أصيل .

وبفضل نزعته في التمسك بعقيدته ونظرياته كرس نفسه لأنشاء مدرسة ( الإنشاد الديني ) ــ ( سكولا كانتوروم ) (١٨٦٩) (١) بالاشتراك مع بورد Bordes وجويلما Guilmant التي أصبحت مركزا للوقفين الموسيقين المحبين لباخ والمتصلين بموسيقاه إلى جانب الموسيقيين الآخرين ممن دخلوا في طريقة فرانك . وهم جميما على حد قول رولان مانيويل ( كانوا ينشدون التعبير الموسيقي السلس داخل هيكل بنسائي صارم ) كما كان غالبيتهم الموسيقي السلس داخل هيكل بنسائي صارم ) كما كان غالبيتهم

 <sup>(</sup>۱) ولكنها بالفعل تعد معهد موسيقى عام لدراسة الموسيق هامة مع التخصص أيضا
 في دراسة الموسيق الدينيه

يستمعون قبل كل شيء إلى ألحان موطنهم الأصلى على نمط مؤلف السيمفونية السيثينولية (٢).

إذ نجد الآلحان الشعبية وقد غذت مؤلفات كل من ديودا دى سيثيراك Déodat de Séverae من أهل لانجيدوك وبول لى فليم Paul Le Flem من بريئاني وجوزيف كانتياوب Joseph Canteloube

وهناك شابرييه ( ١٨٤٢ – ١٨٩٤ ) الذي كان من أنصار الفاجنريه ولكنه مع ذلك كان يميل في أسلوبه إلى المبالغة والتهريج ورغما عن أنه كان على صلة من الصداقة مع جماعة فرانك إلا أنه إنسلخ عنه بأفكاره بالمرة واننا نجد لديه مظهرا من المظاهر الفرنسية الخاصة : تلك الموسيق التي أحكم إعدادها والتي تفيض يالحيوية وهي بذلك تؤثر في الاحساسات أكثر منها في العواطف . كما تشتمل على التصميم القوى على أساس على وأيضا على الاستسلام للاحساسات على توحى به لوحات صديقه مانيه (٢) . وقد ذهب بنا شابريه أو بعبارة أدق عاد بنا الى و الموسيق الخالصة » .

 <sup>(</sup>۲) كناية عن فانسال داندى الذى ألف سيمفونية تعالج ألحانا ومواد موسيقية
 من طابع سيفين المحل

 <sup>(</sup>٣) أدوار مانيه Edouard Manot (۱۸۸۳ – ۱۸۸۳) رسام فرنسی
 من أساطين المدرسة التأثرية

ولقد اتصل بنفس الحركة الموسيقية إرنست شوسوت Ernest Chausson ذلك الموسيق النادر فى رقته وهنرى ديبارك Henri Dupare الذى توقف عن التأليف بعد أن وضع أغانيه الانى عشر الشهيرة (١). وأليريك مانيار Albéric Magnard أحدد تلاميذ فنسان داندى وهو من مؤلني السيمفونيات الشهيره بالتركير الشعورى

وأما بول دوكا Paul Dukas ( 1970 — 1970) فقد عرف كيف يصوغ مر كل الباذج الموسيقية التي تناولها عملا ممنازا ، ربما في شيء من الصرامة من وجهسة هيكلها البنائي وربما أنها تشتمل من جهسة أخرى على عبارات من الفخامة الرنانة :

( صبي الساحر حد صوناته من مقام مي بيمول (٢) حد أريان وذو اللحية الرزاء (٢) حد الجنية (٤)

 <sup>(</sup>٩) واتن تتضامن أغنيته الشهيرة: « دعوة الى رسلة » التي لحنها على كلــــات قصيمة بوداير من يحوعة أشماره الممهاة: « أزهار الشر »
 المراجم

 <sup>(</sup>۲) وهى صونانه كستبها لليانو من مقام مى يبدوله للديوان الصغير عام ١٩٠٠ وهى تشتمل على صعوبات فتيه كبيرة في العرف

 <sup>(</sup>٣) تمد هذه الأوبرا الق أخرجها غام ١٩٠٧ أهم مؤلفاته الموسيقية المراجم

<sup>(</sup>٤) وهي بالية أخرجها بمسرح المثانلية بياريس عام ١٩١٢

### Saint - Saens الم مالز

قد يسهل إقامه وجمه المقابلة بين حياة الناسك التي كان يعيشها فرانك وبين جياة سان صائر ( ١٨٢٥ – ١٩٢١ ) . وبتناول الحديث عن بعض المؤلفين عادة الكلام عن ، مبتكراتهم ، وعمن ، عبقريتهم ، وأما عن سان صائر فاننا نجد أنفسنا نواجه طبيعة التحدث عن ، اتجاهه ، في الحياة ، اذ تمر سلسلة من الأحداث بغترات النجاح الذي حققه منذ أول حفلة موسيقية أحياها للعرف على البيانو ، وكان وقتئذ في العاشرة من عمره ، حتى الاحتفال الرائع بإزاحة الستار عن تمثاله ( الى جانب اخفاقه العجيب في عاولاته للحصول على جائزة روما )

وحياته الطويلة حافلة بكبار المؤلفات : فهناك الثلاثية من مقام دفا ، ( ١٨٦٥ ) التي صاغها في أسلوب في صفاء البللور وسيمفونيته للأوركسترا مع الأورغن ( فاعمار عام ١٨٧٧ ) ، ذات الأجراء البائية الصنخمة والاسلوب العالى .

وابتداء من عام ۱۸۷۱ كرس جهـــده فى تأليف الأوبرات (شمشون ودليله ـــ وهنرى الثامن ـــ و فريد يجوند . . . الخ). وكان فيها زعيم الصيغ التى بطل استعالها منذ مدة طويلة .

ولقد لعب سان صانر دورا هاما فى الحياة الموسيقية فى عهده بفضل ذكائه الحاد وسعة نقافته كما أن درايته بآلات الأوركسترا الى جانب طلاقته الفنية في العزف (٤) قد جعلتا منه مؤلفا من الطراز الأول السمفونيات .

ولقد كان يقاوم الطريقة الماطفية للرومانتيك وكان يعارض في شدة أولئك الموسيقيين الذي كانوا يدأبون على التعبير عن حالاتهم النفسية . كما نسب الجرى وراء التعبير عن الا حساسات ، فقال مكما زادت الحساسية بمسوا كلما إبتعدت الموسيق وسائر الفنون الآخرى من الفن الخيالص ، وكان يهتم قبل كل شيء ببناء الصورة والعناية بإستكالها كما كان يعنى على الخصوص بالأسلوب وكانت له في ذلك مواهب عالية . وكانت لفته واضحة والى حدما في منتهى السهولة ، وعباراته دائما صحيحة ومنسجمة .

وفى أسلوبه ذى العبارات المتزنة كان يبدو وكأنه ينحدر مباشرة من سلالة أعلام الموسيق الفرنسية منذ عهد لوللي و رامو . ولكن لا يغيب عن أذهاننا أن هؤلاء كانوا فى وقتهم من المجددين ذوى الجرأة وقد أحدثوا إنقلابا فى الأفكار التى سبقتهم وكانت موسيقاهم قد دخلها دم فستى زاد من حيويتها ودأب على دوام تجديدها وهذا هو بالذات ما ينقص صاحبنا مؤلف ، ششون ودليله ، .

### Fauré فرريه

هو أحد تلاميذ سان صانز ورغم ما أخذه من أفضل صفات أستاذه العظيم الا أنه اتجه. بالموسيق فى ناحية أخرى : فيدلا من إتباعه طرقا , باردة ، يحدها من جانبيها آثار شبيهة بالكلاسيك فقد سلك جابرييل فوريه (١٨٤٥ - ١٩٢٩) طرقا منحنية ومعطرة

وفى موسيقاه تجدنا نسير بحذاء جداول المساء البراق ونخترق الغياض الحضراء والأحراش العالية ونصعد على سفوح الجبال حيث تشرف من فوقها على آفاق لا نهاية لها .

ولقد كان رئيسا لمنشدى كنيسة المادلين ثم عازف الأورغن بها ثم أستاذا بالكونسيرفاتوار . وفى كل هذا كان ينشر تعاليم إنسانية مشرقة ولطيفة ساهمت فى تأهيل عدد كبير من التلاميذ اللامعين . ولقد وصل الى الأسلوب الكامل فى كل النماذج الموسيقية على غرار سان صائز ولكنه كان على شىء من الحرية فى الكتابة التى كان يحققها غالبا بالمودة الى الصيغ الجريجوريه (١١) ، كا كمانت له شخصية بارزه جعلته من الموسيقيين الذى لا تنقطع شهرتهم عن الأنشساد .

وبينها يمند فاجغر وديبويسي من أصحاب الآراء الشورية الذين

أى صيغ النتاء الجريجورئ --- راجع الفصل التأتي من هذا السكتاب
 المراجع

أطلقوا العنان لا حساساتهم تجسد فوريه وقد حجب أهمية مقاصده وراء بساطته الواضحة وازدرائه للطرافة ورقته وهدوئه وتحفظه ومن محاسن. أسلوبه أننا نلاحظ مواضع جرأته فى الصياغة . ويمكن القول بأنه أفرغ تفكيره العميق فى أغانيه الشهيرة الى جانب طرقه الراسخة فى التمبير . وبالطبع فإنه يحظى بأعجبابنا لمرونه اسلوبه وألحانه الشاعرية التى تتصل بنصوص الكلام فى صلة وثيقة وذقيقة والتى بفضلها استطاع أن نتج منها كبار المؤلفات مر. هذه والتاخ الصفيرة (١) .

وكل هذه السجايا التي تأسرنا وذلك الضوء الشفاف وتلك الرسافة والتركيز في التمبير نجدها أيضا واضحة من مقطوعاته البيانو (في الليسات Nocturnes في مقطوعته من القصص الشاعرى Ballade في البيسادرات Bromptus والمقسدمات Préludes وألحان النوتيه — Barcarolles ) بل أيضا في مقطوعاته من موسيق الحجرة وحتى في موسيقاه السيمفونية والمسرحية ( بروميثيوس Prométhee - وبينيلوب Pénélope ). ومايروعنا حقا هو أنه تتبع تماما إنثناءات أشعار فديرلين Verlaine (17)

بعد فوربه من أهم الْوَلفين الذيعث أقاموا فن الأغاني الرفيعة بقرنسا
 المراجع

 <sup>(</sup>۲) بول فیراین ( ۱۸۶۵ ـ ۱۸۹۹ ) شاهر فرنسی تمنشف حیانه المضطربة من
 ثنایا أشماره الجمیلة

أو كباتول منسديس <sup>(۱)</sup> Catulle Mendès كما تراه من جهسة أخرى يقسيم صرحا موسيقيا عظيما فى إنزان ودون مبالغة وهو موسيقى د الصلاة على الموتى ، ( Messa de Requiem ( ۱۸۸۷ )

وتنحصر عبقرية فـوريه فى دقتـه ووضوحه وهو أحد أزهـار الثقافة اليونانيـة واللاتينية وبذلك فهو لا يعترف بالهزات الصاطفية الكـبرى للرومانتيك . فـكل شىء لدية بنحصر فى دائرة الحيـــاة والتحفظ والترفع .

وأغنية فوريه الرفيعة هي من طراز الأغاني الفرنسية فهي بذلك لا تشبه الأغنية الألمانية الرفيعة Lied وأنك تجده يعبر عن أدق العواطف المؤثرة وحتى في حالة الأزمات النفسية بصورة معتدلة على طريقة شعرنا الكلاسيك (١٢) . أمن أجل هسذا اذن يبدو لنا أن أصداء طريقته الموسيقية لم نتجاوز حدودنا ؟ (١٣) .

 <sup>(</sup>۱) كاتول منديس ( ۱۸۲۱ — ۱۹۰۹) هو شاعر فرنسي كان يمالج أفكارا شاعرية من مذهب « البارتاس » أى مدرسة الفن الفن — تتناول تصوير المواطف المنيفة أو القاسية

 <sup>(</sup>٣) أى على طريقة أشعار كورني وراسين وسائر شعراء الكلاسيك الفرنسين
 المراجع

 <sup>(</sup>٣) أى لم نصل آثار أسلوب فوريه إلى أى من البلاد الأخرى خارج فرنسا
 لأنها كانت طريقة فرنسية صبيمة

# الموسيقى الأكمائية بعد فاجئر:

وبرامز ( ۱۸۵۳ — ۱۸۸۳ ) (۱) رغما عن أنه عاش عندما كانت الفاجنريه في أوج بجدها إلا أنه نجح في أن يصون نفسه منها وقد ذهب في تعصبه ضدها إلى امتناعه عن الكتابة للسرح اطلاقا بينها كانت أوروبا بأسرها قد استسلت لها .

ولقد قيل عنه بأنه كان يؤلف موسيقى غاية في الجسدية بل وتصور الحسرة . . . وربما أيضا تجد في مؤلفاته المديدة شيئا من عقيدة علماء الجال ولكن بعض مؤلفاته مثل : « القداس « الآلماني و «كونشرتو الفيولينه والأوركسترا » و « السيمفونية الرابعة » . تمد بلا شك من كبار المؤلفات . وهو مؤلف ألماني صرف بقدر ما يمد فوريه فرنسي صميم ومن أجل هدا فلا يقدره الفرنسيون في حين يعظم من شأنه أهل بلاده ويساووا بينه وبين كبار المؤلفين .

وعلى عكس تفكير برامز نجد عازف الأرغون النمساوى أنطون بروكنر ( ١٨٢٤ – ١٨٩٦ ) فقد كتب سيمفونيات طويلة وفكر طويلا في إعدادها، ولكنها مع ذلك ثقيلة في أثرها ونادرة وعنيفة. ونجد أيضا هوجو فولف Hugo wolf ( ١٨٦٠ – ١٩٠٣) ولم يكن موضع تقدير في حياته. ولقد عبر عما يكنه من مرارة

 <sup>(</sup>۱) وسعته: وقد برامز بمدينة هامبورج عام ۱۸۳۳ وتوفى بقينا عام ۱۸۹۷ الراجم

فى وقار بتلك الأغمانى المتناثرة الجميــــلة التى يمكن مقارنتها بأغانى شويرت أو شومان .

ولا تسطيع أن تغفل مؤلفات جوستاف ماهار ( ١٨٦٠ - ١٩١١ ) الى الشامحة البناء ( وهو من العباقرة فى قيادة الأوركسترا ) إلى الحب الصفحات الرائمية التى كتبها ماكس ريحر Max Roger جانب الصفحات الرائمية التى كتبها ماكس ريحر ١٨٦٥ (١٠) Pfitzmar (١) (١٨٦٩ ) (١٠) العنيفة . كما تعد الصيغ التى أعدها بوزونى (١) المؤلفات باخ جديرة بالاعجاب ، وهو عازف على البيانو توسكانى المولد وقد تبنته برلين وأما مؤلفاته الشخصية فهى فى أسلوب الرومانتيك المالغ فى صيغته .

ولقد كان يقال دائمًا عن برامز بأنه آخر مؤلفى الكلاسيك ، . ولو أن هــــذا الرأى ليس بصواب فالكلاسيكية موجودة دائمًا وإلى الآيد .

ويقال عن ريتشادر شتراوس ( ۱۸۵٦ ) (۳). بأنه آخر كبار الرومانتيك من الألمـان. وهو موسيقي وأديب وفيلموف وهو

<sup>(</sup>۱) هانز ایریخ بفیتزنر وله بموسکو عام ۱۸۲۹ وتوفی بمدینة حالزبورج عام الراجع

<sup>(</sup>۲) فهروشيو بينفينوتو بوزونی ولد ببلدة ايمبولی عام ۱۸۹۹ وتونی بيرلين عام ۱۹۲۶ درې

<sup>(</sup>٣) وصعته: ولد عام ١٨٦٤ وتوقى عام ١٩٤٦ الراجم

يحب الموسيقى ذات البرنامج التصويرى . وفى جميع مؤلفاته سواء فى قصائده السيمفونية ( تيل المهزار \_ و د زاراتوسترا ، و ، موت وتحول ، . . ) أو فى سيمفونياته ذات البلاغة الرائمة أو فى أوبراته التراجيدية اللاذعة يقدم لنا صورة أخيرة لذلك البريق والوهج الذى كان يعم أسلوب القرن التاسع عشر . ولكنه إنتزع الآغانى من تقاليد المبرح المزمنة وفى عام ١٨٨٦ نشر سلسلة من الآغانى الرفيعة يسودها الطابع الذى يناسب مزاجه الدرامى ثم انخرط بعد ذلك فى كتابة مؤلفاته المسرحية (فارس الوردة \_ آديان وناكسوس ) ذلك فى كتابة مؤلفاته المسرحية (فارس الوردة \_ آديان وناكسوس ) كا إبتكر مسوادا أوركسترالية عظيمة ودسمة إستعار معظمها من معاصريه الآلمان . وسيمفونياته كالنهر فى فورانه عندما يفتت الصخور أحيانا وينقل منها خيثها ولكنها مع ذلك تسود بقوتها .

### النهضات القومية :

كان من أحدى الصفات المسيرة لموسيقى القرن التاسع عشر التجائها إلى المصادر القومية . فكان الموسيقيون يضفون على ألحام قوة حيوية بإتصالهم بالآلحان الشعبية . قامت فى بوهيميا مدرسة تشكوسلوفاكية أصيلة أسبها سميتانا ( ١٨٨٢ - ١٨٨٤ ) الذي كان يعبر عن حاسته الوطنية بأسلوب شعورى مؤثر ومن أتباعة البارزين دفورچاك Dvorak ( ١٨٤١ - ١٩٠٤) .

وفى البلاد السكاندينافية لجأكل من جريج ( ١٨٤٣ - ١٩٠٧ )

وسيبيليوس ( ١٨٥٦ ) (١) . فى إستلهام موسيقاهما إلى صبغ ألحانهما بالطابع الحزين المميز لميلوديات بلادهما.

كما نجمد أيضا المقطوعات الرائمة التي كتبها كل مر. ألبينيز ( ١٨٦٠ - ١٩١٦) ومانويسل دى فاليا (٢٠ ـ ١٩١٦) ومانويسل دى فاليا (٢٠ ـ وتورينا (٢٠ ـ Turins الذين إستعاروا لونها الخلاب من الفولكلورية الأسبانية .

وفى المجر أمضى بيـلا بارتوك <sup>13</sup> شطرا من حياته بالاشتراك مع صديقه كوداى <sup>10</sup> Kodaly فى جـــع الآغانى الشعبية المتصلة بأرض الوطن . ولقد عرف أيضا كيف يحدد الاساليب الفنيـــة الموسيقية فى جرأه وقوة عا رفعه إلى القمة فى المحيط الدولى الموسيقية

### الروس :

وأما الموسبقى الروسية فهى ككل موسيقى أخرى فى العـالم قد أخذت مصادرها عن تيـار مردوج : شعبي وديني . ولمـا كان

<sup>(</sup>۱) وتوفى بهلستكى فى ۲۰ سبتمبر ۱۹۵۷ المراجع المراجع المراجع المراجع وقد عام ۱۹۶۹ وتوفى عام ۱۹۶۹ المراجع المراجع وقد بأشبيليه عام ۱۹۸۹ وتوفى بمدريد عام ۱۹۶۹ المراجع (٤) وقد بالمجر عام ۱۹۸۹ وهو الآن يقوم بالندرس بكونسيرة تور بودابست المراجع المراج

استمال الآلات الموسيقية قد حرمته الكنيسة الآر توذكسية لهمذا فانها كانت تحتفظ بالأساليب البوليفونية الدينية ، كا كانت جميع الألحان البيزنطية النقية تعتمد على نسيخها المزدهر وعلى ما تمييزت به من طابع المصاحبة وروح هارمونيتها الروسية. وكذلك الغناء الدينى فقد احتفظ بذلك الطابع الصارم الذى فرضته عليه أصوله المستمدة من الترانيم .

وهنا أيضا قامت الكنيسة بدور المملم بالنسبة إلى الموسيقى غير الدينية فقد نشأ بعد ذلك نوع من الأغانى ذات المصاحبة الصوتية كا أنها كانت غنية بصورة خارقة بمواد متنوعة مر القولكلورية وكان الشعراء القصاصين الذين يروون سير البطولة يعتمدون فى إنشاد روايتهم على آلات النفيخ وعلى آلات وترية تغير بالأصابع لتنويع ألحان أغانيهم وتدعيمها . ومع ذلك فقد ظلت هذه الطريقة من النمير تعتبر جد حقيرة كا كان ذلك شأنها في سائر البلاد الآخرى من هذا العصر .

وبرجع الفضل الى جلينكا ( ١٨٠٤ -- ١٨٥٧ )، أحسد الارستقراطيين، في إدخال ما كانوا يسمونه ، بموسيقى الحوذية ، بالمسرح الامسبراطورى بسانت بطرسبرج (١) . فوقعت أوبرته ، الحياة لأجل القيصر ، موقع الصاعقة من السادة المتفرجين الذين

كانوا يؤثرون أسلوب العنساء الاستعراضي Bel Canto عماكان يعشقه بصفة خاصة رجال البلاط. ولقد أثر بشدة كل من جليمكا ودراجوميشكي (الذي استمر على تعاليه) في جاعة الفنانين النبان: مجاعة الحنسة ، الذين خلقوا حسركة الموسيقي القومية . وكان بالاكيريف (١٨٣٦ ـ ١٩١٠) أحد رسلها ولم يكن نشاطه خارج دائرة الموسيقي ليسمح له إشكار عدد كبير من المؤلفات الموسيقية فإلى جانب مجموعة من أربعين أغنية روسية لا نعرف له من المؤلفات موى فانتازيه شرقية للبيانو اسمها : « اسلامي ، Ialamey ، وهي ما أعجب بها عاذفو البيسانو عن يستهويهم بروز الإيقاع وتنوع الألوان والتشكيلات الصوتية .

ثم هناك سيزاركوى César Cui ( 1917 - 1917 ) الذى كان مهندسا وأستاذا التحصينات المسكرية ولكنه كان موسيقيا تنقصه الحرارة وتبدو أوبراته لا لون لها بالقياس إلى مؤلفات أصدقائه . وأما بورودين ( 1872 - 1880 ) رغا عن نشأته العلبية ، إذ كان أول الأمر طبيبا عسكريا ، فإن مؤلفاته الموسيقية كانت بالغة الأثر . ويبسدو أن هسذا القديس البوهيمى في تفانيه للوسيقى استطاع بحدسه أن يكشف عن أسرار المادة الصوتية (11) .

وأما المؤلف مر بين هولاه الخسة الذي لم يتتصر أثره الموسيقي على بلاده بل, تعداها الى التأثير في الموسيقي الفرنسية زهاء الأربعين سنة المماضية فهو مسورجسكي ( ١٨٣٩ - ١٨٨١ ) فكان هذا الصابط بحرس القيصر مالذي اعتاد معاقرة الخر والمقامرة الى جانب ذلك من عباقرة الموسيقي .

ورغما عن كسله ورفضه تعلم كل مايتصل و بحرفة ، الموسيقى استطاع هذا العبقرى أن يصل الى آفاق خيالية فى عالم الصوت . ولقد قدم منها صورا رائعة كانت تدارة تبلغ غاية الحنان وحينا تكون فى منتهى الغرابة حتى أن ذكراها ورنين ألجانها الحزينة لا يمكن أن يمحى من الذاكرة . ولقد تأيد بحده بفضل افتتاحيته للأوبرا التي لم تستم : « كوفانشينا ، الى جانب أوبرته العظيمة بوريس جودونوف ( ١٨٦٤ — ١٨٧١ ) .

وأما أصغر هؤلاء الجماعة سنا وهو ريمسكى كورساكوف ( ١٨٤٤ - ١٩٠٩ ) فقد استطاع أن يجنى ثمار تجاربهم عندما عينوه استاذ التأليف بكونسيرفاتوار سانت بطرسبرج وكان وقتشد لايعرف شيئا فتعلم كل شيء . ولما كان ضابطا بحريا ومفتشا لموسيقات الأسطول فقد قام بعدة أبحاث توجها بكتابه الشهير ، أصول دراسة الآلات الموسيقية ، الذي أصبح من الكتب المدرسية الشهيرة . كا استطاع أن يكتب للأوركسترا في أسلوب جذاب لم نعيده منذ عصر كبار الرومانيتك . وأما مؤلفاته فهى في لغتها وروحها روسية صحيمة

كما تشتمل على عطور من الشرق ومن البلاد البعيدة التى تتصل بروسيا الكبيرة . (1)

ولقد قامت وقتئذ حركة أخرى موازية لحركة المؤيدين والمعارضين لفساجنر بفرنسا كان فيها أفصار الأوضاع الجرمانية يعارضون هؤلاء الرسل للفن الروسى الصرف . وكان أخطر منافس و للجاعة القوية ، هو تشايكوفسكى ( ١٨٤٠ – ١٨٩٣ ) ولقد أصاب شهرة واسعة عن طريق تأيد الأرستقراطين له بمن كانوا يحتقرون المسادة الموسيقية التي تقوم على الفن الشعى .

ورغما عن سيكولوجيته المريضة وعما يوجد بموسيقاه من حشو فقد كان على جانب من القوة والرشاقة فى الأسلوب والعلم الوفير . وكما كان أعضاء (جماعة الحسة) من الهواة العباقرة كار هو أيضامن كبار الموسيقيين . واليوم أصبحت مؤلماته مثل ، ملكة البستونى ، أو سيمفونيته الخامسة معروفة لا فى روسيا وحسدها بل وفى بلاد خصومها أيضا .

وأما جلازونوف ( ١٨٦٥ – ١٩٣٦ ) وهو بحق أحمد تلاميذ

<sup>(</sup>١) لمل القصود بالاشارة متناليته السيمفونية: «شهر زاد» وسيمفونيته «عنتر» فتى الأولى بصور لنا أدبع حكليات من ألف ليلة وليله وفى الثانية نعمة «عنتروعبلة» المراجع

(جماعة الخمسة) (1) فقد أراد أن يبنى موسيقاه على أسس متينة. ولكن حساسيته الهائلة التى كانت تبعث الحياة فى قصائده السيمفونية كانت من جهة أخرى غالباً ما يختقها ثقل بنائه فكانت توجد مشحونة داخل ذلك الأطار البنائى .

وأما راخيا نينوف ( ١٨٧٣ ) (٢) فرغم المظهر الروسى الواضح الذى تقسم بـه موسيقاه فهو يعد الآبن الروحى الرومانتيكية الألمانية . وكان من عباقرة العزف على البيانو وقــــد كـتب لهذه الآلة كونشرتات رائمة بطلاقتها الفنية وبحلاوة ألحانها .

ومن جهة أخرى فقد بلغ حدود الأشراق كل من تانييف Taneiew دو النفكير الموسيقي الرائع في إنتظامه \_ وسكريابين (٤٠) Seriabine

(١ وعلى الجموس كال تلميذ ريمكي كورسا كوف المراجع

 <sup>(</sup>٣) ولد راخانيوف بمدينة نونوجورود هام١٨٧٣ وتوفى في يفرل ميلز بكاليفورنيا
 مام ١٩٤٣

<sup>(</sup>٣) يوجد اثنان من المؤلفين الروس بهذا الاسم ومن هذا العهد: الأول البكاندر سيرجيفيتش تانبيف وقد ولد بسات بطرسبرج عام ١٩٥٠ وتوفى عام ١٩١٥ . وكلاما من هو سبرجيوس ايضانوقينش تانيف ولد عام ١٩٥٥ وتوفى عام ١٩١٥ . وكلاما من كباد الموسيفين الذين أثروا في الموسيفي الروسية من هذا العهد ويمن ينطبق عليها ما أورده المؤلف هنا من وصف . لهذا لاندرى على وجه التعقيق أيها بالذات يقصده بالأشارة

<sup>(1)</sup> وأد عام ۱۸۷۲ وتونی عام ۱۹۹۵

بقصائده الهائلة ذات العواطف الفياضة للبيانو أو للأوركسترا (١) . وكم يحدوا جمعاً أمامهم من توفروا على فشر الدعوة الى القومية بالموسيقى الروسية سوى البعض من صفار الموسيقيين أمثال جريتشانينوف(١) وليادوف (١) \_ ولقد استعاد هذا الآخير الآعاني الشعبية بأسلوبه الدقيق .

وربما كانت نزعة الغرب فى الاهتهام بالصور البنائية للموسيقى من جهة وبالرمزية الفاجنرية من جهة أخرى لتنتاول موسيقية السلاف التلقائية وتصيب مؤلفات ( جماعة الخسة ) بالعقم أو تودى بحيوبتها لولا أن جماء رد الفعل فى هيئة ثورة عنيفة تزعمها كل من ايجود سترافسكي ( ۱۸۸۲ ) ، وسيرج بروكوفييف ( ۱۸۹۱ ) (۵) .

### ديبويسى

كان هناك بسانت بطرسبرج شاب فى الثانية والعشرين من العمر يعزف البيائو لقساء أجر ضئيل وقد اشتهر فى روسيا بحبه الكبير لتشايكوفسكى ومسدام ميك كا عرف رسسالة ( الجماعة

 <sup>(</sup>١) وأشهرها ضنن مؤلفاته الأوركسترالية هى اصيدته السينفونية عن «الأفتتان»
 Poéme de L' Extase

<sup>(</sup>۲) وهو بولود عام ۱۸۹۹ (۳) وأد عام ۱۸۹۶

<sup>(</sup>٤) ولد بسانت بطرسبرج عام ١٨٥٥ وتوفى عام ١٩١٤٠

<sup>(</sup>٥) وتوني عوسكو عام ١٩٥٣ .

تاريخ المسيقي -

القوية ) (۱) وفهمها حق الفهم وقدرها حق التقدير . وعندما عاد الى فرنسا ظل يحفظ للموسيقى الروسية ذكرى عظيمة . هذا الموسيقى الشاب هو كلود أشيل ديبويسى ( ١٨٦٢ — ١٩١٨ ) وقد جاء بمبتكرات موسيقية وإحساسات خارقة قلبت نظام آلاوضاع كلها .

وهو مولود بسان جرمان آن لى Saint - Germain - en - Laye وحصل على جائزة روما عام ۱۸۸۶ بعد أن قدم للسابقة بموذجه من الكانتانا المسمى : « الطفل العبقرى ، وكان وقتئذ يغشى أوساط مالارميه Mallarmé (۲) . وجماعة « الرمزيين ، ولكن دون أن كا استمع إلى موسيقى فاجد بمديشة بايرويت ، ولكن دون أن يعلق بذهنه شيء منها • فكان في شاغل عنها بما يستهويه من مقاصد موسقسة أخرى

وكان يؤمن بأنه لا يمكن لأحد أن يحاكى صيغا موسيقية بما لا ينصل ببلاده . وبذلك فقد كان يهدف إلى تخليص الموسيقى من كل شوائب تفكير التعصب المدرسي وتنقيتها من كل الصور والأساليب التي ليست بفرنسية . فكان يقول ... د انني أحاول نسيان الموسيقى الحالية لاستمع إلى أخرى لا أعرفها أو سوف أعرفها في الند ... ي.

<sup>(</sup>١) أى (جامة الحسة )

ونقطة البداية عنده ترتكز على فكرة عميقة من التواضع فى محاولاته تبين البساطة المجيدة التى توصله إلى الترجية عن مشاعره الباطنة بأفضل الوسائل تلقائية فى التعبير .

وترجع رباعيته المثيرة التي كنها للأوتار الى عام ١٨٩٣. وكان قد بدأ بالفعل في تأليف أوبرا « بيلياس و ميليزاند » التي أخرجت بعد ذلك عام ١٩٠٢ وكشفت عن عبقريته لأوساط الفنانين ممن كانوا متزمتين حياله في البداية .

وكان ذو تفكير أبيق قليل الاحتمام بالظهور وساخر بطبعه لهذا كان يؤثر العزلة الطويلة ليقوم فيها بوضع مؤلفات مركزة كان يعدما بعناية فائمة بعدد تفكير طويل ، وكان يكتب الموسيقي تحت تأثير المدرسة التأثرية Impressionistes للشعر والرسم . وكان ينفض و تكلف الرومانتيك المعب » . وكان في موسيقاه لا يقوم إلا بتسجيل آثار لا توضع الصورة وانما توحى بها بنفس الطريقة التي اتبعها رسامو عصره . ولما كانت الصدور تستوحيها الألوان لا الخطوط لهذا فانه يسد الى الهارمونية ومختاراته الدقيقة من يجموعات الطابع الصوتي الدور الأساسي في الموسيقي بينها تغرق في محارها أوزان الايقاع والمسارات المياودية للإلحان .

هكذا يثبت أسلوب ديبويسى جدارته العجيبة فى تعقب التحول. المستمر لمشاعرنا وادراكـنا وكل ما يصـل الى حسنا فى شى. من الإصطراب. وهو يسير في التعبير عن طريق اللسات الإيحائية. وكان ديبويسي شاعرا حالما لهذا تراه وكأنه يعيد الحياة الى أحلامه في اليقظة . وهو لا يقوم بالوصف وإنما يقدم لنا ايحاءت خفيفة تلبس من مشاعرنا نقطها الآكثر حساسية فتولد لدينا صورا مرئمية حقيقية (مثال ذلك : ومقدمة في عصر يوم من الآيام جان الغاب به حقيقية (مثال ذلك كان يمنع نفسه من الإستغراق في العاطفية وهو وقيق لكنه كان يمنع نفسه من الإستغراق في العاطفية وهو لا يعبر عن إحساساته إلا من خلال نقاب ينثره من حولها . كا ترسم غالبا سخرية من متوا بالحنجل في الطبع ، فلا يستطاع إذن رؤية ما يدور خلف نقابه من قوة مشاعر على غرار ما تعودناه من هزات عنيفة مع الفاجغرية .

واليوم وقد زالت عن مؤلفات ديبويسى عناصر الغرابة والمفاجأة التي أحدثتها طريقته المدهشة في الجمع بين الأنفام وبين تسلسل المركبات الهارومونية ، نسطيع القول بأن مؤلف ، شهيد سانب سياستيان ، (١) يتصل بشنى الرواجد بكبار سادة الكلاسيكية الفرنسية (١) الذين كان يتحمس في الإعجاب بهم .

(۱) أى ديبويسي المراجع

 <sup>(</sup>۲) لعل القصود هنا مدرسة فرسائ في الفرن السابع عشر بزعامة كوبران
 المراجع

### النيارات الكبيرة المعاصرة :

وتشتمل مسرحية بيلياس على أجزاء طويلة من الإلقاء الملحن Recitatis بندت كل أساليب التكلف الحطابي. اذ دأب ديويسي على إشكار بموذج من الأسلوب الذي يتكيف دائما في صياعته مع الفكرة التي يصبر علما كا قام بهدم جميع النماذج البنائية التقليدية هدما ناما ما كان أحد من قبله ليجسر على القيام به ولكنه المطاع بما له من عبقرية أن يخلق عالما جديدا من فوق هذه الأطلال.

وبالطبع لم يتم ذلك دون أخطار . اذ صل خلفاؤه طريقهم من وسط هارمونياته المعقدة التي تبدو في ظاهرها خالية من عودها النقرى لكن رغم تولد الرغبة في التقيد بحدود طريقة من الكتابة الموسيقية تكون أقل تعريجا في صياغتها ورغم العودة إلى أسلوب باخ ورغم الحركة المعتادة لطريقة ديبوسي فقد أبرزت و التأثرية بهجيع المؤلفين الذين ظهروا بعد إخراج مسرحية بيلياس

إذ اندمج في الجو الذي خلقه ديبوسي مؤلفين دوى مواهب جد شخصية لم يكن ينظر لهم بعين الأعتبار أمثال ألسير روسيل ( ١٨٦٩ - ١٩٣٦ ) (١) وفاوران شميت Florent - Schmitt

<sup>(</sup>١) وسعته : ولد عام ١٨٦٩ وتولى عام ١٩٣٧ ، ---

( ۱۸۷۰ ) وأخيرا موريس رافيل ۱۸۷۵ - ۱۹۳۸ <sup>(۱)</sup> الذي توج · الموسيقي الفرنسية المعاصرة بطابع المرح البراق .

ومند عشرين عاما ، أى فى فتوة ما بين الحربين العالميين ، كانت باريس قد أصبحت مركزا لحركات قوية من الإنتكار حيث كانت تقوم أكثر الأبحاث جرأة الى جانب أكثرها صلة بالتقاليد القديمة . كا قلبت جميع القوانين والأفكار المتداولة رأسا على عقب . وبعد الحرب العالمية عام ١٩١٤ أحدثت موسيقى ، تقديس الربيع ، عسد الحرب العالمية عام ١٩١٤ أصبح يستمع الى المؤلفات الجديدة لدرسة باريس و ( جماعة الستة (١)) فى جويشبه اجتاع المتآمرين (١)

المرأجع

<sup>(</sup>١) وصعته : ولد في مارس • ١٨٧ وتوفي في ٢٨ ديسمبر ١٩٣٧ .

 <sup>(</sup>۲) باليه كتب موسيفاها ايجور سترافسكي وأخرجها بلندن عام ١٩١٣ والى جانب ذلك فتعزف موسيفاها عادة في الحفلات السيمقونية .

<sup>(</sup>٣) اسم أطلق على جماعة من الؤلفين الفرنسيين تأسست لفترة مؤاتة في أوائل الفرن المشرن ليملوا بالإشتراك معا ، وهم : « دى راى » — Durey و هونيجير و « مياو » — « ويولانك » \_ « وكان مستشارهم الفي شارل كوكلان Charles Kochlin وقد أعجب بهماده الخاعة واتصل بها اتصالا وثيقا السكات المسرحي الشهير جان كوكتو .

<sup>(</sup>ه) هذا من قبيل الأسراف في المبالغة ، اذ نشرت مؤافات هولاء الموسيقيين كما أنها تعزف دائماً في كل الحفلات الموسيقية الصامة كما تناولها بالهسد والتفريذ الناماد الغرنسيون أمثال بيبر فولف وغيره وتفاد عديدون ، ن بالاد أخرى مثل كونستات لاصبت ولا مجال أبدا لوسف استماع موسيقاهم بأنه من أهمال و اجتماع المتآمرين ، المراجع

وكذلك الحمال بالنسبة لمؤلفات شونبرج وهينديميت وسترا ثنسكى. وجميعها غنيـة بالمفاجآت وبأسلوبها الواضح المـوخز الذى ينــاهض ذاتية الرومانتيك .

وأيا كان أثر هذه المؤلفات في مصيد الموسيقي فأنها جميعها وقد خضعت الى الفردية المبالغ فيها ، تلك التي اتسم بها طابع عصرنا ، فهي لاتزال متناثرة وجد مضطربة ومتمارضة للغاية في وجهات نظرها حتى يخيل أن الساعة لم تحن بعد لأن تنضوى جميعا في تركب واحد .

ومن أجل ذلك رأينا من الأفضل أن نقف بهذا الكتاب عند المؤلفين المعاصرين. فلا يزال المؤلفون من الشباس في جيلنا تبهرهم المبتكرات إلهائلة التي انتهى من اتمامها من سبقوهم مباشرة كا أنهام يبدو لهم من جهنه أخرى وكأنهم قدد إستنفذوا كل الأمكانيات الصوتية.

ورغما عن أننا قد نصادف بعص آثار التردد في موسيقي هؤلاء المؤلفين الى جانب نوع من الأصول الفنية العويصة التي تجعلها تستغلق على الفهم أحيانا فاننا فسلم بأن الكثير منهم يلتقون مع مقاصدنا الموسيقية .

وفى نزوعهم الجرى. نحو الطرافة فى التعبير نراهم يجمعون على . ألا يضحوا بالتراث الذي انتقل اليهم بمن سبقوهم.

# فهرس الاعلام

( أسماء الموسيقيين الوارد ذكرهم بالكتاب )

#### 

15%		• • •				آدام
48	• • •		•••	• • •		آدام دی لاهال
17	• • •	•••			•••	أوغسطـــين
77						ألبيرت ( هاينريش)
١٨٣	•••					آلينــيز
٣٨	•••					الليجرى
٦٠	•••		• • •	•••	• • •	أماتي
17	•••	•••	• • •			أمــبروزو
٤٩.	• • •		• • •			آنا بولین
٣٨		• • •				إنچينيسيرى
٣٣		• • •		• • •		أوبريخىت
187				• • •	•••	أوبير
27 (21			• • •		• • •	أوكيجيم
٧٦	• • •		•••	• • •	• • •	إيراساخ
لمله			• • •		• • •	إيزاك ( هاينريش )

ب

91					•••	( -	مارز	باخ ( فرید
۱۰۸-	۱-۷،	٠. ۱۲			ی)	، عمانو يا	، فيليب	باخ( كارل
41					(	ان)	فريده	باخ (كارل
9.4				ك)	فر در يا	بستوف	ن کری	باخ ( يرها
47								باخ (يوهاد
41 - 4	'A ' A'	۲۰۷۲	10		(	بباسيتان	ان س	باخ ( يوه
۸٧								باخ (يوهاد
44				5	( 4	ئر يستيان	ان ک	باخ ( يوھ
188								بارتوك (ي
۱۸۰							Ù	بالاكيريا
17.				• • •				پایسیللو
<b>TX</b> -TV	• • • •	.,.			•••			ياليسترينا
1.4								بر ا <i>مز</i>
۲۳								برتراند دی
٧٣								پرايتوريو.
						•••		پرو ڤينسالم
_								بروكنز

# -- Y•Y -- ·

174		•••	•••		***	***	يف	پروکو فیــ
301				•••		•••	• • •	پو تشيني
177		* 1 *	***	* * *				پ <i>و</i> رد
140	•••	•••	• • •		***	•••	ت ا	<b>يو</b> رودير
181		***	• • •	• • •				بوزونى
71				• • •		ب )	( I''	بلانشبار
1		• • •	***	- • •	•••			بليز
۷٥		• • •	*		• • •	• • •	هوده	بوكستو
187	•••	• • •	• • •	• • •		• • •		بوالدييه
1.7		•••	•••				ريني	بو ڪي
••	***	• • •	• • •		•••		ون)	بول (چ
٨٤	• • •						نی	بو نو نتشہ
101	•••				• • •			بو يېتو
11	• • •	• • •		٠,,	• • • •			بويس
VV	• • •	,				• • •	سون	بن چونہ
1.5	•••				• • •			يىتشىي
14.	100 ( )	££ 4 } 1	ET 6 1 T	7-171	٠١١٧	۲,		ييتهوثن
1-16	11	• • •	***	• • •	•••		ۣڒؽ	پيرجوا
V7 · V4	\ ~ VA	• • •						ييرسيل

1704188-18	16149	14174	•••		پىرليوز س
<b>۲</b> ٦- ۲٠ ٤٦	•••		•••	. ***	پيروتان ( الأكبر )
17		•••	•••		سِرنيه
00	•••	***	***	***	بىرى( چاكوپو )
AF1 - PF1	•••	***		•••	يازيه يار
۰۰۰	•••	***	***	***	بيرد
1/1			***	***	بفتزنر ب
107-107	***	***	***	***	يىللىنى
171 (160	***	•••	***	***	بيــلو ( هانز فــون )
			ي	ت	
144	***	•••	***	***	تانىيف
1AY		***	**6	***	تشا یکوڤسکی
184	***	***	***	***	تشريئين
٠٠٠ ٣٣	***	•••	***	***	توريللي
1AT	***			444	تورينا
184-184	***	***	***	•••	تومــا ( أمــبرواز )
tr	***	•••	***	***	تىبودى ناقار
; 1.4-1-7	•••	***	***	••	تیلیمان (جورج فیلیب)
			3	•	
08'YA	•••	***	•••	•••	جابر يسللى (أندريا)

08-47	•••	• • •	•••	•••	جابريىللى(چيونانى)
28-22	•••	•••	•••	•••	چانكان
					چاکبه دی لاجسیر
184 .					
1 - 1 - 1 - 1		•••	• • •	• • •	جريترى
					جریج
18		• • •	• • •		جریجبوری
144-141	/		***	•••	جلازونوف
170:104	16108-1	-1 -9	1		جلوك
100-108		• • •	***		جلينكا
VY : ET : Y	٣	•••	• • •	• • •	چو سکان دی پریه 🚬
114-1-9		•••		• • •	جوسیك
٤٩			•••		جـــود يميل
٤٢		• • •	•• ,		جومبير
۰٠				(.	جويريرو (فرانشيسكو
177-17	٠	•••			جونو (شارل)
۰٠		• • •			جيبونز
177		• • •	•••	••	جیتشیاردی ( چولیتا )

77	• • •	•••	•••	•••	•••	***	سو	ت <b>ی</b> دار یا
				د	-			
74	•••			•••	***	•••		ا کان
111	• • •	• • •		•••	•. •	• • •		اليراك
174-1	٧١		• • •		•••			اندی ( ا
187	• • •	•••	•••	• • •		طو نین )	د ( أن	قورچاك
1 • •	• • •		•••	•••	• • •	***	•••	وثيرتى
1 V E			•••	• • •	•••	• • •		وكا
۲.	•••	• • •	***	•••	• • •	• • •		ونستابل
104-	104	•••		•••		•••	•••	و نیز یتی
۱۷٤		•••		***	•••			ى پارك
177	•••	• • •		• • •	•••	•••		يبوا
144-	14441	۷۷ <b>، ۹</b> ۷	٧		•••	•••		يبويسي
٨٢			• • •		•••	• • •		ی توش
144		•••	•••		•••	ريل )	ا ( مانو	ى فاليسا
44.4	<b>'</b> • .	•••	* * * *					يساي
771	•••	•••						د مليب
٤٤ -	٤٣			•••				دی لاسو
٦٧		• • •	•••			•••		ديمسو

# راخماً ئينو**ف** ... ... ... ... المما تينوف راڤيل ... ... ... ... الله ١٩٤٠٧٢ رامنو ۵۰۰ من ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ 94-44 روسيي (لوبچي ) ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۳،۵۹،۵۸ ۲۳،۵۹ روسيل(ألبير)... ... ... ۱۹۳ ... روسيني ... ... ... ... ۱۵۹ - ۱۵۰ روكيرت ... ... ... ... المحادث المحادث رولان ( مانویـل ) ... ... ... ۱۷۲ ... ریجر (ماکس) ۱۸۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۱۸۱ ۱۸۱ ریختر ... ... ... ... ... ... ریختر رىمسكى كورساكوف ... ... به ١٨٦ -١٨٦ رينوتشيني ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰ رپسیر ... ... ... ... ... ۱۹۹ سارے صانو ... ... ... 177-170697 سپونتینی ... ... ... ... ۱۲۰

٦.	•••	•••	•••	***	••		· •	ستراد يقاريو.
٨١	•••	٠	•••	•		•	•••	ستراد يللا
		4017						ستراڤنسكى
۸۲ - /		***	;					سكار لاتى
11	1-1	•••	•••	•••				سکار لاتی (
184 -	۱۸۸	***	•••	٠				سكريا بين
1 • ٢	***	***	•••					ساراتيتي
184.	•••	***						سميتانا
۱۸۳	•••	•••						سيبيلوس
٥٨		•••	•••		•••		•••	سيستى ٠٠٠
177	•••	***	***		٠.,	***		سيةراك
1+4	* **	***	4**	•••	•••	***		سيلبرمان
				ں	ش			
174	•••	***			•••	•••		شابريســه
٦٧	•••	***	•••		(	أنطو ان	(مارك	شاريا نتي
۷۰-٦٩		***	•••	***		م مو ئير	ر ۔ دی شا	د, شامبيون
٧٥	•	•••	***					پاردت شایدت ۰۰
٧٥	***	**,	***	•••	• • •		***	شاين …
14-1	۸۱	•••	•••	***	***	بارد)	ر(رتش	شـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
يخ للرسيقر	تار					,	/-	, , ,

181 -	144.	100	. •••	•••	•••		,	شويان
1184	١٠٧	***	•••		***	•••	•••	شوبر
			17					شوبرت
<b>'Vo -</b> V'	۲	***	***	•••				شوتز
141	•••		• • •					شوصوا
17061	177-	384.4	.1				•	شومان
110	•••	***	•••					شونب
144 (	171-	14.	***	•••			_	شيروبيني
148	***	•••	•••	• • •				شيللنج
								شيماروز
				ف				
19-61	۱۸۰،۱	78-1	00 ( ) {	۷٬۱۳۲	16100	٠٩٦		ڤاجنر
174-1	14	•••	•••		•••	ار )	( سيز	فرانك
٧٧			***	•••	• • •	جابخ )	ُ ثولفہ ( ثولفہ	فرانك
								- فر دی
٧٣	. ***	•••		•••	***	n 4.0	٠. ر	فروبرج
								فريسكو
115	•••	•••	•••	• • •		• • •	ثميدت	فلوران ا
174-1	177	•••		•••	•••	•••		فوريه

174	***	• • • •	•••			( -	_ (الأد	فوجــــلر
37	•••	•••	•••	•••	دير)	لترفون	دت(وا	فوجلثايا
11/1-1	۸٠	•••	•••	•••	•••	جر)	(مو	قولف
10061	44- I	27	***	• • •	•••	•••	•••	ڤيار
۲٦ .	•••	•••	***	•••	***	دی)	فیلیب د	فیتری (
۰۰	•••	•••	•••		***	•••	•••	ڤيتوريا
177	•••	•••		•••	•••		•••	ڤيدور
77	•••	***	•••	•••	•••	•••	•••	فيشر
**	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	***	فيثمان
1	•••	•••	•••	•••	***	•••	• • •	فيليدور
۲۸	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ثيلليرت
۲۳	•••	• • •	•••		***	دى )	( برنار	<b>ئنت</b> ادور
				ع ا				
٥٨			• • •	•••	•••	***		كاتشيني
119	•••		•••	• • •	•••	•••		كاتيل
۷۰،۷۰	۲۷،	٥٩	•••		***	•••	بى	کاریس
11	•••		•••	•••	***	•••	سيو دور	K
74 6 04		• • •	•••	•••	•••			كافاللي
1.4	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ئى…	كالزابيج

٨٢	• • • •			کامبرا
٦٣		•		كامبير
174				کانتیاوب
٧٦	****			کایزر
77				۔ کریچر
1-4	• • • •			کزیستوفورو
٤٢	****	••••	****	کلودان دی سیرمیسی
٤٨	***			کلود لی چین
2	****	****	***	كليّان (غير البابا )
11.				كليمينتي
79				کلیرامبو
٧٠	••••	••••	****	كويران (لويس)
<b>V</b> Y-V	•		••••	كويران ( فرنسو أ ـ الكبير)
٧٠	••••			كويران (شارل)
۱۸۳	,	••••	****	کو دای ( تسو لتان )
11	,	4444		كور يللي
٤٢	** **		••••	كوستيليه
٧٣	••••			کوسیر
٨٢		••••	****	كولاس

۱۸۰	***	•••	***	•••	•••	(	سيزار)	کوی ( .
				J				
48	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ير	لاپوپليني
٧٢	•••		•••		***	•••	•••	ススス
-VFF	177	***	•••	•••	***	***	•••	لالو
								لوللى
۲۸	•••	•••	•••	•••		***		لاندينو
184	•••			. ***		***	•••	ليادوف
77		• • •	***	• • •		***		ليبران
								ليست
								ليسوير
۱۷۲			***		•••	•••		لى فليم
۲٠	•••	• • •	•••				•••	ليو نان
108	•••	•••	•••	•••	•••	•••	قاللو	ليونكا
				•				
۲۷	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ز	ماتيسود
14		•••	•••	•••	•••	4	_مار ي	ماران
79		•••	•••			***	•••	مارشاند
VV	•••	•••	•••	•••		•••	•••	مارلو

٤١	•••	•••	•••	•••	•••		۔ يو	ماريسنز
108	•••	•••	•••	•••	•••		• • •	ماسكاني
1-17/	77	•••	•••	•••	•••	•••		ماسنيه ً
۲۰٬۲۸	-۲۷	•••	• • •	•••	•••	دى )	جيوم	ماشو (
۱۷٤	•••	•••	•••	•••	***	***		مانيار
141	•••	•••	•••	•••		•••	•••	ماهار
1,14-1	۱۳	***	•••	•••	اديوس)	جابخ أما	ت(ڤو لف	موتزارد
٣٣	•••	•••	• • •		***		•••	موتون
23	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	*** (	مو دو ی
						•••		
<b>FA1</b>	•••	•••	•••	•••	•••	•••	جسكى	موسور
V0401	۷-۵۷-۵۷	1651	• • •	•••	•••	•••	ردی	مو تليف
1	•••	•••	•••	• • •		•••	,	مو نسيني
٧٦	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	•••	ميف
٥٢	•••	•••		•••	•••	(	( لويس	میلان
144-1	27	•••	•••	•••	•••	•••	ون	ميند لس
17.	•••	•••	•••		•••	•••	•••	ميهيل
104-1	۰.	•••	•••	•••	•••			مييربير

# - 414-

ن

۳۸	••	•	•••	***	•••	•••	•••	نانينو
				۵				
<b>\$</b> V-Y	٨			•••	•••	•••	ليو )	هاسلر (
115-	.11.	•••	•••	•••	•••	•••	•••	حايدن
111	•••	•••		•••		***	•••	هيرولد
rn		•••	•••	•••	•••	•••		هيللر
۸٦-١	1	***	•••	•••	•••	•••	•••	هيندل
110	•••	• • • •	•••	•••	•••	•••	٠و	هيديي
				9				
٤٧		•••			•••	(	يوهان	والتر (

## عتويات الكتاب

0	•••	•••	•••	•••	••••	١ ـ تميــد المؤلف
٨	•••	•••	•••		•••	٢ ـ الفصل الأولّ
11						٣ ـ الفصل الشاني
41		•••	•••		•••	ع _ الفصل الثالث
00		•••	•••	•••	•••	ه ـ الفصل الرابع
۸٠	•••	•••			•••	7 ـ الفصل الخامس
111		•••	•••	•••		٧ ـ الفصل السادس
170	•••	•••	•••	•••		٨ ـ الفصل السابع
197	•••	•••		•••		٩ - عرس الاعلام
Y1£						١٠ _ محتو بات الكتار



المعرفة حق لكل مواطن وليس للمعرفة سقف ولا حدود ولا موعد تبدأ عنده أو تنتهى إليه.. هكذا تواصل مكتبة الأسرة عامها السادس وتستمر في تقديم أزهار المعرفة للجميع. للطفل ولشاب. للأسرة كلها. تجربة مصرية خالصة يعم فيضها ويشع نورها عبر الدنيا ويشهد لها العالم بالخصوصية ومازال الحلم يخطو ويكبر ويتعاظم ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة... وأني لأرى ثمار هذه التجربة يانعة مردهرة تشهد بأن مصر كانت ومازالت وستظل وطن الفكر المتحرر والفن المبدع والحضارة المتجددة.

م موزان معلوك



مكتبة الاسرة

مهربات القراءة للبُمْيَّعُ